

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 26 DE NOVIEMBRE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 26.133  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## DECRETO DE INDULTO GENERAL

Se concede a D.<sup>a</sup> Carmen Polo de Franco la merced nobiliaria del señorío de Meirás y a su hija la de Duquesa de Franco, ambas con grandeza de España

### Acuerdos tomados por el Consejo de ministros

El Rey recibió en audiencia a la Mesa de las Cortes y a don Alberto Ullastres

Madrid (Cifra). — Poco después de las nueve de la noche concluyó el Consejo de ministros que desde las cinco de la tarde, se hallaba reunido en la Presidencia del Gobierno.

Al Consejo asistieron la totalidad de los miembros del Gabinete, que fueron presididos por don Carlos Arias Navarro.

#### ACUERDOS

Madrid (Logos). — Se ha celebrado Consejo de ministros presidido por don Carlos Arias, en la sede de la Presidencia del Gobierno.

El Consejo acordó la remisión a las Cortes de un proyecto de Ley sobre concesión de una pensión excepcional a la Excm. señora doña Carmen Polo Martínez-Valdés, viuda del Caudillo de España y Generalísimo de los Ejércitos, Don Francisco Franco Bahamonde.

A propuesta de la Presidencia del Gobierno se adoptaron los siguientes acuerdos:

—Decreto por el que se crea la Casa de Su Majestad el Rey, que estará integrada por las jefaturas de, Protocolo, Cuarto militar, Secretaría de S. M. e intendencia de la Casa del Rey y Patrimonio.

—Decreto por el que se concede un indulto general, con motivo de la proclamación de S. M. Don Juan Carlos I, como Rey de España.

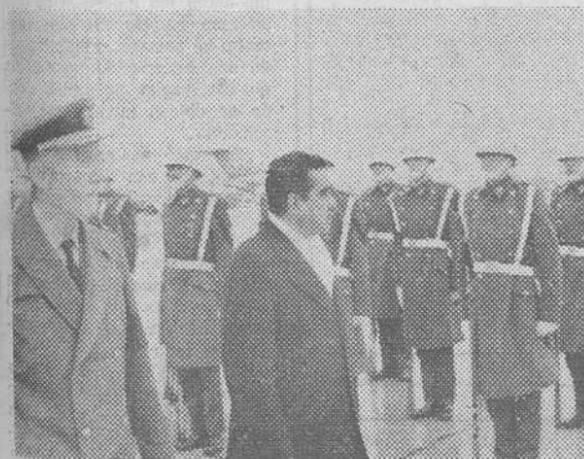
—Decreto por el que se declara el día 27 de Noviembre de 1975 fiesta oficial a los efectos administrativos, judiciales y académicos en todo el territorio nacional. En Madrid se considerará, asimismo, dicha fecha festividad laboral hasta las 15 horas. El luto nacional declarado por Decreto 2939/75 de 20 de Noviembre quedará sin efecto durante la citada fecha y hasta las 15 horas.

Ambos Decretos se publicarán en el "B. O. del E." correspondientes al día 26.

A propuesta del Ministerio de Justicia se adoptaron, asimismo, los siguientes acuerdos:

(Pasa a la página 10)

## RÉGRESO



Aeropuerto de Barajas (Madrid). — El vicepresidente de Guatemala, Sr. Mario Sandoval, pasa revista a las tropas que le rindieron honores en el aeropuerto de Barajas momentos antes de emprender viaje de regreso a su país, tras asistir en España a los funerales de Su Excelencia el Jefe del Estado.

(Foto CIFRA GRAFICA)

## UN CENTENAR DE DELEGACIONES EXTRANJERAS ASISTIRAN MAÑANA A LA ENTRONIZACION DEL REY

Según Hassán, las posibilidades de cooperación entre España y Marruecos son ilimitadas

Piden la retirada de las tropas rusas en Checoslovaquia

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

### S. M. don Juan Carlos visitará Suramérica

La fecha no ha sido aún fijada

Santiago de Chile (Efe). — El nuevo Rey de España, Juan Carlos I, vendrá a Suramérica en fecha aún no señalada, al aceptar una invitación que le formulara el presidente de Chile, general Augusto Pinochet, para visitar este país.

La noticia fue confirmada hoy por el propio mandatario chileno después de su regreso de Madrid, añadiendo que el Rey Juan Carlos aceptó la invitación para venir, en fecha que será fijada en su oportunidad.

### ANTE LA TUMBA DE FRANCO



Valle de los Caídos. — Son muchas las personas que han visitado la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos para rendir homenaje al Generalísimo Franco, que el domingo recibió aquí cristiana sepultura. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Paracaidistas rebeldes ocuparon ayer cuatro bases aéreas de Portugal

A última hora sólo quedaba sin reducir la de Tancos  
Se impuso el estado de sitio en la capital y dicen que el general Saraiva está detenido

Lisboa (Efe). — El presidente portugués, oído el Consejo de la revolución, rechazó hoy presiones de la izquierda pro-comunista y de los militares radicales y confirmó el nombramiento de un oficial de la llamada línea moderada para el puesto de comandante de la región militar de Lisboa.

Con el nombramiento del capitán Vasco Lourenço para mandar la región de Lisboa, donde se encuentran las unidades más izquierdistas de Portugal, la tendencia socialista no comunista de las F.M. que encabeza el grupo de los nueve, controla ya los comandos de las cuatro regiones militares del país.

La oposición de los mandos de 11 de las unidades de Lisboa y el cambio de actitud del comandante del "COPCON", Otelio de Carvalho que dirigía hasta ahora la región, habían llevado al capitán Vasco Lourenço a renunciar al cargo para el que

había sido nombrado en primera instancia el viernes pasado.

Al ratificar el nombramiento, un comunicado hecho público al final de la reunión extraordinaria del Consejo de la Revolución concluida cerca de las cinco de la mañana de hoy, hacía constar el rechazo de las "inadmisible interferencias" de partidos, sindicatos y otros grupos políticos de las decisiones de carácter militar.

El comunicado se refería indirectamente a las posiciones adoptadas por las organizaciones políticas y sindicales agrupadas en torno al partido comunista, que ayer organizaron una huelga de dos horas para forzar la dimisión del Gobierno y rechazar el nombramiento de Vasco Lourenço.

El cambio en la dirección de la difícil región militar de Lisboa satisface en parte las exigencias del Gobierno que suspendió sus actividades hace cinco días por considerar que no

tenía respaldo militar para ejercer su autoridad.

#### REBELION

Lisboa (Efe). — Unidades paracaidistas de tendencia izquierdista se han rebelado contra el Gobierno central y han ocupado por lo menos cuatro bases aéreas importantes del país, según informan funcionarios gubernamentales. Al mismo tiempo, fuerzas radicales se apoderaron de la estación de televisión en Lisboa, según informa la agencia "United Press".

Un portavoz de las tropas rebeldes —añade la citada agencia norteamericana—, declaró que la operación se llevó a cabo sin derramamiento de sangre y "se espera que no haya necesidad de confrontación armada".

El presidente de la República, en su calidad de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas,

(Pasa a la página 14)

# POSTAL

## DE LOS MATORRALES DEL RIO

**H**ACE tiempo que no pasábamos por el río. Queremos decir que no pasamos por él con la pluma dispuesta. Lo otro, sí. Para eso están los puentes que lo salvan la mar de elegantemente.

Hoy hemos vuelto a pasar (como el protagonista aquel de la canción, sólo que ni el camino era verde ni va a la ermita), con los ojos puestos sobre su realidad, que sigue siendo la misma del último exabrupto que salió de nuestra garganta, ya hace un par de años y por vía de la pluma, que es el único megáfono que nos resulta asequible. Bueno, pues hemos visto el río. Hemos visto lo que es ese elemento —aquél que en su día fuera de belleza— que indirectamente va a morir en el mar, que es donde deben morir todos los ríos, sin que haya un solo motivo para que lo maten antes, lo que tiene hechuras de... perdón, pero íbamos a decir crimen. No lo decimos. Hemos pasado sobre él, pensando en él y aquí estamos escribiendo de él.

Sus aguas están marchitas. Queremos decir que siguen más muertas que el primero de los faraones. Sus complementos, que son las riberas, las márgenes o como se quieran llamar, no están muertos: están hechos un asco. Crecen los matorrales. Crecen y crecen sin que haya atisbo de que no vayan a saltar, cualquier día de éstos, las tapias que quieren encauzar la leve corriente de agua. En cualquier momento saltan, se apoderan de la ciudad y tenemos matorrales hasta en los dominios del secarral, que quedan a tiro de piedra del río.

Están sucias las riberas, pero sobre todo están abandonadas. ¿Quién tiene que cuidarlas? Hacemos la pregunta para que luego nos lleguen las cincuenta mil respuestas, las mismas que desde que murió el primer pez, desde que no volvió a haber ninguno, vienen a tomar la voz popular que dice aquello de que "entre todos la mataron y etcétera".

Los matorrales del río, en fin, resultan atractivos, pero cuando son vistos a la luz de la Luna, que lo que es a la luz suave del mes de Diciembre es otra cosa, un tanto digna de que se pase por allá el responsable y se ponga a meditar sobre lo que hay que hacer con estas riberas, que como las aguas que escoltan, van por el camino del Sol hacia el final de la ciudad, a encontrarse con el río madre (perdón, padre) que lo conducirá amorosamente a las aguas imperiales del Atlántico.

Nuestro río es nuestro río, novedad que descubrimos para los que no se han enterado. No es el Amazonas, precisamente, pero es el único que tenemos. No tendrá la carga del Ebro ni del Duero, pero a belleza, hasta que lo mataron, no le ganaba nadie. Hace falta que ahora, su mínimo cadáver, tenga la escolta limpia, libre de porquería, que se merece el que como mínimo, tiene tanta Historia como cualquiera, más belleza que muchos y, en cualquier caso, tanta necesidad de respeto como todos los demás.

Un día de éstos volveremos a salvar el río, por el camino de asfalto de los puentes. Ya les contaremos si los matorrales saltaron las tapias, si éstas los han contenido o si el organismo encargado de su limpieza cumplió su **BURGENSE** obligación. Que todo puede ser.

# QUISICOSAS

Muchos lectores preguntan si mañana, jueves, día 27, con motivo de la proclamación popular del Rey D. Juan Carlos I será jornada de fiesta a efectos laborales.

En Madrid sí lo será hasta las tres de la tarde, pero en el resto de la nación no, como ha acordado el Consejo de ministros de ayer.

En cambio sí será fiesta oficial a efectos administrativos, judiciales y académicos, en todo el territorio nacional.

Funcionarios, profesores y estudiantes salen ganando.

Curiosos datos para la Historia.

Los testimonios gráficos captados durante la ceremonia de jura y proclamación del Rey D. Juan Carlos I de Borbón, en las Cortes, dan fe de que cinco burgaleses se encontraban junto al Monarca:

Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente del Consejo de Regencia, de las Cortes y del Reino; general de División del Aire, don José-Ramón Gavilán y Ponce de León, segundo jefe de la Casa Militar del Caudillo; co-

ronel de Infantería don Manuel Dávila Jalón, ayudante de campo del nuevo Rey; don Juan Ignacio Tena Ibarra, director del Instituto de Cultura Hispánica, y el director general de Seguridad don Francisco Dueñas Gavilán.

Otro burgalés, de adopción aunque no de nacimiento, asistió también en lugar preferente a la solemne ceremonia, el teniente general del Aire don Angel Salas Larrazábal, miembro del Consejo de Regencia.

A menos de un mes de las entrañables fiestas de Navidad los niños se acercan estos días a los escaparates de jugueterías que muestran con los claros destellos de un rosicler de Ilusión, las figuras representativas del Misterio de la Natividad del Señor.

La tradición belenista no sólo se mantiene sino que adquiere nueva pujanza en el espíritu de las nuevas generaciones en flor.

Grato.

Bien hacen los empresarios del ramo de la Construcción en llevar a la Casa Consis-

torial sus inquietudes, recogidas dentro del seno del Municipio, a través del Servicio municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción.

Pero tanto como la falta de disponibilidad de solares, a precios socialmente justos, uno de los aspectos que paralizan la vida de la construcción en Burgos reside —a juicio de algunos observadores— en la falta de agilidad de los

trámites correspondientes al Plan de Ordenación general Urbana «García Lanza» y a otras disposiciones.

Mientras se solucionan los problemas pendientes, no pocas entidades y personas se están agrupando en cooperativas a fin de que, llegado el momento —que parece no tardará— se considere sus peticiones para construir en el polígono «Carrero Blanco».

¿Se escucha la voz de la juventud?

Parece que sí. Por de pronto, es grato comprobar, que el Ayuntamiento ha informado a la Comisión permanente de la Asamblea provincial de Jóvenes con respecto a las peticiones formuladas por un grupo de jóvenes de Gamonal-Capiscos respecto de la construcción de un polideportivo y el problema de los estudiantes del Polígono Docente sobre el horario de autobuses.

Bien está que se solucionen tales problemas, pero la ciudad moderna sigue necesitando de una Casa de la Juventud.

¿Para cuándo este viejo proyecto?

Atención a las actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas.

El «Boletín oficial de la provincia» inserta una circular del Gobierno Civil, recordando la obligación que los Municipios y sus vecindarios tienen de tomar conciencia en adoptar a tiempo medidas que eviten semejantes actividades que resulten perniciosas para la armónica convivencia y desenvolvimiento del vecindario en los Municipios.

Más que lamentaciones a destiempo, hay que prevenir, porras.

El tema de los horarios comerciales sigue estando en plena actualidad.

Hay que reconocer que, en este punto, el sector de bares, encuadrado en la rama de hostelería, da ejemplo en bastantes barrios de la población. Sin necesidad de ordenanzas ni normas, y guiados por un elemental sentido común y buena voluntad, son bastantes los empresarios que alternan en los cierres, durante la semana, estableciendo una especie de turnos de guardia, según las calles donde se ubican tales establecimientos.

¿Por qué no aplicar razonablemente esa experiencia a todas las demás ramas de la actividad comercial?

A punto casi de finalizar el año resulta que el balance de urbanizaciones de calles no puede decirse que sea negativo del todo.

Son varias las vías públicas sujetas a obras, pero éstas no acaban de terminar, y en bien del vecindario importa mirar a los trabajos la debida celeridad para que no concluya el año sin que se vean rematados del todo.

Las obras que están a punto de acometerse son las de la terminación de las aceras de Gamonal, en el sector que va de la barrada «Juan XXIII» al viejo barrio.

Pues celeridad, señores.

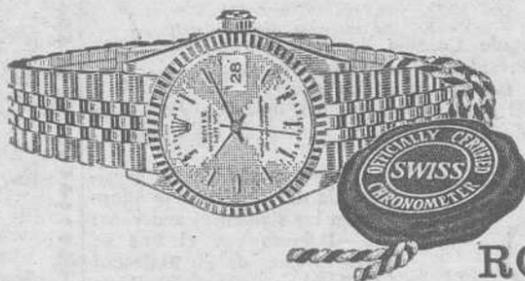
**Martinillos**

**CHALET - PALACIO**  
EN  
**CASTRO URDIALES**  
(Santander)

**VENDO O CAMBIO**

Con 1.500 metros cuadrados de terreno, casco urbano. Precio 9.900.000. mucho menos que el costo del chalet, cambiaría por pisos o lonjas parte y otra parte dinero. Razón: sábados de 4,30 a 5,30 y festivos de 11 a 12,30. Cafetería TEXAS

## Rolex Lady-Datejust



Oro 18 quilates o acero y oro.  
Cronómetro automático con fecha.  
Caja Oyster.



Plaza de José Antonio, 5 - Tel. 20 50 72



HOY, INAUGURACION DE LA  
EXPOSICION DE PINTURA DE

**CARMEN NONELL**

«AULA ESPOLON»

Obra Cultural de la  
**CAJA DE AHORROS DEL  
CIRCULO CATOLICO**

Horas de visita:

Mañana: 12 a 2

Tarde: 6 a 9

**VENDO PISO  
DE LUJO**

Informes:  
**PORTERIA  
VITORIA, 28**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES		
18,30	Concierto	18,30
18,31	Avance informativo	18,31
18,35	Un globo, dos globos, tres globos	18,35
20,00	El campo	20,00
20,30	Ballet	20,30
21,00	Telediario	21,00
21,30	Las extrañas mujeres de Pitt Street	21,30
23,25	Últimas noticias	23,25
23,30	Reflexión	23,30
23,35	Despedida y cierre	23,35

18,31	Avance informativo
18,35	Un globo, dos globos, tres globos
20,00	El baúl de Hamburgo
21,00	Telediario
21,30	Los ríos
22,00	Este señor de negro
22,30	La hora de...
23,25	Últimas noticias
23,30	Reflexión

JUEVES		
14,00	Programa regional simultáneo	14,00
14,31	Aquí, ahora	14,31
15,00	Telediario	15,00
15,30	Revistero	15,30
16,00	Novela	16,00

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL  
VELO - MOTO**

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

# AMANECER DE CRISTAL

Por Francisco-Javier MARTIN ABRIL

**H**ACE unos días ví amanecer. No es corriente que los hombres de la ciudad veamos salir el sol, sobre todo en estos días cortos del ya avanzado otoño. Aunque quién sabe. Cada vez madura más la gente y no pocas personas, si no ven salir el sol, pueden ver ese esperanzador primer clarear del día.

Suele ésta ser una hora, más que de frío quieto, de quietud fresca. Nos asomamos a la ventana o salimos a la calle y nos parece que no hace mucho frío. Notaremos más el frío, cuando ya el sol esté fuera. ¿Por qué? Me han dado una explicación los amigos meteorólogos, pero no quiero meterme en dibujos, porque a lo mejor dibujo mal, cosa que sucede con frecuencia cuando se cuenta, no lo que aprendimos estudiando, sino lo que se nos dijo así como de pasada.

El amanecer del otro día fue tan limpio, tan claro, tan templadamente terso y transparente, que dije instintivamente para mí mismo: «Un día de cristal». Anunciado por un amanecer de cristal. Ya sé yo que la frase es tópica, pero no encuentro ahora otra más expresiva. Me venía bien decir «un amanecer de cristal», «un día de cristal». ¿Qué me llaman cristalero? Es un oficio que me gusta.

Era, en efecto, un día de cristal frío, endurecido de transparencias y perfilado de claridades. Sientan muy bien estos días a la salud. Por lo menos, a mi salud. Cuando al cabo de una temporada de días oscuros sale una mañana así, se ensancha el corazón, se eleva la estatura y hasta se diría que nos hacemos transparentes, de cristal, mas no como «El Licenciado Vidriera».

Aún es otoño, pero este día es como uno de esos días del Enero claro, anticipadores ya de la primavera. Decía José Pla que las sensaciones básicas del hombre parecen estar unidas a movimientos mecánicos muy simples: la distensión primaveral, el recogimiento del otoño. El invierno, según el mismo escritor, por frío que sea, por encharcado y picante que se presente, deja ver en lontananza «el verde fino y los rosas nacarados que llegan con el perfume de las violetas». Releo estas noches a José Pla —«La huida del tiempo»— para recordar sus montañas, en las que estuve no hace mucho. Pues bien, este día, más que de otoño recogimiento, es de distensión anteprimaveral.

A la gente del Norte le gusta el dulce llanto de la lluvia. Mejor dicho, la dulce sonrisa: suavidad y acariciadora canción. A nosotros, los de las mesetas, nos place el Cielo despejado: calor de oro, si es verano; frío seco, si es invierno. Con permiso de los agricultores, por quienes yo siento una profunda admiración.

En los cristales de la ventana de mi

laboratorio, tan querido por mí, observo las diminutas lentejuelas de la escarcha. Y ya están en la calle esas figuras de la primera hora, que nos dan la medida del frío, de la templanza, de la lluvia. Caminan de prisa estas figuras. Algunas, un poco encogidas. Otras, con la cabeza vendada de bufanda. Es el clásico tapabocas, que cada día se usa menos. Pero se sigue usando.

La palabra bufanda me lleva a la Soria de don Antonio Machado: «el caminante lleva en su bufanda / envueltos cuello y boca, y los pastores / pasan cubiertos con sus luengas capas». De niños, así con la cara enbufandada, íbamos nosotros al Colegio de las mañanas. La última vez que ví pastores con merinas en una ciudad, fue en Soria. Una madrugada centineta.

Este tiempo es un tiempo de transición, en declive. Yo dije una vez que el otoño, cuesta hacia abajo, es una primavera al revés. ¿Una primavera de días nublados? Según. También de días radiantes, como el de mi pequeña crónica: los días brillantes y fríos, pero de frío sano, optimista, esperanzador.

Con cuánto gozo —eso creemos nosotros— se han ido despertando y afinando las cosas: las torres, las terrazas, las antenas, las veletas, los rascacielos. Vean que primero cito a las torres, acaso porque todo al amanecer y en cierta manera es torre. Y tal vez torre de verdad.

Cantan los pájaros de la mañana. ¡Todavía, gracias a Dios, quedan pájaros en las ciudades! ¿Durarán mucho tiempo? No seamos pesimistas. Ni bárbaros. ¿Cantan los pájaros? Yo diría que cuchichean. En todo caso es su piar un ruido alegre. ¿Qué querrán decirnos? Que sigamos creyendo en la primavera.

Ya decíamos que ahora la gente madura. No se trata de los madrugadores tradicionales de ayer: los repartidores de periódicos, los panaderos, los lecheros. Se trata sí de los madrugadores de siempre y de los madrugadores de nuestro tiempo: los oficinistas, los ejecutivos —¿está bien dicho?—, los profesionales, los profesores, los estudiantes, los comerciantes —algunos—, los empleados de las «oficinas», etc. Y algún poeta intencionadamente despistado.

¿Encenderemos el primer cigarrillo? ¡Cuidado con la pintura del tabaco! Mas todavía es débil el pulso de la ciudad, que en parte se pierde las horas más despejadas para el trabajo. En el Cielo azul pálido, la luna, botón de plata olvidado por la noche. Ya los rascacielos comienzan a ser finamente dorados por el zumo del sol: limón anaranjado. Nos espera una nueva jornada. Comencemos los remos y empezamos la navegación. Eugenio D'Ors diría: «Rememos, Nando, rememos». Pues a remar.

# TIENE SINUSITIS...



El colmo, para un animal como un loro, todo el pico y nariz, es contraer una seria afección de sinusitis. Y eso es lo que le ha pasado al pobre "George", un loro del zoo de Manchester al que los veterinarios no han logrado curar aún ni siquiera con ayuda de tratamientos tan refinados como el que se ve en la foto, consistente en exponerle a los efectos —simulados— de un calor verdaderamente tropical con ayuda de una lámpara especial. — (Foto FIEL).

## DIVULGACION MEDICA

# LA SUPRACONCIENCIA HUMANA

*Puede comparársela a algunos ordenadores dotados de fantástica capacidad de cálculo*

Por el Dr. RETANA IZA

En el mapa psicológico del hombre civilizado existen muchos blancos iluminados —precognición, telepatía, intuición, etc.—, cuyo fondo permanece todavía ignorado. Se ha llegado a afirmar que el hombre, en determinados momentos de su existencia, puede alcanzar una lucidez de conciencia que le permite resolver cuestiones hasta entonces insalvables. En este sentido se puede comparar esta supraconciencia a la actuación de algunos ordenadores dotados de una fantástica capacidad de cálculo.

Cabe preguntarse por qué no pueden establecerse en el cerebro —habida cuenta de que sólo empleamos una mínima parte de sus recursos— una serie de conexiones nuevas y desconocidas capaces de abordar

problemas cuyas soluciones nos están por ahora vedadas. ¿Los dones proféticos de que disponen ciertos seres, no podrían ser el resultado de un estado de supraconciencia? Algo ocurre en nuestro cerebro cuya comprensión se nos escapa, y una parte de ese algo puede ser la telepatía, la adivinación, la percepción extrasensorial...

Otro tema no menos apasionante es el de los trasplantes cerebrales. ¿Cabe admitir esta posibilidad en el sentido estricto de la palabra, es decir, extrayendo el cerebro de un cráneo y colocándolo en otro con un margen discreto de supervivencia? La verdad es que por ahora no parece realizable, pese a que se hayan efectuado algunas experiencias alentadoras con animales en lo que respecta a trasplantes completos de cráneo. Se han obtenido así perros con dos cabezas y las dos con cierta actividad, llegando la trasplantada a ladrar y hasta morder.

### CONTACTOS CON EL INTERIOR

Desde hace algún tiempo —y gracias en gran parte a los trabajos de un español, el doctor Rodríguez Delgado— se admite la posibilidad de influir sobre el comportamiento humano a través de la estimulación eléctrica cerebral. Para este investigador, la mente puede considerarse como la organización intracerebral de elementos extracerebrales procedentes del medio ambiente natural y del acúmulo milenar de la cultura del hombre, que progresivamente se civiliza y se mentaliza. El hecho es que el hombre no es nada si se le separa de su entorno. Reunir éste, quintaesenciarlo, reducirlo a una pura descarga eléctrica, vendría a constituir el

fundamento filosófico de la estimulación cerebral.

Lo que hacemos cuando estimulamos eléctricamente el cerebro —ha señalado el doctor Rodríguez Delgado— es activar la base material de las experiencias adquiridas. Introduciendo un factor determinante más en la constelación de elementos existentes. La técnica utilizada ha pasado por una serie de fases. Inicialmente se emplearon electrodos implantados en el cerebro y unidos por cables a determinados aparatos. Después, la estimulación se realizó ya sin comunicación alámbrica, bastando unos diminutos alambres implantados en el cerebro del animal de experimentación y una señal de radio de diez segundos de duración para que se produjera el estímulo. Así, en una experiencia que ya es historia, el doctor Rodríguez Delgado consiguió que una mona abandonara a su hijo, una cría en período de lactancia, por espacio de quince minutos.

Al menos en el plano teórico, junto a esta posibilidad de estimular, existe también la de transmitir informaciones desde el cerebro a un receptor situado en el exterior. No es difícil imaginar a dónde podría llegar el hombre, qué grado de rendimiento intelectual podría alcanzar, si esta transmisibilidad se sistematizara por medio de una técnica relativamente sencilla. Sería entonces cuando el hombre alcanzaría en verdad el dominio prometido.

Sea como fuera, lo cierto es que el cerebro, la cumbre del organismo humano, conserva todavía muchos de sus misterios, de sus grandes incógnitas, sin desvelar. Constituye casi un mundo de ciencia-ficción aunlo a una pura descarga eléctrica, vendría a constituir el ya a superar a la fantasía.

# TRES PREMIOS NOBEL LLAMAN POR TELEFONO A MOSCU



San Francisco. — Con la ayuda de la traductora Rochelle Finklestein (izquierda), los Premios Nobel Emilio Segre, Owan Chamberlain y Robert Hofstadter, (de izquierda a derecha), efectuaron una llamada telefónica a Moscú, para hablar con Andrei Sakharov y llamar así la atención sobre la negativa del Gobierno soviético a conceder el permiso para que Sakharov pueda trasladarse a Oslo, el día 10 de Diciembre para recoger su Premio Nobel de la Paz. Sakharov ha pedido a sus colegas en Física que mantengan la presión. Segre, de la Universidad de California, recibió su Premio Nobel en 1959; Chamberlain, de la misma Universidad, en 1959 y Hofstadter, de la Universidad de Stanford, en 1961. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

LEA VD. SIEMPRE

**Diario de Burgos**

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss: Silvestre, ab., fd.; Sirico, p.; Leonardo de Puerto Mauricio, cf.; Fausto, Marcelo, pbs.; Pedro, ob.; Fileas, Esquilo, Pacomio, Teodoro, Relino, obs.; Dido, Ammonio, mrs.; Amador, Conrado, obs.; Basilio, Juan Berchmans, S. J., cfs.  
Misa, de feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de la Medalla Milagrosa. Ss. Basileo, ob. nr.; Valeriano, Máximo, Virgilio, obs.; Barlaán, Josafat, cfs.; Severino, mj.; Apollinar, cf.; Desiderio, ob.  
Misa de feria

## CULTOS

**SAN LESMES.** — Triduo en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, misa con homilía, triduo, terminándose con la Salve cantada. Los sermones corren a cargo del R. P. Michael Hellin.

### REAL HERMANDAD DE DAMAS DE LA INMACULADA CONCEPCION

La Junta general de esta Hermandad, suspendida por duelo, el día 20, tendrá lugar el próximo viernes, a las siete de la tarde, en la Sala de Banderas del Regimiento San Marcial, n.º 7.

### COMUNIDAD CRISTIANA DE VIUDAS

Hoy, miércoles, a las siete y media de la tarde, tendremos una reunión que se celebrará en el salón de actos de la Merced (entrando por la portería). Esperamos vuestra asistencia.

## REELECCION DE D. ARTURO SELIGRAT

Como presidente del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad



Madrid (Logos). — Don Arturo Seligrat Delgado ha sido reeligido presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, en las elecciones celebradas esta mañana en el salón principal de la Casa Sindical, en las que participaron el noventa y seis por ciento de los votantes. El señor Seligrat Delgado alcanzó el ochenta y cinco por ciento de los votos.

El resultado de esta elección determina que el señor Seligrat Delgado —antiguo colaborador del presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel— será el primer procurador en Cortes sindical electo para la próxima legislatura de la Cámara.

—O—

N. de la R. — Reciba el señor Seligrat, tan conocido y apreciado en Burgos, nuestra más cordial enhorabuena.

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo todo conductor

## MISA Y RESPONSO SOLEMNE POR EL ALMA DEL GENERALISIMO FRANCO EN EL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

El Círculo Católico de Obreros de nuestra capital, ofreció ayer noche, en el salón de la Entidad en la calle de la Concepción, una misa por el eterno descanso del alma de nuestro Caudillo, Generalísimo Franco, asistiendo cerca de un millar de socios y obreros burgaleses, presididos por el Consejo de Gobierno y Junta Administrativa de la Institución.

Ofició el Rvdo. P. Francisco García Ortiz, S. J. consiliario del Círculo Católico de Obreros, quien al Evangelio resaltó el acentuado catolicismo de nuestro invicto Caudillo, que impregnó toda su vida, siendo ésta una de sus más insignes virtudes y que proclamó públicamente en su último mensaje dirigido a todos los españoles.

Finalizada la santa misa, la Schola Cantorum del Círculo Católico entonó un solemne responso. Igualmente, en la capilla de la Residencia San José, de Gamonal, fue oficiada otra misa por el Rvdo. P. García Segura, S. J. director de dicha Residencia, a la que asistieron numerosos socios y obreros de este populoso barrio. Asimismo, la Juventud Femenina y la Sección de Amas de Casa, ofrecerán por las mismas intenciones, sendas misas mañana, a las ocho y media de la noche en la capilla de la Escuela Hogar, y el día 28, a las cinco de la tarde, en la capilla del edificio social, respectivamente.

## NECESITAMOS

CALEFACTORES SOLDADORES

1.º Y 2.º

y SOLDADORES DE AUTOGENA

ATICASA. San Pedro Cardeña núm. 54.

(R. O. C. 16.719)

## MUERTO EN UNA COLISION TRIPLE

Una persona perdió la vida en accidente de circulación ocurrido ayer, a las nueve y veinte minutos de la mañana, en el punto kilométrico 62,800 de la carretera nacional 122, Zaragoza Portugal, que corresponde al término de Fresnilla de las Dueñas.

El camión matrícula SO-4911-A, que conducía Isaac Rodríguez García, de 30 años, alcanzó la parte posterior de la furgoneta matrícula BU-1253-B conducida por Francisco Pinto Moreno, de 23 años, proyectándola hacia la izquierda de la calzada. La furgoneta chocó entonces frontalmente con el camión matrícula B-1769-AN, que circulaba en dirección contraria, y que era conducido por Francisco Domínguez Ruiz, de 26 años.

A consecuencia de esta triple colisión resultó muerto el conductor de la furgoneta con matrícula burgalesa, Francisco Pinto Moreno.

El Equipo de Atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las correspondientes diligencias. ATROPELLO EN GAMONAL

Alrededor de las ocho de la

mañana de ayer, en la calle Vitoria, a la altura del cruce con la de San Bruno, la furgoneta marca «Mercedes», matrícula BU-4839-A, conducida por don Teófilo Redondo de la Fuente, de 44 años, con domicilio en la ciudad, calle Vitoria, número 228, segundo, atropelló a la señora doña Pilar Martínez Castro, de 53 años, residente en la plaza de San Bruno, número dos, segundo. Dicha señora cruzaba la calle Vitoria, por lugar que no era de paso de peatones ni semáforo, cuando fue alcanzada por el vehículo, que circulaba desde Gamonal hacia el centro de Burgos.

La señora fue rápidamente trasladada a la clínica de la Cruz Roja, donde ha quedado internada con lesiones de pronóstico muy grave.

La Policía Municipal llegó al lugar del suceso para redactar las correspondientes diligencias.

### ROBO EN UN RESTAURANTE

Días atrás fue cometido un robo en el hostel «La Espiga de oro», de Santa María Rivarredonda, cuyo propietario, don José Luis Calleja Cantero, denunció el hecho ante el puesto de la Guardia Civil de Pancorbo.

Los autores se llevaron una caja registradora del comedor, que contenía 3.600 pesetas, en monedas y billetes de 100 y 500 pesetas, así como el bote de las propinas, con 400 pesetas. De la cocina del establecimiento robaron una caja registradora con 9.000 pesetas, y otras mil que constituían propinas a los camareros.

La inspección ocular efectuada por la Guardia Civil reveló que los ladrones no habían forzado ninguna cerradura, encontrándose algunas ventanas abiertas.

Las pesquisas para dar con los autores del robo no han dado resultado hasta ahora; no obstante, la fuerza de la Guardia Civil del puesto de Pancorbo está llevando a cabo investigaciones para conocer su identidad. La misma fuerza practicó las correspondientes diligencias.

# La BOLSA

## MEJORAS SUAVES, CUANDO LAS HUBO

Madrid (De nuestra Redacción). — Por lo visto en esta primera sesión monárquica de la Bolsa, ésta venía cotizando ya ampliamente de antemano gran parte de los acontecimientos de todos conocidos, incluyendo los del pasado fin de semana. Abrió después de cinco sesiones inhábiles otra con gente hasta los topes alrededor del anillo de operaciones. ¿Que cómo ha sido su comportamiento? Pues con una primera parte decepcionante en la que no se veía la fuerza esperada. Las órdenes llegadas de lejanía se equilibraban entre compras y ventas, aunque tal vez con ligerísima ventaja en las primeras. Las eléctricas, donde parece que había papel preparado para aprovechar cualquier euforia desmedida, apenas si podían mantener sus cambios precedentes. Y lo mismo otros valores de distintos sectores, exceptuando los dos monopolios de Campsa +9 y Tabacalera +5. Hasta ambiente apagado seguramente por la decepción.

Fue en la segunda parte cuando se avivó un poco el mercado, con los Bancos entre repitiendo y ganando algunos enteros inicialmente. Tendencia que fue ganando en firmeza a medida que avanzaba la hora. Con esto se consigue dejar una mejor imagen de la jornada bursátil, y también que el índice general gane 43 centésimas, a 105,69. Muchos comentarios en los corrillos, ratos animados en torno a varios valores Industriales (Explosivos y Petróleos entre ellos, cotizados a varios cambios), sin faltar vacilaciones. Campsa también tuvo varios precios a 329-30-31-32-30-29. Como conviene orientar plenamente, también pudo advertirse alguna regulación en ambos sentidos donde fue necesario.

El mercado de derechos más bien ligeramente blando. Y al cerrar salía dinero para buena parte de los Bancos, con sostenimiento desigual en el resto.

### JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander)

## MADRID

### ACCIONES

**BANCOS.** — Santander, 852; Extrevior, 555; Central, 883; Banesto, 625; Hispano, 570; Ibérico, 691; Popular, 725; Fomento, 645; Bilbao, 867; Vizcaya, 720; Mercantil, 1.003.

**ELECTRICAS.** — Viesgo, 155; Fecsa pequeñas, 147; Fenosa, 129,50; Cantábrico, 169; Hidrola, 174,50; Iberduero, 244,50; Nansa, 132; Sevillana, 168; U.E.M., 146; Cataluña, 114.

**VARIAS.** — Aguila, 164; Cervezas de Santander, 85; Ebro, 682; Dragados, 745; Ceisa, 138; I. Metro, 257; Urbis, 230; U. Metro, 626; Inversiones, 385; Duro Felguera 108; Campsa, 329; Tabaca-

lera, 325; Astilleros, 88; Aragonesas, 155; Transmediterránea, 135; Cros, 164; Explosivos, 311; Hidro Nitro, 203; Petróleos, 407; Resinera, 1.330; Fenix, 555; Altos Hornos, 135; Seat, 159; Fasa, 115; Santa Bárbara, 130; Femsa, 209; N. Montaña, 153; Telefónica, 218; Sniace, 112; Mobinter, 446; Galerías, 406; Ceivasa, 266; Banserfond, 98,34.

### CUPONES

Metro, 20; H. Cataluña, 5; Hidro Nitro, 44; Fenosa, 13,50; Banesto, 210; Galerías, 145; Reunidas, 24.

## BILBAO

Vizcaya, 715; Bilbao, 865.

## Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO Español, 12

## Sociedad Filarmónica

## Hoy, primer concierto del curso 1975 - 76

Con la profesora del Conservatorio de Música de Sevilla y destacada concertista de piano, Angeles Rentería, la Sociedad Filarmónica inicia esta tarde en el salón de actos de la Casa de Cultura, su curso número XXI, estando incluido este concierto en el VI Ciclo de Divulgación Musical Organizado por la Comisaría general de Bellas Artes.

El concierto comenzará a las ocho menos cuarto de la tarde, notificándose a los señores socios de la Filarmónica, que de no haber recibido en su domicilio la tarjeta correspondiente al presente mes, pueden retirarla en el vestíbulo de la Casa de Cultura, media hora antes de comenzar el acto.

Angela Rentería goza en su haber de gran número de actuaciones tanto en España, como en el extranjero, figurando como solista de la gran orquesta filarmónica de Kosic durante la última temporada. Es una de las mejores intérpretes de Turina, por lo que en el programa que dará a conocer en nuestra ciudad, están incluidas obras de ese compositor, además de las de J. S. Bach, Brahms, Chopin, y Debussy, autores bien clasificados en el deleite a los filarmónicos.

## BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A.

### PRECISA

CALDEREROS OFICIALES 2.º O 3.º

ESPECIALISTAS DE CIZALLA

ESPECIALISTAS DE PLEGADORA

ELECTRICISTA OFICIAL 3.º

Dirigirse por escrito al Apartado 307 o llamar al TELEFONO 204243

(R. O. C. 16.731)

### LA SEÑORA

## D.ª GABINA LOPEZ RODRIGUEZ

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus resignados hijos, don Vitorino y don Santiago; hijas políticas, doña Isabel López y doña María Díaz; nietos; hermanos, doña Irene y doña Emilia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el alma de la finada.

El entierro y funeral se celebrará HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE, en la parroquia de LA SAGRADA FAMILIA Acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Avenida del Cid, 88.

Burgos, 26 de Noviembre de 1975 (Funeraria "San José")



### LA SEÑORA

## DOÑA ASCENSION MARIN NUÑO

(VDA. DE M. TEJEDOR)

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María-Luisa, Carmen, Ascensión, Mariano, José-Luis y Jesús; hijos políticos, Rafael Vega Carreras, Juan Torres García y Esteban Tjadura Carcedo; nietos, Rafael, Raúl y Sonia; hermanos, Francisca, Abilio, Eliseo, Felipe, Natividad y Amparo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córpor presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, MIÉRCOLES, a las DIEZ, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Concepción, 4.

Burgos, 26 de Noviembre de 1975 Funeraria "La Misericordia"

## INFORMACION OFICIAL

### SECCION FEMENINA

**CURSO DE DECORACION Y AMBIENTACION NAVIDEÑA.**— La Sección Femenina atenta siempre a los problemas que afectan a las mujeres en los distintos sectores de la vida familiar y social, prepara una vez más la ambientación que todos los hogares deben tener en estas próximas fiestas navideñas, con unos cursos dedicados a todas las señoras y señoritas.

Para cubrir lo mejor posible los distintos horarios de las interesadas y teniendo en cuenta que un número cada vez mayor de mujeres trabajan, se celebrarán dos cursos:

- 1.— De 5 a 7 de la tarde.
  - 2.— De 8 a 10 de la noche.
- Las clases para ambos cursos se impartirán en la Escuela Hogar de Sección Femenina, calle San Juan, 22-1º Izq. del 8 al 19 ambos inclusive del próximo mes de Diciembre.

Para más información y matrícula de las mismas en la Delegación provincial de Sección Femenina, calle Aranda de Duero, 6-2º desde las 9 a las 14 horas, o teléfonos 20-87-45 y 20-24-49.

### INFORMACION MILITAR

**RETIROS.** — Se concede el retiro voluntario al coronel de Sanidad Militar, don Luis Madrigal Tapioles, disponible en Burgos, causando alta en la escala de complemento y quedando en situación de disponible, ajena al servicio activo, en la misma plaza.

**MATRIMONIOS.** — Se concede al capitán de Infantería don Marcelino Calvo del Pino, de la Compañía regional de Automovilismo de la sexta región, para contraer matrimonio con doña María de las Mercedes Alemán Ruiz.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Patricia Ubierna y Bombassaro, José Ignacio Decimavilla y Sarabia, Virginia Varona y Santamaría, Javier Remírez de Gamuza y Herrero, Roberto Llorente Infante, Javier Alonzo y Llorente, María del Carmen Blanco y Villanueva.

**Matrimonios.** — Don Miguel Angel Muñoz y Saiz con doña Aurora García y Martínez, el viernes, a la una y media en la Merced; don Juan Lafuente y Ramírez con doña María Teresa Palacín y Burgos y don José Luis Lafuente y Ramírez con doña María Soledad González y Rodríguez, el sábado a las dos, en San Lesmes; don Juan José Araque y Valverde con doña Rosario Cabello y de Ayo el sábado a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Asterio Ruiz y Muñoz con doña Ana María Conde y Arribas, mañana, a la una y media en San Nicolás de Bari; don Fidel Romo y Pérez con doña Julia Pascual y Hernando, el sábado, a las dos, en San Julián Obispo; don Santos Alejandro Barrio y Lafuente, con doña María Pilar de Pedro-Juan y García, mañana, a la una y media en la Santa Iglesia Catedral; don José Luis García e Infante con doña Josefa Delgado y Velasco, el sábado, a la una, en San Nicolás de Bari.

**Defunciones.** — Laura Santamaría y Vicario, de Burgos, dos meses; don José Luis Elvira e Iturbe, de Palazuelos de la Sierra, 26 años.

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 691,0; a la una de la tarde, 692,7; a las siete de la tarde, 691,8.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 8,8 grados, a las 17,30 horas; mínima, 2,6, a la una.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SE., 11 kilómetros; a la una de la tarde, E., 7 kilómetros; a las siete de la tarde, E, 7 kilómetros. Lluvia, inapreciable. Humedad, 82.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 25 de Noviembre de 1945

EN el Consejo de ministros de ayer, ha sido aprobado un decreto por el que se concede la Medalla del trabajo, en su categoría de oro, a don Juan-José Fernández Villa y Dorbe, presidente del Colegio nacional de Secretarios y secretario del Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

♦ **AYER** falleció en nuestra ciudad, a los 67 años de edad, la señora doña Lorenza Iturriaga Sedano, viuda de don Emeterio Calleja, industrial que fue de esta plaza.

♦ **CON** el estreno de la comedia «Dora la espía», de Sardou, vertida al castellano por Fernando Serrano Anguita, debutó ayer en el Teatro Principal la prestigiosa compañía de comedias Martín-Pierrá, que hizo una magnífica interpretación de la obra.

♦ **LA** temperatura máxima de ayer fue de 6,4 grados y la mínima, de 4,4.

Por una ciudad más limpia, no tires el papel al suelo.

## INGENIERO INDUSTRIAL

Edad: 31 años. Experiencia a nivel dirección fábrica y gerencia. Se ofrece trabajar esta zona. Teléfono 3395689 BARCELONA

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno de sensación. El enigma se llama Juggernaut (3). Richard Harris, Omar Sharif De Richard Lester. Era una cita con el placer... pero fue una cita con la muerte... ¡Un espectáculo colosal e incomparable! ¡Un film soberbio! (Mayores 14 o menores acompañados).

**CALATRAVAS.**— Hoy 5, 7,45 y 10,30. Con el nuevo sonido «Sensurround» de multidimensión ¡Sorprendente y emocionante estreno! «Terremoto» (2) Todd-ao 70 m/m Color. Charlton Heston Ava Gardner, etc Viva una sensación real increíble, en el epicentro de una catástrofe. (May 14 y menores acompañados).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Ultimo día del programa doble, exitazo del año. «24 hora de amor» (3). Un sensacional argumento y escenas no vistas hasta ahora en las pantallas y «Django desafía a Sartana». (3). Dos personajes fabulosos en un western de acción al rojo vivo. George Ardisson. Tony Kendall Ambas en tennicolor. (Mayores 18 años)

**CONSULADO.** — Hoy gran programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde, con El colegio de la muerte (3) Y Funeral en Los Angeles (3) Con Jean Louis Trintignan y dinámico film europeo de dinámico fil europeo de gangsters, filmado en los Estados Unidos. (Mayores de 18 años).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, doble asombroso: El equipo (3). Robert Shaw, Sarah Miles. Gran Premio

**Festival Cannes.** Una historia de amor imposible y maravillosa. Y Por mil dólares al día (3). Un «western» dramático, implacable, sensacional. (Rigurosa mayores 18 años).

**CINE GOYA.**— Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,15, la maravillosa película Visiones de un italiano moderno (3R.) Con Nino Manfredi, el maniaco sexual que sufría alucinaciones al mirar a las mujeres. Unos le llamaban inmoral, otros amorales; pero qué culpa tenía él de verlo todo desnudo? (Mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 12 mediodía y 3,45 tarde, funciones infantiles: Nuevas aventuras de Marco Polo (2).— 5,30, 7,45 y 10,30. La gran película de Alfredo Landa: «Tío, ¿de verdad vienen de París?» (3R) con Africa Pratt, Rafaela Aparicio. Viendo esta película, se sentirá millonario de la risa. (Mayores 18 años).

**TIVOLI.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Para todos los que alguna vez hayan tenido 16 años. ¡Esta es su película! «American grafiti» (3R). Color. Richard Dreyfuss y Ronny Howard en un estreno alegre, divertido. ¡A ritmo de «Rock»! Una comedia profundamente humana. (Mayores 18).

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).**— Hoy, de 7,30 a 10,30, gran baile «Día de moda» y sorteo especial de valiosos regalos. Orquesta «Dandy's Club». Sábado actuación del nuevo rey de la rumba El payo Juan Manuel, con su éxito «Lalro, lalro, una vieja y un viejo van opa» Albacete).

## PISCINA CLIMATIZADA MUNICIPAL «EL PLANTIO»

Servicio de bañ Grato ambiente Cursos de natación. Pileta de aprendizaje Precios especiales para abonados. Abierta de 11 de la mañana a 10 de la noche

## VISITAS AL CAPITAN GENERAL

En la mañana de ayer, el capitán general de la sexta región militar, teniente general don Mateo Prada Canillas, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don Juan Ríos Suárez, rector-jefe de «La Voz de Castilla» y don José Portillo, funcionario del Ministerio de Agricultura.

Si conduces, no bebas. Si bebas, no conduzcas. Es el mejor consejo

**CUPON PRO - CIEGOS**  
N.º 271, PREMIADO  
**EN EL SORTEO DE AYER**

muebles  
**evelio**  
VITORIA 26 58 60 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. Torrijos, Aranda de Duero, 6; Sr. González Iglesias, Avda. del Cid, 6; Sra. Díez Rulz, Calzadas, 86, y Sr. Sánchez Alonso, Paseo de la Isla, 10.

## NECESITAMOS CINCO SEÑORITAS

Dispongan de tardes libres o jornada completa para nuestro departamento comercial.

Visitas totalmente programadas. Trabajo serio en equipo. Ingresos interesantes.

Interesadas, presentarse en Plaza Alonso Martínez N.º 7, 2.º Oficina 26, de 11 a 13 y de 16 a 17 horas. BURGOS.

(R. O. C. 16.824)

## Guía médica

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Cafñ Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

**M. Calvo Pinillos**

Asmas, Bronquitos, Corazón, Alergias respiratorias Vitoria, 27, principal Teléfonos 200212 y 225909

**JAIME ESPARZA**  
**R. DE TRUJILLO**

**PSIQUIATRA**  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excmo. Diputación Provincial  
Horas concertadas Avenida Reyes Católicos, 16 escalera III, 1.º C. — Teléfono 229852

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tf. 201066

**V. MATEOS OTERO**

**OIRUGIA GENERAL**  
Traumatología y Ortopedia. Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados Avenida del Cid, 8, 2.º Teléfono 206453

**M. A. RIVAS LOPEZ**  
REUMATOLOGO  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 7 Calle Sanfander, núm. 6 Teléfono 209116

**I. LOPEZ SAIZ**

**NEURO PSIQUIATRIA**  
Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º Teléfono 203478

**F. Gasco Campaña**

**CARDIOLOGO**  
Horas concertadas Vitoria, núm. 46, 2.º A Teléfono 203155

**J. FRANCO MUÑOZ**

**NEURO PSIQUIATRIA**  
Horas concertadas Carmen, 5, 5.º Teléfono 209327

**Dr. MOVILLA C.**

**NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGRAFIA**  
Horas concertadas Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C Teléfono 224922

**E. LASTRA PLAZA**

**ANALISIS CLINICOS**  
PLAZA DE LA CRUZADA, 6  
TELEFONO 203412

**Jesús Llorente**

**ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X**  
Pediatría y Pericultura Consulta, de 12 a 2 Teléfono 201594 Avenida del Cid, 3, 4.º A

**Sebastián García Ortiz**

Del Igualatorio Médico Colegial **GINECOLOGO Y PARTOS**  
Del Hospital Militar Conde Jordana, 3, 2.º Dcha. Consulta de 4 a 7 y horas concertadas Teléfono 208529

**H. Urbano Terrón**

**TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES**  
Consulta, de 12 a 1,30 Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B Teléfonos 229319 y 221594

**A. RUIZ GARCIA**

Enfermedades Reumáticas, Del Igualatorio Médico Colegial. C/. Calera, 10, 5.º A Consulta de 5 a 7 y horas concertadas. Teléfono 223459

# De nuevo, Vera Callejo

Creemos que es la tercera vez que Vera Callejo vuelve con sus acuarelas a «Tagra». Esto es más que suficiente para que no tengamos que andar con los circunloquios de las primeras presentaciones. Los buenos aficionados de la ciudad saben más que suficientemente de esta artista que siempre ha triunfado en Burgos y que volverá a hacerlo, ahora, porque siguen vigentes sus trazos delicados (siempre habrá algo en el dintel femenino, cuando es bueno, que atrae de forma especial). De Vera Callejo ya se ha escrito aquí todo y poco más hay que añadir.

No es tan fácil ir recorriendo España año tras año y triunfo tras triunfo. Esta artista lo consigue y algo tiene que tener el agua cuando la bendicen. Ese algo se llama maestría en la acuarela, luz que atrae y que sabe decir las cosas. Una forma de decir las cosas, sin duda, va a ir muy pronto camino de la evolución que la obra de esta artista está reclamando y seguramente para dar fidelidad a su propio quehacer.

## DOS EXPOSICIONES COLECTIVAS

Hay ahora dos exposiciones colectivas. La una, en el Monasterio de San Juan. Si no recordamos mal, con diecisiete autores de los que nos dicen que la mayoría son jóvenes. La otra en la Casa de Cultura, con Néstor y Rufo Criado.

En la primera hay demasiados nombres de autores y muy pocas obras para tanto concurrente. Si además se une la nota de que se puede ir por ella desde lo muy malo a lo pasable, se termina por decir que nunca fueron buenas las exposiciones colectivas. Se sale de ellas sin un criterio concreto y con demasiados puntos de referencia para no perderles de una opinión.

En la otra, con eso de su título («Espacios de vida y muerte») entramos llenos de curiosidad. Salimos sabiendo donde estaban los espacios, pero sin demasiada seguridad de haberlos encontrado entre la vida y la muerte. ¿Es una exposición de esas que no son para todos? Es más que posible. Lo que pasa es que cuando se trata de expresar un sentimiento (siendo válido siempre el principio de que cada cual tiene derecho a expresarse como quiera), resulta sospechoso que muy pocos den con él.

A la entrada y a la salida se han puesto un montón de frases definitivas de hombres definitivos. Que nos perdone quien sea, pero nosotros salimos con la idea de sí, con tanta frase, en lugar de colocar al Arte en su si-

to, los autores no han intentado curarse en salud.

## HOY, INAUGURA SU EXPOSICION CARMEN NONELL

Una nueva exposición que viene. Es la de Carmen Nonell que se acerca hasta el «Aula Espolón», de la Caja del Círculo. Viene con un apretado catálogo que estará a la vista del público hasta el próximo día ocho, en horas de doce a dos por las mañanas y seis a nueve por las tardes. Ya hablaremos tras de que la hayamos visto.

## Condonadas multas a sacerdotes

La Coruña (Cifra). — Con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado, el gobernador civil de la provincia ha condonado varias multas que recientemente se habían impuesto a sacerdotes coruñeses.

A los sacerdotes afectados no solamente se les devolverá el importe del depósito que hicieron en su día, sino que también será archivado el expediente.

Entre los multados —según informa «La Voz de Galicia»— se encuentran el canónigo de la colegiata de La Coruña, Manuel Espiña Gamallo, con 150.000 pesetas, de las que había depositado cincuenta mil, y el párroco de Sesumo-Culleredo, Ramón Valcárcel Vega, con 75.000.

A ambos les fueron impuestas las multas por la lectura de sendas homilias.

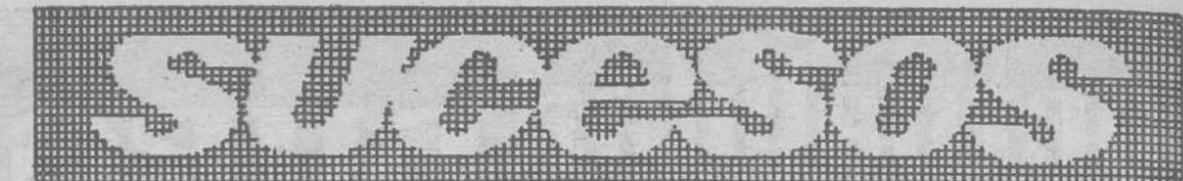
Otro sacerdote coruñés multado, fue Alfonso Mascuñana, cura obrero en Palavea, quien había intervenido en un acto celebrado en las Capuchinas de La Coruña el día 13 de Diciembre pasado. Fue multado con 20.000 pesetas. También fue multado por intervenir en dicho acto, el secretario general de «Justicia y Paz», José Rodríguez Ugarte.

Asimismo, fueron objeto de multa los sacerdotes ferrolanos de Eliseo Ruiz de Cortázar por una homilía pronunciada durante la Semana Santa en la Iglesia de Labanao y el párroco de San Juan de Filgueira, Angel Ferreiro Curras, por unas palabras pronunciadas en un acto organizado con motivo del fallecimiento en accidente de un obrero de «Bazán».

## PARECE QUE EL PERDON ES GENERAL

Madrid (Logos). — Los gobernadores civiles de diversas provincias están condonando las multas gubernativas impuestas a sacerdotes por diferentes cargos contra ellos.

Aunque no se nos ha podido confirmar con carácter oficial, parece que existe orden de la autoridad gubernativa competente para que esas multas sean perdonadas a todos los sacerdotes. Esta decisión, según fuentes bien informadas, estaría motivada por la proclamación de Don Juan Carlos I como Rey de España.



Vitoria (Cifra). — Fuerzas pertenecientes a la Guardia Civil de la Comandancia de Villarreal de Alava, se vieron en la necesidad de disparar sobre dos individuos que se encontraban en los alrededores de dicha localidad, al parecer con intención de apoderarse de un vehículo aparcado cerca de la casa-cuartel sobre las cinco de la pasada madrugada.

No fueron atendidas las voces de alto y tampoco los disparos que se efectuaron con intimidación, por lo que la Benemérita, al persistir los delincuentes en su huida, dispararon hiriendo mortalmente a quien pretendía adelantarse en el monte y deteniendo al otro acompañante.

Antes de proceder a esta acción, la Benemérita solicitó de los delincuentes su identificación sin que fuera atendida esta requisitoria, emprendiendo la fuga. Fueron localizados ambos individuos en un cruce de carreteras, ocupando un vehículo que pretendía tomar otra desviación, siendo entonces cuando la Guardia Civil se vio obligada a disparar, hiriendo mortalmente a Angel Esparza Basterra, de 29 años de edad, con domicilio en Dima (Vizcaya), que urgentemente fue trasladado al hospital general Santiago Apóstol, de Vitoria, donde falleció. El acompañante detenido es Diego Garri Moreno, de 21 años, natural de Madrid y vecindado en Bilbao.

Parece ser que ambos estaban catalogados como quinquis y contaban con antecedentes penales, en particular el fallecido que había sido procesado anteriormente.

## EL INCENDIO EN LA BABCOCK WILCOX PARECE INTENCIONADO, 50 MILLONES DE PERDIDAS

Bilbao (Cifra). — Siguen ignorándose las causas que originaron el incendio que en la madrugada del domingo al lunes último destruyó el almacén de modelos y madera, en la división de tubos destinados a fundición, de «Babcock Wilcox», de Sestao, según ha declarado a «Cifra» esta tarde un portavoz de la empresa.

Según informa «Hiero» el fuego se inició en distintos lugares de la factoría, en forma simultánea, y posiblemente prepagado por aceite o petróleo, por lo que, según las primeras hipótesis policíacas, parece probable que dicho incendio fuese intencionado.

Según el portavoz de Babcock Wilcox, los daños originados por el fuego, de acuerdo con una evaluación inicial, son de unos 50 millones de pesetas.

## UN CRUCERO CHOCA CON EL PORTAAVIONES «JOHN F. KENNEDY»: CINCO MUERTOS

Nápoles (Efe). — Cinco muertos desaparecidos y 21 heridos, es el balance definitivo de la colisión entre el crucero «Belknap» y el portaviones «John F. Kennedy», de la Sexta Flota de los Estados Unidos, en aguas del

Mediterráneo, frente a la isla de Sicilia.

Lo reveló hoy un portavoz de la Sexta Flota, el comandante Mathews, en el cuartel general de Gaeta, precisando que de los cuatro desaparecidos del «Belknap», dos han sido hallados por los navíos que tomaban parte en las operaciones de socorro. Uno de ellos estaba muerto, mientras el otro sufre agotamiento y lesiones de carácter reservado.

Las operaciones de búsqueda de los otros dos desaparecidos no se suspendieron, pese a que han transcurrido más de 48 horas desde que se produjo la colisión.

## ROBO DE DIAMANTES EN PLENO CENTRO E NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — Un camión de correos que llevaba diamantes y piedras preciosas por valor de un millón de dólares fue secuestrado, en un garage de la plaza Rockefeller, por un grupo de ladrones profesionales.

Estos amenazaron al conductor, a quien maniataron y vendaron los ojos. Más tarde, uno de los atracadores, al volante del camión, circuló por el centro de Manhattan y lo abandonaron una hora después.

## ROBAN 700.000 DOLARES

Hong Kong (Efe). — Tres hombres, uno de ellos armado con una pistola, han robado hoy un vehículo blindado a bordo del cual había 700.000 dólares de Hong Kong, informa la Policía.

## DETENCION DE PRESUNTO HOMICIDA

Barcelona (Cifra). — La Policía barcelonesa ha detenido a un hombre al que se acusa de haber matado a otro hombre que dormía en un descampado. El detenido se llama Emilio Blanco Hidalgo, conocido como «El Gordo», de 46 años, natural de Hornánchez (Badajoz).

El homicidio ocurrió hace ahora un mes y el cadáver del interfecto fue encontrado por la Policía 15 días después, concretamente el día 8 del presente mes. El nombre de la víctima es Manuel Blanco Santiago, de 50 años, natural de Sevilla. Su cuerpo fue encontrado en avanzado estado de descomposición y su identificación resultó trabajosa por faltarle las huellas digitales, puesto que as ratas le rebañaron los dedos.

El instrumento mortal fue una piedra de grandes dimensiones que, lanzada por una pendiente, fue a caer sobre la cabeza de Manuel Blanco, que dormía en un camastro extendido en el suelo, en un descampado existente en la plaza de las Glorias de esta ciudad debajo del paso de la autopista A-19.

En interrogatorio, Emilio Blanco confesó ser el autor del hecho y explicó que había obrado en defensa propia, ya que Manuel Blanco le había amenazado, el día anterior, con un cuchillo y él tenía que defenderse.

El interfecto solía dormir en el lugar antes reseñado, en compañía de otras dos personas.

## ARROLLADA Y MUERTA POR UN FERROBUS

Cádiz (Cifra). — Una mujer ha resultado muerta al ser arrollada por un ferrobús a la altura del puente «León de Carranza», sobre la bahía gaditana.

El hecho ocurrió cuando el ferrobús descendente Sevilla - Cádiz llegaba a la altura de dicho puente. Según declaraciones del maquinista, parece que éste vio sobre la vía a una mujer que debía estar distraída, por lo que intentó frenar el convoy e hizo señales acústicas para llamar su atención, a pesar de lo cual no consiguió evitar arrollarla.

Posteriormente la mujer, que resultó muerta en el acto, fue identificada como Rosario Gómez Améaga, de treinta y cuatro años de edad, casada, que por lo visto tenía su domicilio en las proximidades de la vía férrea.

## FALLECE UNO DE LOS HERIDOS EN EL ACCIDENTE DEL METRO BARCELONES

Barcelona (Logos). — En el centro asistencial donde se encontraba ingresado, falleció don Angel Higuera Carrión, que resultó gravemente herido en el accidente de Metro ocurrido el pasado día treinta de Octubre, en la estación Virrey Amat.

Con el fallecimiento del señor Higuera se eleva a dos el número de muertos en aquel accidente. Hasta la fecha, la única víctima era el conductor de uno de los convoyes. Dos heridos en la columna vertebral siguen aún en estado grave.

## CONDENADO POR EL ASESINATO DE UNA NIÑA

Albacete (Logos). — José Cortés Fernández, ha sido condenado por la Audiencia provincial, por el delito de asesinato y violación de la niña Antonia Fernández López, el día de Nochebuena de 1974, a diecisiete años, cuatro meses y un día de reclusión menor por el delito de asesinato, y diez años y un día de prisión mayor por violación debiendo indemnizar a la familia con un millón de pesetas.

## NUEVO DESPRENDIMIENTO EN LA MINA DE FIGOLS: ESTA VEZ, SIN VICTIMAS

Barcelona (Logos). — Un nuevo desprendimiento —por fortuna sin consecuencia graves—, se ha producido estos últimos días en las minas de Figols, en las mismas que hace pocas semanas una explosión de grisú mató a 30 trabajadores. El accidente ocurrió en la galería «San José», cuando —de acuerdo con las medidas de seguridad solicitadas por los mineros tras aquella explosión—, se iba a colocar una viga de hierro en la galería, cediendo inesperadamente ésta. El derrumbamiento afectó a dos mineros que, por fortuna, pudieron ser recuperados poco después ilesos. Se espera que muy pronto se haga público el informe oficial sobre las causas de la explosión de grisú.

## NIÑO ELECTROCUTADO

Albacete (Logos). — El niño de 13 años, Gabriel Gómez Díaz resultó electrocutado en Quintanar del Rey, al escalar la torreta de conducción de un cable de alta tensión. A consecuencia de ello, se produjo un cortocircuito que privó de energía eléctrica durante algún tiempo a la localidad y al pueblo próximo de Tarazona de la Mancha.

Otros chicos que igualmente trepaban por el poste, resultaron ilesos.

## CARCEL PARA ONCE PROFESORES ROMANOS POR FALSIFICAR ACTAS DE EXAMENES

Roma (Efe). — Once profesores de la Facultad de Arquitectura de Roma fueron condenados hoy por un Tribunal de esta ciudad, a nueve meses de reclusión.

El proceso se había iniciado hace más de cuatro años. Los profesores condenados hoy, en exámenes de doctorado, en Julio de 1970, convalidaron irregularmente exámenes. Dos profesores de la misma Facultad denunciaron los hechos. La denuncia fue admitida y se abrió una investigación. En el asunto estuvo mezclado y considerado culpable, el decano de la Facultad, Saulle Greco, muerto antes de que la causa fuera vista.

# Cerca de once millones de niños, en la India trabajan para poder vivir

Nueva Delhi (Efe - Reuter). — Cerca de once millones de niños de menos de 14 años, se ven obligados a trabajar para vivir en la India, se ha declarado hoy en un seminario oficial de Nueva Delhi.

La señora Padmini Sengupta, asistente social, señaló que cerca de diez millones de niños trabajan en zonas rurales.

La señora Sengupta añadió que los matrimonios entre niños —prohibidos en 1929— continúan siendo corrientes en el campo entre personas pobres.

La señora Sengupta hizo un llamamiento para que se dicten normas legislativas que prohíban dar trabajo a niños para pagar sueldos más bajos.

## TODO EN AUTOMOCION

NUESTRAS MODERNAS INSTALACIONES Y MAQUINARIA NOS PERMITEN DAR UN SERVICIO POST-VENTA PERFECTO.

# AUTOMOBILA S.A.

CTRA. MADRID, 10. BURGOS      CTRA. MADRID, KM. 161. ARANDA DE DUERO

# SIGUEN LOS TESTIMONIOS DE POSTUMO HOMENAJE A FRANCO

## Anecdotalario alrededor de la vela del cadáver y del entierro

Madrid (Logos). — El Bole-  
tín Oficial del Estado, aparece,  
como en días anteriores, con la  
portada recuadrada con una or-  
la negra.  
El periódico oficial inserta,  
hoy una serie de disposiciones  
y órdenes que no van firma-  
das ni por el Rey ni por el  
recientemente fallecido Jefe del  
Estado, ni por el Consejo de Re-  
gencia.

### EL MANTO DE LA VIRGEN, EN EL PILAR

Zaragoza (Logos). — Milla-  
res de zaragozanos se han da-  
do cita, ante la capilla donde  
se encuentra la imagen de la  
Virgen del Pilar, dentro de la  
Basílica mariana, puesto que  
ayer fue el primer día, tras el  
fallecimiento de Francisco Fran-  
co, en que la venerada imagen  
lució el manto que había sido  
trasladado al Palacio de El Par-  
do con motivo de la enferme-  
dad del Caudillo.

### POR QUE NO DESFILO EL CABALLO DE FRANCO

Madrid (Logos). — El caballo  
del Caudillo, que en un princi-  
pio, se pensó en que encabezase  
la comitiva fúnebre, no lo  
hizo así al variar sensiblemente  
los planes iniciales, y no ser  
transportado el féretro en un  
armón, ni ir el cortejo a pie,  
según se ha podido saber de  
fuentes próximas al Palacio de  
El Pardo.

El caballo que en un principio  
encabezó la comitiva, y que  
creó una cierta confusión entre  
asistentes y espectadores al ac-  
to, no era, pues, el caballo de  
Franco, sino el de un soldado  
de la guardia personal, que fue  
derribado en los inicios del des-  
file y que quedó suelto, colo-  
cándose en la comitiva hasta  
que fue retirado por un policía  
armado una vez atravesado el  
paso elevado de la Plaza de Es-  
paña.

### CAYO DENTRO DE LA TUMBA DE FRANCO

Madrid (Logos). — Poco an-  
tes de que el Generalísimo  
Franco, fuera enterrado en la  
Basílica del Valle de los Cafi-  
dos, un señor cayó a la fosa  
destinada a acoger el féretro  
de Franco, fracturándose la ca-  
dara, según cuenta el diario  
«Ya».

El diario madrileño, señala  
otros casos curiosos como el de  
una anciana, que tras fractu-  
rarse un hombro, se reintegró  
a la cola para desfilarse ante el  
cadáver del Caudillo. Los casos  
más frecuentes atendidos fue-  
ron principios de congelación,  
a consecuencia de las bajas  
temperaturas soportadas con  
ropa de escaso abrigo, desma-  
yos producidos por el cansan-  
cio, los nervios y la tensión  
emocional y algunos infartos de  
miocardio.

Con el fin de atender cual-  
quier eventualidad que se pro-  
dujese, fueron habilitadas en  
el Teatro Real veinte camas.  
Asimismo se instalaron mini-  
hospitales en la Alameda y  
San Ginés, todos ellos dotados  
con dos ambulancias para tras-  
lados urgentes.

Se narra en el reportaje el  
caso de un anciano de unos  
ochenta años, que tras ser aten-  
dido de un mareo por los ser-  
vicios de la Cruz Roja, a la  
hora de reintegrarse al autocar  
que le había traído de Murcia,  
este ya se había marchado. El  
problema fue resuelto mediante  
una cuestión entre las chicas  
de la Cruz Roja, en la que se  
recaudó el suficiente dinero para  
que tomara el tren por la no-  
che.

### ESCULTURA EN MEMORIA DEL CAUDILLO

Palma de Mallorca (Logos). —  
Una obra escultórica, en me-  
moria del Caudillo y en la que  
figura su testamento político  
erigida por el Ayunta-  
miento de Palma, en los terre-  
nos de la Ciudad Deportiva, cu-

ya construcción se está ulti-  
mando. A esta ciudad se le da-  
rá el nombre de Francisco  
Franco». Así ha sido acordado  
por el Ayuntamiento de Palma  
en sesión plenaria.

Se acordó, asimismo, hacer  
constar el ferviente deseo de la  
ciudad de seguir contando du-  
rante las temporadas estivales  
y de descanso con la presencia  
de los Reyes de España y res-  
tantes miembros de la Familia  
Real. Poner a disposición de la  
Casa Real todos y cada uno de  
los palacios palmarinos de pro-  
piedad municipal, a fin de que,  
debidamente acondicionados,  
puedan ser utilizados para las  
gestiones de Gobierno que la  
nueva situación requiere, y es-  
tar dispuestos a adoptar cuan-  
tas otras medidas sean neces-  
arias que permitan garantizar la  
continuidad de la presencia de  
los Reyes de España en la Isla  
en cualquier época del año.

### BUSTO AL CAUDILLO EN LA DIPUTACION DE VIZCAYA

Bilbao (Logos). — Un busto  
del Caudillo, con su último  
mensaje, será erigido en el sa-  
lón de sesiones de la Diputa-  
ción provincial, según propues-  
ta aprobada por dicha Corpora-  
ción, en el Pleno ordinario  
celebrado esta mañana.

### DUELO HONDUREÑO

Madrid (Logos). — El Go-  
bierno de Honduras ha publi-  
cado un decreto en el que se  
declara tres días de luto nacio-  
nal por la muerte de S.E. el  
Generalísimo Franco y en con-  
sideración a los fuertes lazos  
de amistad que existen entre  
Honduras y España y recono-  
ciéndolo los méritos del ilustre  
desaparecido.

### MENSAJES DE PESAME DESDE EL EXTRANJERO

Madrid (Logos). — El mini-  
stro de Asuntos Exteriores, D.  
Pedro Cortina Mauri, ha reci-  
bido mensajes de pésame por  
el fallecimiento del Generalísi-  
mo, firmados por Ismail Fahmy  
primer ministro y ministro de  
Asuntos Exteriores de la Repú-  
blica de Egipto y por Moham-  
med Riad, ministro de Estado  
para Asuntos Exteriores y de  
la República Árabe de Egipto.

También se han recibido  
mensajes de pésame de diver-  
sas personalidades, entre otras  
del general Soeharto, presiden-  
te de la República de Indone-  
sia; asimismo el ministro ha  
recibido mensajes de condolen-  
cia de Hamed Laraki, ministro  
de Estado encargado de los  
asuntos extranjeros de Marrue-  
cos; Abdou Diouf, primer mi-  
nistro del Gobierno de la Repú-  
blica del Senegal; Indalecio  
Lievano Aguirre, ministro de  
Relaciones Exteriores de Co-  
lombia, Albert Bernard Bongo,  
presidente de la República Gab-  
onesa y Jaber Alahmed Al-  
sabb, primer ministro de Ku-  
wait.

### VISITAS A LA TUMBA DE FRANCO

Valle de los Caídos (Logos). —  
A pesar del mal tiempo, más de  
dos mil seiscientos personas  
han acudido al Valle de los Cafi-  
dos para visitar y orar ante la  
tumba del Generalísimo Franco.  
Son varios los ramos de flores  
depositados sobre su tumba y  
la mayor parte de los grupos re-  
zaban con visible devoción el  
santo Rosario u otras oracio-  
nes por el eterno descanso del  
Generalísimo.

Se comunica a todo el pú-  
blico que, hasta Navidad, se  
celebrarán misas diarias en la  
basílica a las 11, 12 y 17.  
La misa de las once será can-  
tada todos los días y las otras  
dos rezadas.

### PESAME DE TURISTAS ALEMA- NES, POR EL CAUDILLO

Palma de Mallorca (Cifra). —  
Un grupo de 170 turistas alema-  
nes, alojados en un hotel de la  
playa de Pagara, han redactado

un escrito de homenaje a la  
figura de Franco, que han entrea-  
gado a la Delegación provincial  
de Información y Turismo.

El escrito dice textualmente:  
«Los alemanes que actual-  
mente estamos pasando nuestras  
vacaciones en Mallorca desea-  
mos expresar al pueblo espa-  
ñol, con motivo del fallecimien-  
to del General Franco, nuestro  
más profundo sentimiento y  
pesar».

El número de firmantes re-  
presenta el 98 por ciento de los  
clientes alojados en dicho hotel.

### SE DESMAYO MIENTRAS DESARROLLABA LA HOMILIA

Jaén (Cifra). — Un anciano  
sacerdote beneficiado de la ca-  
tedral de Jaén, don Lorenzo Ruiz  
Gómez, sufrió un desvanecimien-  
to cuando, acabada la misa que  
había oficiado ante el altar don-  
de venera la imagen de nues-  
tro padre Jesús Nazareno, en  
el primer templo jennense, tra-  
taba de dar una explicación a  
los fieles por no haber pronun-  
ciado la homilía de la misa, que  
se aplicaba por el alma del  
Caudillo de España.

En esos momentos, al despe-  
dirse de los fieles con las pa-  
labras rituales al final de la  
misa, dijo el sacerdote: «her-  
manos, el intenso dolor que vive  
España por la muerte de  
nuestro Caudillo no me ha per-  
mitido pronunciar la homilía que  
tenía preparada para esta misa.  
La emoción en estos momen-  
tos corta por completo mis pa-  
labras...». Y diciendo esto per-  
dió el equilibrio, cayendo al  
suelo ante la fuerte impresión  
de los fieles.

Varios de ellos le recogieron  
del suelo y le llevaron a la sa-  
cristía, donde poco después se  
repuso el anciano sacerdote de  
su indisposición.

Más tarde, cuando pudo ha-  
blar, manifestó que era su pro-  
pósito haber pedido a los fieles  
una oración por el alma de Fran-  
cisco Franco, pero que era mu-  
cha la emoción que le embarga-  
ba por las trascendentes ho-  
ras que está viviendo el país.

### FUNERALES EN LA HABANA

La Habana (Efe). — Unas tres  
mil personas asistieron hoy en  
esta capital a un funeral so-  
lemne por el alma de Francis-  
co Franco.

Una nutrida representación de  
la colonia española y parte del  
cuerpo diplomático acreditado en  
La Habana se encontraban pre-  
sentes en la iglesia habanera  
de La Merced.

Cuatro obispos y diecinueve  
sacerdotes concelebraron la mi-  
sa. El oficiante principal fue el  
arzobispo de la ciudad de La  
Habana.

El funeral celebrado hoy, que  
puso fin a cuatro días de man-  
ifestaciones de duelo fue patro-  
cinado por la Embajada de Es-  
paña en Cuba.

### LA EMBAJADA MAURITANA SUS- PENDE UNA RECEP- CION

Madrid (Cifra). — En  
señal de luto por el falle-  
cimiento del Caudillo  
Francisco Franco, la Em-  
bajada de la República is-  
lámic de Mauritania en  
Madrid ha suspendido la  
recepción que tenía pro-  
gramada para el próximo  
día 27, con motivo de su  
fiesta nacional.

Con tal motivo, la Em-  
bajada ha hecho pública  
una nota comunicando a  
sus invitados esta suspen-  
sión.

### OTROS FUNERALES POR FRANCO EN EL EXTRANJERO

Madrid (Redacción cen-  
tral de «Efe»). — Llegan  
noticias de celebraciones  
de solemnes funerales por  
el Jefe del Estado en di-

versas capitales del Mun-  
do.

Luxemburgo, Puerto  
Príncipe, Yakarta, Jerusa-  
lén, Guatemala, Manila,  
Valparaíso, Montevideo,  
La Habana, Tegucigalpa,  
Panamá, Teherán, Ku-  
wait, Santiago de Chile,  
Dublín, Bruselas, Londres  
y Washington, son las últi-  
mas que entran en los  
servicios de redacción de  
noticias de los medios in-  
formativos.

### TELEGRAMA DE PESAME A DOÑA CARMEN POLO, DEL PRESI- DENTE DE FINLAN- DIA

Madrid (Cifra). — El  
presidente de la Repú-  
blica de Finlandia ha envia-  
do el siguiente telegrama  
de pésame a la Excm. Sra. D.<sup>a</sup>  
Carmen Polo de  
Franco, a través de pro-  
tocolo: «Con ocasión de la  
profunda pérdida que tanto  
para usted como para su  
familia ha supuesto la  
muerte de S. E. el Jefe del  
Estado, os ruego aceptéis  
la expresión de mi pesar  
más sincero. Firmado, Ur-  
ko Kekkonen, presiden-  
te de la República de Fin-  
landia».

### FUNERAL EN WASHING- TON POR FRANCO

Washington (Efe). — Un so-  
lemne funeral en memoria del  
Generalísimo Francisco Franco  
fue celebrado hoy en la Cate-  
dral de San Mateo de la ca-  
pital norteamericana a presen-  
cia del embajador de España,  
Jaime Alba, y del subsecretario  
de Estado norteamericano,  
Robert McCloskey.

El funeral fue oficiado por el  
Nuncio Apostólico de Su  
Santidad, monseñor Jadot, pro-  
nunciando la homilía el ar-  
zobispo de Washington, monse-  
ñor William Baum. Se encon-  
traba también presente el Car-  
denal Patrick O'Boyle, el ex-  
arzobispo de Washington.

Asistió todo el personal dip-  
lomático, militar y civil, de la  
representación española en  
Washington así como el Cuer-  
po Diplomático acreditado en  
la capital norteamericana y al-  
tos funcionarios del Departame-  
nto de Estado norteamericano  
encabezados por el secreta-  
rio de Estado adjunto, Robert  
Ingersoll.

También se encontraban  
presentes en la ceremonia altos  
mandos del Pentágono nortea-  
mericano, así como numerosos  
miembros de la colonia espa-  
ñola en la capital federal.

En su homilía, el arzobispo  
de Washington hizo referencia  
al primer párrafo de testamen-  
to político de Francisco Fran-  
co, citó el gran pasado religioso  
del pueblo español y pronunció  
palabras de esperanza por el  
futuro de España.

Al término del acto religioso  
fue interpretado el Himno na-  
cional español y a continuación  
el embajador recibió personal-  
mente el pésame del celebrante  
y de las demás personalidades  
y otros asistentes a la ceremo-  
nia.

Una bandera norteamericana  
y otra española, ésta última  
adornada de un crespón negro  
adornaban el altar mayor de la  
Catedral católica, adonde hace  
12 años fueron expuestos los  
restos mortales del presidente  
John Kennedy, antes de ser  
sepultados en el cementerio  
nacional de Arlington.

Por otra parte, y durante  
cuatro días fue expuesto en la  
Embajada de España un libro  
de condolencias en el que es-  
tamparon su firma numerosos  
miembros de la colonia espa-  
ñola, personalidades de la vi-  
da política, económica y social  
norteamericana, del Cuerpo di-  
plomático y muchos norteamer-  
icanos amigos de España.

También se recibieron en la  
Embajada, según se supo, nu-  
merosos telegramas y cartas de  
pésame procedentes de todos los  
Estados Unidos.

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### PRESENTACION DE «LA PARCELA DE JULIO IGLESIAS»

Hace una semana anunciábamos en esta misma sección el anuncio para aquel día de «La parcela de Julio Iglesias» que venía a sustituir a «El mundo de Raphael». Pero durante el día se produciría el agravamiento definitivo de Franco. Llegada la noche, los responsables de RTVE decidieron que un programa de carácter festivo no era el más oportuno para aquellos momentos. Podría darse el caso de tenerlo que interrumpir para anunciar el fallecimiento de Franco y considerar que el contraste sería excesivo. De ahí que tomaron la medida, que nadie ha criticado, de sustituir la programación previamente anunciada por una película de cine.

Muchos acontecimientos han sucedido desde entonces y nos encontramos con que hoy RTVE nos vuelve a anunciar el inicio de «La parcela de Julio Iglesias». Se podía haber reservado para más adelante el programa previsto hace siete días y emitir el segundo, anunciado en un principio para hoy; o bien correr todos los programas de Julio Iglesias una semana. Se ha adoptado, según nos aseguraron desde Prado de Rey, por esta segunda solución.

Así, salvo nuevos cambios, las figuras que deben surgir junto a Julio Iglesias son las siguientes: la italiana Raffaella Carrá; el actor negro Carl Anderson, que hace el papel de Judas en la versión cinematográfica de «Jesucristo Superstar», y el humorista español bien conocido por todos Fernando Esteso. Interviene asimismo el ballet «Zoom». La coreografía es de Don Lurio.

Hay que destacar el nombre del director del programa. Se trata de Valerio Lazarov, el rumano que a unos gusta y a otros desagrada, pero al que no se le puede negar su gran capacidad para conseguir magníficos efectos especiales en color...Lo malo es que el color sólo lo disfruta una reducida parte del público.

### SE DARA EL PARTIDO DE VUELTA

Se disputa hoy el encuentro de ida de la UEFA Barcelona-Vasas de Budapest. En principio no se televisa este choque sino el encuentro de vuelta a disputar en Budapest el 10 de Diciembre.

Otras retransmisiones previstas para la primera quincena de dicho mes son el Happel-Calpisa de balonmano el día 4; el Gran Premio Victoria Eugenia de hípica el domingo 7; el memorial Joaquín Blume de atletismo y el ciclo cross de Archavaleta el día 8; e imágenes del Campeonato de España de tenis, desde Valencia, los días 12 y 14.

### A LAS SIETE, BALONCESTO EN EL UHF

Para esta tarde, a las siete, se anuncia la retransmisión del partido Estudiantes-Play Boy de Helsinki, correspondiente a la Recopa europea de baloncesto. El choque no tiene mayor interés, pues en el primer partido ganó ya el equipo madrileño.

### BASES PARA EL NUEVO CONCURSO DOMINICAL «GENTE JOVEN»

Para el próximo domingo, a las doce menos cuarto, está anunciado en los programas oficiales la aparición de un nuevo espacio a emitir entre «Concierto» y «Sobre el terreno». Se trata de un programa-concurso titulado «Gente joven». Su director ha dicho: «Tendremos un concurso para inventores y otro para cantantes jóvenes. A la vez se convocará otra serie de concurso de tipo literario, cine de aficionado, de pintura, un certamen para obras sinfónicas». La parte musical será llevada por el maestro Ibarbia y la presentación por Antolín García.

RTVE nos acaba de remitir las bases para los concursos de cantantes y variedad de gente joven. Las extractamos por si interesaran a algún lector. Para cantantes habrá las modalidades de canción lírica, española y ligera, cada uno interpretará dos canciones (una puede ser inédita) siendo obligatorio que una sea en castellano. Los de variedades disponen de cuatro minutos dedicados a ilusionismo, a prestidigitación, juegos malabares o algo similar. Durante este tiempo no podrán hablar.

Los concursantes han de tener nacionalidad española; tener permiso paterno o de su tutor en el caso de ser menores de edad; tener 18 años cumplidos el día de su primera actuación, y no más de treinta en canción ligera y variedades, sin superar los 35 en canción lírica y española. Los concursantes no deberán haber realizado educación sonora alguna, ni tener firmado contrato con casa discográfica en los doce últimos meses. Si lo hacen durante el concurso, serán eliminados. Los cantantes tienen que entregar dos partituras, de piano y canto, de cada una de sus canciones. Todos se pondrán a las órdenes de RTVE en cuanto a viajes, ensayos, repertorio, vestuario y actuaciones, abonándose los gastos de viaje y dietas correspondientes. El jurado, cuya decisión es inapelable, constará de cinco miembros.

### UHF REPOSICION DE «EL KIMONO ROJO», SEIS AÑOS MAS TARDE

«Cine-Club», del UHF, presenta esta noche una película que si bien no ha sido estrenada comercialmente en nuestro país, a cambio sí ha sido proyectada con anterioridad por RTVE. Llegó hace seis años en el mes de Julio un domingo por la noche, de ahí que ya habrá sido presenciada por un amplio sector de telespectadores, aunque no por los que en ese mes se van de vacaciones y se olvidan del televisor. Su título es «El kimono rojo» (1959) un rombo y se proyecta dentro del ciclo dedicado a Samuel Fuller.

Una bailarina perteneciente a un espectáculo de «strip-tease» de Los Angeles es asesinada durante una gira por el Japón. La Policía investiga y dos de los agentes encargados del caso se enamoran de la misma muchacha que puede ayudarles a resolver el misterio. La cinta se desvía un tanto hacia ese problema sentimental y pierde bastante el ritmo que de ella se esperaba. Interpretan los principales papeles James Sigheta, Glenn Corbert, Victoria Shaw y Anna Lee.

# TELEGRAMAS DE FELICITACION A SU MAJESTAD D. JUAN CARLOS I

## Los arzobispos de Madrid y Valencia piden oraciones por el Rey

Madrid. (Resumen de agencias).— Con motivo de la proclamación como Rey de España de S. M. Don Juan Carlos I, continúan recibiendo telegramas de felicitación procedentes de todo el mundo, entre ellos, los siguientes:

Del presidente de Finlandia:

"En el momento en que vuestra Majestad acaba de tomar posesión de la Jefatura del Estado, os ruego aceptéis, en nombre del pueblo finlandés y en mi propio nombre, la felicitación más sincera, así como la expresión de los votos calurosos que formulo, tanto por el éxito personal de vuestra Majestad, como por la prosperidad de la nación española.— Firmado, Urho Kekkonen".

De la Reina de Holanda:

"Majestad: Con ocasión del acceso al Trono de vuestra Majestad, elevó mis mejores deseos. Que su reinado traiga prosperidad y bienestar al pueblo español.— Juliana, Reina".

Cámaras Económicas Internacionales: El presidente mundial de las Jóvenes Cámaras Económicas Internacionales y en nombre de sus 450.000 miembros ha elevado un mensaje de felicitación a Su Majestad el Rey de España y a todos los españoles deseando un largo y próspero reinado.

El gobernador de Australia, señor John R. Kerr, ha enviado el siguiente mensaje: «Al asumir sus funciones como Rey de España, deseo enviar mi felicitación a vuestra Majestad y expresar al mismo tiempo en mi nombre y en el del pueblo australiano los mejores deseos para la futura felicidad y prosperidad del pueblo español».

Sabah Alsalem Asabah, emir de Kuwait: «En el feliz augurio de su acceso al Trono, quiero expresar a S. M. mis más cálidas felicitaciones y más sinceros deseos para un largo reinado lleno de éxitos, prosperidad y felicidad. Espero que su noble pueblo, pueda, bajo su dirección, realizar sus aspiraciones nacionales y esperar un futuro aún más brillante. Abrigamos la esperanza de que los tradicionales vínculos amistosos y la cooperación existente entre nuestros dos países se mantengan y se vean más consolidados».

### EL CARDENAL TARANCON PIDE ORACIONES POR EL REY

Madrid (Logos). — «El Cardenal Arzobispo de Madrid que ha acogido con emocionada complacencia el deseo del Rey de invocar al Espíritu Santo participando en el Santo Sacrificio el próximo jueves, día veintisiete, ruega a todas las comunidades parroquiales y de religiosos de la archidiócesis que se sumen a esta súplica especial por el Augusto Soberano y por el bienestar de nuestra Patria», dice una nota que ha hecho pública el Gabinete de Prensa del Cardenal-Arzobispo de Madrid-Alcalá monseñor Enrique y Tarancón.

### TAMBIEN EL ARZOBISPO DE VALENCIA

Valencia (Cifra). — El arzobispo de Valencia, monseñor José María García Lanigüera ha remitido a los medios informativos una nota en la que solicita oraciones especiales por el Rey, con motivo de la misa de Espíritu Santo que se celebrará el próximo jueves.

### MEDALLAS DE ORO DE UBEDA A SS. MM.

Ubeda (Jaén) (Cifra). — La medalla de oro de esta ciudad ha sido concedida por aclamación

individualmente a los Reyes de España, en el curso de un pleno extraordinario celebrado por el Ayuntamiento ubetense.

Esta es la primera vez que la medalla de oro de Ubeda se concede a una mujer y la tercera ocasión en que esta distinción, la más alta de la localidad, se otorga.

### CONCESION AL REY DE LA MEDALLA DE ORO DE LINARES

Linares (Jaén) (Cifra). — El Ayuntamiento de Linares, reunido en el palacio municipal en sesión extraordinaria, acordó por aclamación conceder y ofrecer respetuosamente a Su Majestad el Rey de España don Juan Carlos I la Medalla de Oro de la ciudad, en su categoría máxima. La moción fue acogida con grandes aplausos de los reunidos

y aprobada por aclamación de todos los municipios linarenses.

### PAGA EXTRAORDINARIA

Jaén (Logos). — Para conmemorar la proclamación de Don Juan Carlos I como Rey de España, la empresa constructora «Aldosa, S.A.», ha comunicado a la Delegación provincial de la Organización Sindical, a través del Sindicato de la Construcción, que concederá a su personal una gratificación especial correspondiente a una paga mensual del salario base, así como declarar la fecha del 27 jueves próximo, como abonable y no recuperable a todos los efectos y para todo su personal. La indicada empresa con sede central en Jaén, tiene alrededor de un centenar de trabajadores en sus servicios de Jaén y en la provincia, así como en las de Granada, Ciudad Real y Canarias.

## Un centenar de delegaciones extranjeras asistirán mañana a la fiesta de exaltación de Don Juan Carlos I de Borbón al Trono

### Giscard, Scheel y el Duque de Edimburgo llegarán hoy a Madrid

#### La Reina Doña Sofía recibió a la Princesa Gracia de Mónaco.- Audiencia del nuevo Monarca español al Príncipe Suroor, jefe de la delegación de los Emiratos árabes

Madrid (Cifra).— Su Majestad la Reina doña Sofía ha recibido, a última hora de esta tarde, en el aeropuerto de Barajas, a la Princesa Gracia de Mónaco, que llegó procedente de París.

Doña Sofía había llegado minutos antes, dirigiéndose directamente desde el coche, a través del salón de honor, a la escalera del avión, para recibir, bajo la lluvia, a la ilustre dama, que llega para asistir a los actos oficiales programados para el jueves en la capital de España.

La Reina doña Sofía y la Princesa Gracia de Mónaco, pasaron a una sala privada del salón de honor del aeropuerto, donde departieron unos minutos, para abandonar el aeropuerto a las siete de la tarde, en automóvil, con dirección a Madrid.

### DESPEDIDAS EN BARAJAS

Madrid (Cifra y Logos).— La Reina de España, doña Sofía ha despedido esta mañana, en el aeropuerto de Barajas, a la esposa del presidente de la República de Filipinas, doña Imelda Romualdez de Marcos, que ha regresado a su país, después de asistir a los solemnes actos celebrados en Madrid estos días.

También acudieron al aeropuerto, a despedir a la ilustre dama, el ministro del Aire, el director del Instituto de Cultura Hispánica y el embajador de Filipinas con sus respectivas esposas.

Minutos después de haber partido la esposa del presidente filipino, las delegaciones de Egipto, Siria y República Dominicana, que representaron a sus respectivos países en dichos actos, estos días, en Madrid, salieron en avión regular de Iberias con destino a Roma.

Inmediatamente, y también en vuelo regular de Iberias, partió la delegación de Sudán con destino a Londres.

### CASI CIENTO DELEGACIONES

Madrid (De nuestra Redacción).— Cerca de un centenar de delegaciones extranjeras —prácticamente todas aquellas que tienen relaciones diplomáticas con España— estarán representadas en la misa de Espíritu Santo, desfilé y recepción del jueves.

La fiesta de exaltación de don Juan Carlos al Trono, pese a las muy especiales circunstancias de que estará rodeada, tendrá la notable repercusión mundial que nuestro país necesita para salir del bache en que aún se halla sumido.

No obstante, la importancia de algunas representaciones, como las procedentes de los países árabes, es indudable que ha sido Europa quien mejor ha cuidado este detalle, aunque sea bajo la iniciativa particular de cada Gobierno.

Las tres grandes potencias de la C.E.E. —República Federal Alemana, Francia y Gran Bretaña se han preocupado de enviar delegaciones a los más altos niveles, conscientes del apoyo exterior que va a precisar la Monarquía española para salvar las difíciles circunstancias en que se encuentra nuestro país. Scheel, Giscard y Felipe de Edimburgo son los representantes que los tres países tendrán en Madrid, respectivamente.

Scheel es la figura más representativa de la República Federal Alemana, aunque a nivel político sea el canciller Schmidt quien tenga todo el peso del poder. Giscard, presidente de un «ejecutivo fuerte», es la máxima personalidad de la política francesa. Felipe de Edimburgo es el tercer miembro más representativo de la Familia Real inglesa y del país, por mucho que

## Opinión en EE. UU.: el cambio político en España deberá ser paulatino

### Apoyo general de Europa hacia nuestro Monarca

Washington (Efe). — El Gobierno del presidente Ford opina que los cambios en la política española deberán ser paulatinos para evitar una repetición de lo sucedido en Portugal, informó hoy el diario «The Washington Post».

Según el corresponsal del periódico de la capital federal en Madrid, no se sabe a ciencia cierta si el vicepresidente Rockefeller llevó un mensaje de Ford al Rey don Juan Carlos I, en el que se exponía la opinión norteamericana con respecto a la evolución española.

Pero añade que esta opinión fue mostrada al Rey por canales diplomáticos antes de su proclamación como Soberano del Reino.

Según el periódico, la tesis norteamericana para una transición ordenada en la vi-

da política española es la de que podría prolongarse durante los dos próximos años.

### INGLATERRA ACEPTA A ESPAÑA EN LA COMUNIDAD EUROPEA

Londres (Efe). — El hecho de que el Príncipe Felipe represente a la familia real británica en las ceremonias del próximo jueves en Madrid es interpretado hoy por la Prensa de Londres como un gesto de confianza hacia el Rey Juan Carlos.

«La presencia del Príncipe Felipe convencerá a todos los españoles, y al Rey Juan Carlos en particular, de que la gran mayoría del pueblo británico desea que él y su país sean plenamente aceptados en la comunidad de naciones democráticas», dice en

un editorial el conservador «Daily Express».

«El lugar de España está en la Comunidad Europea. Eso supone que se mire hacia el futuro, que es lo que deben hacer precisamente España y Europa» concluye el diario.

El «Daily Mirror» señala que el Rey Juan Carlos «merece todo el apoyo democrático que pueda dársele».

### EL CANCELLER SCHMIDT: PRUDENCIA HACIA ESPAÑA

Bonn (Efe). — «Hay que fortalecer al Rey Juan Carlos I, teniendo en cuenta algunos de los «pasajes notables» de su discurso, afirmó hoy el canciller alemán Helmut Schmidt.

Este desarrollo —dijo Schmidt— es un tanto favorable para Europa y para el pueblo español.

### PRENSA CHILENA: «ESPAÑA ESTA SUPERANDO LA DISYUNTIVA»

Santiago de Chile (Efe). — «En un mundo que sufre la angustia de vivir bajo instituciones del siglo XIX y con tecnología del siglo XXI, España está demostrando en estos días que es posible superar la disyuntiva».

Así lo señaló hoy una nota de la página editorial de «El Mercurio», decano de la Prensa chilena.

Refiriéndose al Rey Juan Carlos, el diario manifestó que «tiene la oportunidad de completar la obra elaborando sin convulsiones ni destrozados fórmulas nuevas que permitan que el español medio se sienta dueño de su destino sin que se quiebre el orden que Franco mantuvo por cuatro décadas».

## NAVE

1.200 a 2.400 m.

### EN ARANDA DE DUERO

Grandes facilidades a pagar en 5 años, en el polígono industrial a 5750 Ptas. m. o cambiaria por finca, lonja o terreno en cualquier zona. Razón: teléfono 463.25.62

## CALENDARIO ELECTORAL DEL SINDICATO DE ENSEÑANZA

Es aplazado dos días

Madrid (Cifra). — Los actos electorales previstos en los Centros de enseñanza para los días 26 y 27 del presente mes, se trasladarán a los días 28 y 29, respectivamente, según fuentes del Sindicato Nacional de Enseñanza.

El día 28 tendrán lugar las votaciones en las Agrupaciones para la constitución de las Juntas generales, elección de Juntas directivas y representantes en las Juntas generales de las Uniones de empresarios y trabajadores y técnicos, respectivamente.

El día 29 se celebrarán las elecciones de presidentes y vicepresidentes de las Uniones de empresarios y trabajadores y técnicos y órganos de Gobierno de las Uniones, como la constitución de la Junta general, la Comisión permanente y Comité ejecutivo.

La causa de estos aplazamientos se debe a las celebraciones que van a tener lugar el próximo día 27.

# EL CONSEJO DEL REINO TIENE LA PALABRA

## Se espera que no tarde en producirse la terna para la presidencia de las Cortes

Madrid (Cr.) — A partir de la una y media del próximo jueves, en que cumple el mandato de presidente de las Cortes del Consejo del Reino, se inicia el plazo de diez días que este organismo tiene para elevar a Su Majestad el Rey la terna para nombramiento del titular de dicho alto organismo consultivo de la Nación, cuya importancia en la nueva Monarquía va a ser decisiva.

Como el Consejo del Reino está permanentemente constituido, se cree que la convocatoria para elaborar la terna correspondiente no tarde en formularse por el vicepresidente del Consejo del Reino, Sr. Lora Tamayo. Hoy como en los días precedentes, han sido varios los consejeros del Reino que han pasado por las Cortes. Algunos de los diez consejeros del Reino electivos, han continuado oyendo las sugerencias de los procuradores del grupo orgánico al que representan en la Cámara.

Aunque los consejeros del Reino no están sujetos, como los procuradores, a mandato imperativo de sus electores, no es extraño que quieran compulsar la opinión de quienes les han elegido para formar su propio criterio.

Como es sabido, las deliberaciones del Consejo del Reino son secretas por lo que se desconoce cómo se procede a la elaboración de la terna. No obstante, por los comentarios solventes filtrados de anteriores actuaciones del Consejo del Reino, se dice que todos los consejeros —en este caso 16, puesto que faltará el voto del presidente— se pronuncian con su voto secreto por tres nombres. Después se hace el recuento de todos los nombres que han aparecido, ordenándose los que hayan obtenido de mayor a menor número de votos, entresacando la terna de los tres que resulten en primer lugar. En esta ocasión se presenta el problema de que pueda haber empate, en cuyo caso habrían de producirse votaciones sucesivas hasta llegar al desempate, o bien, presentar la terna con la relación de los votos obtenidos incluido el empate.

En ninguna de las leyes que contemplan el mecanismo para estos nombramientos está previsto que el Rey pueda devolver la terna. El artículo séptimo de la Ley de Cortes se limita a decir que el presidente de las Cortes será designado por el Jefe del Estado entre los procuradores en Cortes que figuren en una terna que le someterá el Consejo del Reino en el plazo máximo de diez días desde que se produzca la vacante. Su nombramiento será refrendado por el presidente en funciones del Consejo del Reino.

Parece, según este artículo, que el Rey está obligado a elegir de esa terna que le ofrezca el Consejo del Reino, a cualquiera de sus componentes, sin tener en cuenta los resultados de la votación que haya obtenido cada uno de ellos dentro del Consejo, puesto que esa votación no le vincula formalmente siempre en el caso de que el Consejo emplee este sistema para confeccionar la lista de tres nombres.

Hay expertos que estiman que donde la Ley no distingue, deja libertad de ser interpretada según convenga, por lo que si la terna no fuera conveniente para la idea que el Rey tenga de quién haya de presidir dicho alto organismo consultivo, que durante seis años será pieza clave en la consolidación de la Monarquía, podría devolver la terna y pedir otra nueva, asumiendo el riesgo político que ello implicaría, aunque formalmente no podría conocerse pues ya hemos dicho que las deliberaciones del Consejo son secretas, así como los trámites entre el Consejo y el Jefe del Estado.

Al Consejo del Reino actual le ha tocado, pues, jugar un papel crucial y sumamente delicado para el presente y futuro de España. Interesa, por tanto, conocer su composición, el origen y condición política de sus miembros.

El actual Consejo del Reino está compuesto, como se sabe, por diez consejeros electivos cuyo mandato, como el de los procuradores que los eligieron, fue prorrogado hasta el 16 de Marzo próximo. Los otros siete componentes lo son por su cargo, y, por tanto, su presencia en el Consejo está ligada a sus respectivos cargos. En este caso están el propio presidente, Sr. Rodríguez de Valcárcel; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Carlos Fernández Vallespín y cuyo nombramiento depende del Jefe del Estado, a propuesta del jefe del Gobierno; el teniente general don Angel Salas Larrazábal, que hasta el 1.º de Octubre de 1976 será el teniente general en activo más antiguo de los tres Ejércitos, por lo que continuará en ese cargo del Consejo del Reino; el Prelado más antiguo de los que son procuradores en Cortes, que

lo es don Pedro Cantero Cuadrado, al menos, hasta el 15 de Marzo próximo, fecha en que puede cesar si no le es renovado el mandato para la próxima Legislatura, ya que es de los 25 procuradores que nombra el Jefe del Estado (Monseñor Cantero se ha mostrado siempre partidario de una actitud renovadora para nuestras Instituciones); en cuanto al presidente del Tribunal Supremo don Valentín Silva Melero, su mandato concluye en Julio de 1979, fue nombrado en la época del Gobierno Carrero, siendo vicepresidente del Gobierno el Sr. Fernández Miranda, del que había sido maestro en Oviedo. Y, por último, entre los consejeros del Reino natos se encuentran también el presidente del Consejo de Estado don Antonio María de Oriol y Urquijo, ex-ministro de Justicia, tradicionalista, vinculado a la Asociación política Unión Nacional Española, y que como el anterior, fue nombrado el 12 de Julio de 1973, por lo que no cesa hasta 1979. Y don Manuel Lora Tamayo, que es el vicepresidente del Consejo del Reino, por elección, y que pertenece al Consejo del Reino por ser presidente del Instituto de España desde el 15 de Noviembre de 1972 por lo que le corresponde cesar en 1978. El Sr. Lora Tamayo, ex-ministro de Educación, ha estado ligado al Consejo Superior de Investigaciones Científicas, como presidente, después de salir de ministro.

En cuanto a los consejeros electivos, son los siguientes:

En representación de los consejeros nacionales del Movimiento, don José Antonio Girón de Velasco y don Miguel Primo de Rivera, ambos consejeros nacionales permanentes, después de la muerte del Caudillo hasta que cumplan 75 años. Se estima que su voto en el Consejo del Reino irá muy unido. Ambos están muy ligados, política y sentimentalmente, al actual presidente de las Cortes y del Consejo del Reino.

Por el grupo de procuradores de la Organización Sindical, los consejeros del Reino son don Luis Álvarez Molina, vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores, técnico del Seguro; ha estado siempre en puestos electivos de la Organización Sindical. Por su parte, don Manuel Hernández Sánchez pertenece a la burocracia sindical, ha sido delegado de Sindicatos y gobernador en varias provincias.

Por el grupo de procuradores de la Administración local, los consejeros son el alcalde de Madrid, don Miguel Ángel García Lomas y Mata, que ha ocupado diversos cargos en el Ministerio de la Vivienda. De extracción falangista, está también muy ligado al Sr. Rodríguez de Valcárcel. Y el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don Juan María Araluce Villar, tradicionalista, miembro de la asociación política U.N.E., a la que pertenecen los dos Oríoles que forman parte del Consejo del Reino.

Por los procuradores de representación familiar, los consejeros del Reino son don Enrique de la Mata Gorostizaga, que es secretario del Consejo del Reino, hombre que ha estado vinculado a la persona de don Juan Carlos. Es miembro de la Junta promotora de la Asociación política Unión Democrática Española. Ha colaborado estrechamente con el Sr. Rodríguez de Valcárcel. Es procurador familiar por Teruel en las dos últimas Legislaturas, en las que ha representado a los procuradores familiares en el Consejo del Reino, ganando el puesto en reñidas votaciones. Destaca por su disposición de hombre de Estado, con tendencia integradora. Estos días ha mantenido contactos con todos los procuradores que le han llevado al Consejo del Reino.

Don Joaquín Viola Sauret, que se ha ganado a pulso en las dos últimas Legislaturas fama de parlamentario eficaz, representa a las familias de Lérida en las Cortes. Recientemente fue nombrado alcalde de Barcelona. Hombre muy vinculado a algunos ministros del actual Gobierno, aunque en varias ocasiones ha demostrado su independencia de criterio. Participó en la guerra civil.

Por los rectores de Universidad, el representante en el Consejo del Reino es don Angel González Álvarez. Puede considerarse uno de los consejeros del Reino a los que es difícil vincular a algún grupo político concreto, aunque en ocasiones se ha afirmado que estaba relacionado con los llamados «tecnócratas» del Gabinete Carrero. Más bien creemos que es un hombre independiente.

Por último, como representante de los Colegios profesionales, está en el Consejo del Reino, el más joven de ellos, don Iñigo de Oriol e Ybarra, procurador por las Cámaras Oficiales de Comercio, miembro de la Asociación política Unión Nacional Española, como los demás miembros de su familia que están en la política, y cuya influencia y coordinación es notoria. Por eso se dice que los votos de la familia Oriol —don Antonio, don Iñigo y don Miguel Primo de Rivera, casado con una hija del primero— son decisivos en el Consejo del Reino, y es de suponer que estén en la línea de los que emitan también, o viceversa, los señores Girón, Hernández Sánchez, García Lomas y Araluce Villar.

Acerca de los nombres que siguen sonando para la terna en los pasillos de la Cámara destacan, además del actual presidente, los señores Silva, Fernández Miranda, García Hernández, Suárez González, Solís, Cabanillas y García Valdecasas.

Hoy no es posible pensar que puedan ser nombradas para ese cargo otras personalidades políticas españolas que no sean procuradores. En todo caso, deberían ser nombrados antes procuradores, aprovechando las dos vacantes que existen en el grupo de los veinticinco que nombra el Jefe del Estado; pero, como no se es procurador hasta que no se jura en un Pleno y no hay posibilidad de que se convoque un Pleno especial para ello, antes de que cumpla el plazo máximo de diez días que el Consejo del Reino tiene para elevar la terna al Rey, no parece posible que pueda ser nombrado quien hoy no es procurador.

Por último, acerca de otra presunta terna de jefe de Gobierno, para el caso hipotético de que dimitiera don Carlos Arias, cuyo nombre también ha sonado para la presidencia de las Cortes, sería necesario que previamente se reuniera el Consejo del Reino para aceptar la dimisión del Sr. Arias, después ofrecer una terna para presidente de las Cortes y constituido el Consejo del Reino con su presidente, reunirse de nuevo para ofrecer una terna de jefe de Gobierno.

Pero ésta parece una operación muy complicada, que dejaría al Rey prácticamente a solas durante unos días, con los dos máximos organismos del Estado casi acéfalos y en trámite de revisión, lo que supondría un riesgo demasiado peligroso. De ahí que la tesis que circulaba hoy en las Cortes es la de que el Rey se limitará a nombrar, por ahora, al presidente de las Cortes y que una vez completo el Consejo del Reino se abordará la jefatura del Gobierno, en el hipotético caso de que el Sr. Arias dimitiera y le fuera aceptada la dimisión. Sin embargo, se dice que el Rey y habría pedido al presidente Arias que continuara al frente del Gabinete, por lo menos, hasta Marzo.

Con ello, sin embargo, tratamos de reflejar las corrientes de opinión que en este momento circulan; corrientes parciales, variables, como algo que se está haciendo. Variaron de ayer a hoy y, quizás, de hoy a mañana. Es cierto que hoy existen. Pero nada más. La decisión definitiva llegará en su momento y por los cauces adecuados a la alta responsabilidad de quien tiene que decidirlo.

## Gratitud del gobernador civil al pueblo de Burgos, por su fervorosa conducta en estos días memorables

### Telegrama de la Casa Real al Sr. Gay y del presidente Arias al capitán general de la VI Región Militar

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidiá, entregó a la Prensa en la tarde de ayer la siguiente nota.

En este Gobierno Civil se ha recibido en el día de hoy, comunicación del Excmo. señor Presidente del Gobierno, en la que expresa su gratitud y felicitación por la extraordinaria labor llevada a cabo con el mayor celo y disciplina, por las fuerzas de la Guardia Civil, Policía Armada y Cuerpo General de Policía, con motivo del fallecimiento de S. E. el Jefe del Estado y de la proclamación como Rey de España de S. M. don Juan Carlos de Borbón, y por cuantas personas han colaborado ilusionadamente en estas significativas e históricas jornadas; sentimientos que como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento he hecho llegar a los mandos y miembros de las Fuerzas de Orden y Seguridad del Estado, Delegaciones, Corporaciones y Consejos del Movimiento.

Desde estas líneas y ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, dados los numerosos testimonios recibidos, quiero dejar constancia de mi reconocimiento a cuantas personas y entidades privadas han contribuido — estos actos dando muestra de un sereno y ferviente patriotismo, en particular a quienes acudieron a la solemne misa de "Cópore in sepulchro" concelebrada por el Excmo. y Rvdmo. Sr. arzobispo y cuarenta y cinco sacerdotes en la Santa Iglesia C. B. M., y a todos aquellos que por carta, telegráfica, telefónicamente y firmando en los pliegos de condolencia expuestos en el Gobierno Civil, han expresado sus sentimientos de dolor por la muerte de nuestro llorado Caudillo, Francisco Franco.

Firma: Jesús Gay Ruidiá

TELEGRAMA DE LA CASA REAL

El gobernador civil ha recibido el siguiente telegrama: "Su Majestad el Rey me encarga agradezca el sen-

tido pésame que le ha enviado. Salúdale, Marqués de Mondéjar".

TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

El presidente del Gobierno ha dirigido al excelentísimo señor don Mateo Prada Canillas, capitán general de la VI Región Militar el siguiente telegrama:

"Agradezco vivamente sentimientos de condolencia que en su nombre y fuerzas esa Región Militar expresa su telex motivo fallecimiento Caudillo. Un fuerte abrazo, Carlos Arias"

MISAS EN SUFRAGIO DEL ALMA DEL CAUDILLO

Con asistencia de autoridades y la totalidad de los

componentes de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios, familiares, amigos y numerosos fieles, en la noche de ayer, a las ocho, fue oficiada una misa en la iglesia parroquial de Santa Agueda, ceremonia religiosa que fue seguida con gran fervor por por las numerosas personas asistentes.

En nuestra Redacción se reciben noticias procedentes de los pueblos de la provincia, dando cuenta de la celebración de misas en sufragio del alma de S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a cuyas ceremonias asistieron numerosos fieles. Los sufragios fueron organizados por las autoridades y Corporaciones y Centros y entidades privadas.

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

**CONFECCIONAMOS**

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

**TRABAJAMOS**

Offset · Tipografía · Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34		Vitoria, 13
Teléfono 207958		Apartado 46
BURGOS		Teléfono 202852

# DECRETO DE INDULTO GENERAL

(Viene de primera página)

—Decreto-Ley, a reserva del preceptivo informe de la Comisión de competencia legislativa de las Cortes Españolas, por el que se concede a la Excm. señora doña Carmen Polo y Martínez-Valdés la merced nobiliaria del señorío de Meirás, con grandeza de España.

—Decreto por el que se concede a la Excm. señora doña Carmen Franco Polo, marquesa de Villaverde, la merced nobiliaria de duquesa de Franco con grandeza de España.

El Consejo aprobó, asimismo, Decretos de personal correspondientes a los Ministerios de Ejército y Hacienda, así como aprobó y recibió expedientes e informes de la competencia de otros Departamentos.

## TEXTO DEL DECRETO INDULTO

Madrid (Logos). — Mañana publicará el "B. O. del Estado" un Decreto 2940/1975, de 25 de Noviembre de la Presidencia del Gobierno por el que se concede indulto general con motivo de la proclamación de Su Majestad Don Juan Carlos de Borbón, como Rey de España.

Deseo comenzar mi Reinado haciendo uso de la prerrogativa de gracia que me confiere el artículo sexto de la Ley Orgánica del Estado.

Enaltecer la Justicia —que es el fundamento del orden y la libertad— con el ejercicio de la clemencia, ha sido una constante en la línea de nuestras mejores tradiciones históricas y religiosas. La instauración en mi persona de la Monarquía española ha de significar una reafirmación de los propósitos de convivencia solidaria y pacífica entre todos los españoles.

La promulgación de este indulto general constituye, asimismo, un homenaje a la memoria de la egregia figura del Generalísimo Franco (Q. E. G. E.), artífice del progresivo desarrollo en la paz de que ha disfrutado España en las últimas cuatro décadas, durante las cuales otorgó once indultos generales e innumerables indultos particulares.

Deseo y espero que los españoles, a quienes hago beneficiarios de esta decisión real, se incorporen, con el mejor espíritu de servicio a la Patria, a esta convocatoria a la concordia nacional, para consolidar el principal objetivo de la Monarquía: el bien irrenunciable de la paz.

En su virtud, a propuesta de los ministros de Justicia, del Ejército, de Marina y del Aire, y previa deliberación del Consejo de ministros en su reunión del día 25 de Noviembre de 1975

Dispongo:

Artículo primero.— Se concede indulto de las penas y correctivos de privación de libertad, pecuniarias y de privación del permiso de conducción, impuestas o que puedan imponerse por delitos y faltas previstos en el Código Penal, Código de Justicia Militar y Leyes penales especiales, por hechos cometidos con anterioridad al día 22 de Noviembre de 1975, con la extensión y alcance que a continuación se señala:

A).—De la totalidad de las penas y correctivos de privación de libertad y de privación del permiso de conducción hasta tres años y de las pecuniarias, cualquiera que sea su cuantía.

B).—De la mitad de las penas y correctivos de privación de libertad y de privación del permiso de conducción superiores a tres años, que no excedan de seis.

C).—De la cuarta parte de las superiores a seis años, que no excedan de doce.

D).—De la quinta parte de las superiores a doce años, que no excedan de veinte.

E).—De la sexta parte de las superiores a veinte años, salvo las impuestas por conmutación de la pena capital.

Artículo segundo.—Uno. En todo caso, la reducción mínima de la condena no será inferior a tres años. — Dos. Las penas accesorias se indultarán en igual medida que la principal, salvo las de inhabilitación, comisiones y las previstas en el Código de Justicia Militar.

Artículo tercero.— Quedan exceptuadas del indulto a que se refieren los artículos anteriores las penas por delitos de terrorismo y conexos, por delitos de propaganda de sentido terrorista y por los delitos de pertenencia a asociaciones, grupos y organizaciones comprendidos en la legislación sobre terrorismo.

Artículo cuarto.— Quedan exceptuados del indulto a que se refiere el artículo primero del presente decreto, los delitos monetarios comprendidos en los artículos 283 a 290 del Código Penal y en la Ley de Delitos Monetarios de 24 de Noviembre de 1938.

Artículo quinto.— En las causas que se sigan en la jurisdicción ordinaria por delitos en los que las penas pedidas en trámite de calificación por el ministerio fiscal y demás partes acusadoras estén comprendidas en el apartado A) del artículo primero se aplica la gracia sin necesidad de que se celebre juicio oral ni, en consecuencia, se dicte sentencia. En tales supuestos, el tribunal, previo dictamen del ministerio fiscal y conformidad del procesado, sin más trámites, dictará el auto de sobreseimiento prevenido en el número tercero del artículo 637 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal. La responsabilidad civil, en su caso, será exigible mediante el procedimiento de tal clase que corresponda.

Artículo sexto.— Con independencia de lo dispuesto en el artículo primero, a los condenados a penas privativas de libertad (salvo los que lo sean por conmutación de pena capital) por hechos realizados con anterioridad al día 22 de Noviembre de 1975, que ininterrumpidamente hayan cumplido o cuando cumplan veinte años de reclusión efectiva. Excluida la prisión provisional y sin cómputo de beneficios penitenciarios, se les concede indulto total del período que exceda de dichos veinte años, se trate de una o varias condenas y cualquiera que sea la jurisdicción que las hubiere impuesto.

Artículo séptimo.— Las penas de muerte impuestas o cuya imposición proceda por delitos cometidos con anterioridad al día 25 de Noviembre de 1975 se conmutan y en su caso, serán sustituidas por la de inferior en grado en el máximo de su extensión con las accesorias legales correspondientes y sin que puedan ser de aplicación los indultos generales que se dicten en lo sucesivo ni los beneficios de redención de penas por el trabajo.

Artículo octavo.— Por los Ministerios de Justicia, Ejército, Marina y Aire se dictarán las disposiciones complementarias que se requieran para la

debid a ejecución de lo dispuesto en el presente decreto.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid, a 25 de Noviembre de 1975. — Juan Carlos.

El ministro de la Presidencia del Gobierno. — Antonio Carro Martínez.

## AUDIENCIA REAL A LA MESA DE LAS CORTES

Madrid (Logos). — Durante media hora Su Majestad el Rey don Juan Carlos I ha recibido esta mañana en el palacio de La Zarzuela a los componentes de la Mesa de las Cortes. La audiencia tuvo lugar a las diez y media de la mañana y a ella asistieron, además del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, los dos vicepresidentes, señor Conde de Mavalde y don Carlos Mendoza; los cuatro secretarios de la Cámara, don Tomás Romoíro, don Pedro Moya, don Rafael Arteaga y don Ezequiel Puig-Maestro Amado así como el letrado mayor de las Cortes, don Felipe de la Rica.

La audiencia fue muy cordial y familiar interesándose Su Majestad por los trabajos que tiene pendientes la Cámara.

La Mesa de las Cortes se reunió hoy a mediodía en la Cámara con el presidente como todos los martes y después celebraron una comida, invitados por el presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel.

## HOY RECIBIRÁ AL CONSEJO DEL REINO

Madrid (Logos). — El Pleno del Consejo del Reino acudirá mañana al palacio de La Zarzuela para presentar sus respetos a Su Majestad el Rey.

El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, recibió ayer varias visitas entre ellas la de monseñor Guerra Camnos y la de los hermanos don Luis María y Rafael Anson. Don Luis María Anson, que forma parte del Gabinete de Información del Conde de Barcelona, se negó a comentar el objeto de su visita al presidente de las Cortes, aunque se supone que esté relacionada con el comunicado público ayer por el Conde de Barcelona.

## AUDIENCIA AL ENBAJADOR ULLASTRES

Madrid (Logos). — Su Majestad el Rey ha recibido esta mañana en el palacio de la Zarzuela al embajador de España ante las Comunidades europeas, don Alberto Ullastres.

## Adhesión al Rey Juan Carlos de tres asociaciones políticas

Madrid (Cifra). — El Gabinete de Prensa de "Unión del Pueblo Español" ha facilitado la siguiente nota a los medios informativos:

"Unión del Pueblo Español" convoca a todos sus asociados y amigos en la plaza de Oriente el próximo jueves a las once de la mañana, para dejar constancia pública de su adhesión al Rey. "Unión del Pueblo Español" está con el Rey de todos los españoles".

## CARTA DE "CAMBIO DEMOCRÁTICO" A S. M. EL REY

Madrid (Cifra). — En la reunión celebrada el día 24 por la comisión promotora de la asociación política en constitución, Cambio Democrático, se acordó enviar una carta a S. M. el Rey Juan Carlos I.

El texto de dicha carta, dice:

"Señor: Con motivo de vuestra proclamación como Rey de España, los miembros de la comisión promotora de Cambio Democrático, os manifestamos nuestra felicitación por el curso pronunciado a la Nación y os reiteramos la adhesión ya expresada en nuestro programa en la esperanza de que bajo vuestro reinado se alcancen la convivencia democrática y el ejercicio de las libertades que deseamos para España, quedando en este sentido incondicionalmente a disposición de V. M. respetuosamente: Evaristo Amat de León, Paulino Basco Plaza, Antonio Gavilanes Dumont, Luis Guzmán Justicia, José López López, Antonio López Nieto, José Peña González, Manuel Pérez Pérez, José Roberto Picó y Fernando Serrano Cosgayón.

## ADHESION DE LA UDE CATALANA

Barcelona (Cifra). — Un mensaje a S. M. el Rey Juan Carlos I, en el que se manifiesta su adhesión, ha hecho pública la Unión Catalana de la Asociación Unión Democrática Española.

Unión Catalana de UDE cerró hoy el período electoral de los miembros de su asamblea general, que quedó constituida en Barcelona inicialmente por 150 personas. En el acto de proclamación, celebrado esta tarde en el "Centre Social d'Unión catalana", se acordó elevar al Rey el siguiente mensaje:

"Unión Catalana de Unión Democrática Española, reunida en su asamblea general, rinde respetuoso saludo y adhesión a S. M. don Juan Carlos I, por la legitimidad constitucional de las Leyes Fundamentales, Rey de España, al propio tiempo inseparablemente, de cada uno de sus pueblos unidos por la Corona, que subsume las de todos ellos en peculiar identidad, a través de la trayectoria secular de su vocación histórica y expresa, en la nueva singularidad que se inicia con ese reinado, la esperanza de evolución en la democracia y en el consenso de la concordia, en el orden y en la paz, en la libertad y en la justicia; y la ilusión de las grandes perspectivas regionales".

TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardena, 34 Teléfono 20 73 58

## MISA DE ESPIRITU SANTO EN SAN JERONIMO

Madrid (Logos). — La misa de Espíritu Santo —en lugar de un Te Deum, por deseo expreso del Rey— que se celebrará el próximo jueves, día 27, en la iglesia de San Jerónimo el Real para pedir la asistencia divina al Rey Juan Carlos I, será concelebrada por cinco oficiantes.

Presidirá el Cardenal-arzobispo, monseñor Enrique y Tarancón, quien pronunciará también la homilía. Entre los demás oficiantes es posible que figure algún Cardenal, y el resto serán obispos. La misa, que comenzará a las 10,30 y será rezada, durará unos 45 minutos.

Los pormenores de esta celebración se han ultimado esta mañana en una reunión que han realizado en la misma basílica el introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce, representantes de la Casa Real, de Presidencia del Gobierno y de Información y Turismo; el provicario, Padre Martín Patiño, y el párroco de San Jerónimo, Padre Santiago Cornejo.

Los Reyes entrarán en el templo bajo palio, portado por sacerdotes de la Iglesia, y serán recibidos por el Cardenal Enrique y Tarancón y el párroco, que les darán a besar el «Lignum Crucis». Sus Majestades ocuparán sitials cubiertos por docel al lado del Evangelio.

Durante la celebración litúrgica el coro de Radiotelevisión Española, dirigido por el maestro Blancafort, interpretará música gregoriana y polifónica y al término de la misa entonará el «Magnificat».

Actualmente, se están realizando reajustes para aumentar la capacidad del templo que normalmente es de unas mil personas, para lo cual se están retirando las verjas que cierran el presbiterio. El interior de la basílica presentará una ornamentación inusual: alfombras, bancos, sitials, flores, así como astas blancas donde ondearán banderas a la entrada del templo. El altar lucirá un frontal realizado en sedas y piedras preciosas con mantos reales de varios siglos de antigüedad, grabados con escudos reales.

La asistencia será muy restringida. Según fuentes eclesásticas, puede que no se deje asistir a la ceremonia a más fotógrafos que el de la Casa Real.

La iglesia de San Jerónimo está edificada sobre el monasterio Jerónimo, que databa del siglo XVI, gracias a los Reyes Católicos. Excepto la iglesia y el claustro, ya no queda nada del primitivo cenobio después de cinco reconstrucciones sucesivas. Durante la invasión francesa, el templo sirvió de cuartel a los ejércitos galos sufriendo graves deterioros. Desde entonces se han realizado tres reconstrucciones, la última al finalizar la Guerra Civil de 1936, ha hecho recuperar a la iglesia su primitivo aspecto, sacando a la luz la mampostería y el ladrillo de la fachada.

El 31 de Mayo de 1906 celebraron en él sus esponsales los Reyes don Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia de Battenberg, quien hace tan sólo, ocho años, visitó el templo, acompañada de sus nietos, los actuales Reyes de España y el Duque de Alba. Doña Victoria Eugenia tenía, al realizar la visita ochenta años de edad, y dieciocho cuando se casó.

En San Jerónimo, han jurado los Príncipes de Asturias, desde Felipe II hasta Isabel II, en 1833, y se han celebrado exequias reales e imperiales y Cortes del Reino.

El último acto religioso celebrado en esta iglesia en relación con personas de estirpe real tuvo lugar en 1955, con la celebración de la boda de doña Inés de Borbón dos Sicilias, bisnieta de Alfonso XII.

Recientemente, se abordó un proyecto de ampliación del Museo del Prado que comprometía la existencia de San Jerónimo el Real en su actual totalidad, pero, se desistió finalmente de la idea.

## PARADA MILITAR Y RECEPCION

Madrid (Cifra). — Aproximadamente mil quinientos hombres, en representación de las Academia General Militar, Academias del Aire, y básica de Suboficiales, Escuela Naval Militar y representantes de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y Fuerzas de Orden Público, desfilarán ante S. M. el Rey don Juan Carlos I en la plaza de la Armería al finalizar la misa del Espíritu Santo en la Iglesia de San Jerónimo el Real y antes de la recepción que ofrecerá en el palacio de Oriente, el próximo jueves, día 27.

Las Fuerzas cubrirán la carrera entre San Jerónimo el Real y el palacio de Oriente.

Finalizada la parada militar Sus Majestades entrarán en el interior del palacio en cuyo Salón del Trono se celebrará la recepción.

Con motivo de estos actos el alcalde de Madrid ha hecho público hoy un bando en el que convoca al pueblo de Madrid para que acuda una vez más a la plaza de Oriente para expresar a los Reyes los sentimientos de todos los españoles.

## GRATITUD Y LEALTAD DE LA ARMADA

Cartagena (Murcia) (Cifra). — El capitán general de la zona marítima del Mediterráneo ha enviado al ministro de Marina el siguiente mensaje:

"En nombre propio y de los almirantes, jefes, oficiales, suboficiales cabos, marineros, maestranza y personal civil al servicio de la Armada, tengo el honor de comunicar a V. S. nuestro agradecimiento a Su Majestad el Rey, por el mensaje que nos envió, asegurándole nuestra acrisolada lealtad al servicio de la Patria. Almirante Elizalde, capitán general Zona marítima del Mediterráneo".

## ADHESIONES DE BARCELONA

Barcelona (Logos). — La Corporación provincial y municipal, en sendas sesiones plenarias, han testimoniado su adhesión al Rey Juan Carlos I.

En la Diputación provincial, se ofició en primer lugar una misa en la capilla de San Jorge. Se reunió después la Corporación en el salón dorado en sesión extraordinaria, en la que tras un parlamento de su presidente, don Juan Antonio Samaranch, se hizo constar en acta la adhesión a Sus Majestades los Reyes de España.

Por su parte la Corporación municipal, se reunió en el Salón de la Reina Regente del palacio municipal bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Joaquín Viola Sauret.

El señor Viola exaltó la figura del nuevo Rey y su relación con la ciudad. Al final se acordó unánimemente hacer constar la gratitud imperecedera de los barceloneses hacia el que hasta ahora ha sido Jefe del Estado, don Francisco Franco, para lo cual la ciudad lo hará constar en forma plástica; y expresar al Rey Juan Carlos I, en un mensaje telegráfico la adhesión de la Corporación y de la ciudad, a la vez que el deseo de una próxima visita a Barcelona.

Por último, la Corporación municipal barcelonesa asistió a una misa del Espíritu Santo, celebrada en la capilla del Buen Consejo del palacio municipal.

# «SON ILIMITADAS LAS POSIBILIDADES DE COOPERACION ENTRE MARRUECOS Y ESPAÑA», AFIRMA HASSAN II

## Ha negado que la actitud de la diplomacia española en el caso del Sahara fuese zigzagueante

Rabat (Por Miguel Higuera, enviado especial de "Efe").

En una "rueda de Prensa", el Rey de Marruecos, Hassán II definió hoy como "ilimitadas" las posibilidades de cooperación con España.

"No habrá límites a nuestra cooperación, porque tendrá la dimensión de nuestras ambiciones recíprocas", dijo Hassán ante ciento treinta periodistas nacionales y extranjeros, en su palacio real.

A la "rueda de Prensa" asistieron el hermano del Rey, Mulay Abdallah y los miembros del Gobierno, encabezados por el primer ministro, Ahmed Osman.

A una pregunta, el monarca marroquí analizó la situación del Sur de Europa, después de la proclamación de Rey en España, el arreglo de la cuestión del Sahara y la subida a la presidencia de Francia, el año pasado, de Giscard d'Estaing.

"Digamos que la situación es más homogénea" —afirmó— tanto respecto a la forma de pensar como en cuanto a la edad de los jefes de Estado de los tres países y, sobre todo, por el programa de objetivos a alcanzar en la zona".

"París, Madrid y Rabat deberían formar no un eje o una coalición, sino una cohesión de intereses" propuso Hassán II.

El Rey se declaró "más que satisfecho" de los resultados de la "marcha pacífica" que organizó sobre el Sahara, y que concluyó cuando hace dos semanas representantes de Marruecos, España y Mauritania llegaron a un "principio de acuerdo" en conversaciones mantenidas en Madrid.

Explicó Hassán II por qué fueron precisamente 350.000 marroquíes los que encuadró para aquella invasión sin armas del Sahara. "350.000 individuos son los que Dios nos da cada año como nacimientos y partí del principio de que podíamos sacrificar en esta marcha, o por lo menos simbolizar en ella, la cosecha de un año de nacimientos".

Otó el Rey por la Organización de la marcha ante la alternativa "imposible" de entrar en guerra con España.

Esa posibilidad la justificó en que "España es más fuerte que Marruecos" y en que "una guerra no hubiera solucionado nada" sobre todo porque la solución del conflicto hubiera pasado a las Naciones Unidas, a sus cascos azules y a la división de las grandes potencias.

Previamente, dijo el Rey, porque ni Marruecos ni España pertenecen a la "Organización

del Tratado del Atlántico Norte" (NATO) o a su contrincante militar del "Pacto de Varsovia", fue más fácil encontrar una solución negociada "sin injerencias" al problema del Sahara.

En medios diplomáticos se vaticina que Mauritania y Marruecos, al final del proceso de descolonización del territorio, entrarán en conflicto por problema de límites. Hassán II afirmó hoy todo lo contrario. "Respecto a la línea divisoria entre Mauritania y Marruecos", afirmó, "tengo que decirles que todavía no está plenamente decidida ni definida. Pero, en todo caso, les puedo asegurar que eso no provocará ni la más mínima fricción entre Mauritania y Marruecos".

Sobre los yacimientos de fosfatos existentes en el Sahara el Monarca marroquí aseguró que "no tendrán el mismo status jurídico que los marroquíes", que los explota actualmente un monopolio estatal.

Un periodista francés hizo al Rey una pregunta capciosa sobre la supuesta actitud "zigzagueante" de la diplomacia española en su enfoque del problema sobre la descolonización del Sahara.

Hassán II fue rotundo al afirmar que "no hubo nada de zigzag en la diplomacia española". Lo que ocurrió, explicó, es que como en todas las negociaciones del Mundo puede pasar lo que en una carrera de cien metros. Hay tanteos de los primeros, rectificación a mitad de carrera, "pero lo que importan son los diez metros finales, cuando lo que se trata es de tocar el pecho con la cuerda de meta".

Por primera vez, el Rey de Marruecos reconoció hoy que, en la frontera entre Argelia, Marruecos y el Sahara Occidental ha habido enfrentamientos armados. Desmintió, sin embargo, que esos enfrentamientos hayan sido una "guerra sorda".

"Es cierto y razonable que haya habido operaciones de seguridad que se desarrollan al Este del Sahara, pero nada más. No es una guerra como se define en Derecho Internacional. En cuanto a las víctimas, no son argelinos sino elementos que han querido separar su región de la madre patria. Naturalmente hay heridos y muertos. Con estas operaciones, Marruecos no está haciendo más que cumplir su deber de instaurar la seguridad y realizar su unidad territorial", afirmó.

El Rey pareció sugerir que los "elementos" con los que el Ejército marroquí se está enfrentando en esa zona son activistas del "Frente Polisario", un gru-

po de saharauis partidarios de la Independencia del territorio.

LA ONU, POR LA AUTODETERMINACION

Naciones Unidas (Efe).— Fuertes pronunciamientos en favor del principio de autodeterminación han sido pronunciados anoche en el debate sobre la descolonización del Sahara Occidental que se viene celebrando en la cuarta comisión de la Asamblea general de las Naciones Unidas.

En una sesión nocturna de la Comisión, presidida por la señora Joka-Bangura (Sierra Leona), intervinieron los representantes de Tanzania, Dahomey Guyana, Zambia, Madagascar y Congo, en favor de la autodeterminación.

Jordania, en cambio, fue la única que se felicitó de la declaración de principios de Madrid y del retorno del Sahara Occidental a la integridad territorial de Marruecos. El representante jordano se felicitó de la "medida constructiva que representaba" el acuerdo y exhortó a los pueblos del Norte africano a mantener la paz y la estabilidad en la zona.

Cerca de medianoche (06,00 hora española) la presidente levantó a sesión anunciando que se reanudaría el debate sobre el Sahara el próximo jueves.

Aunque ningún texto concreto parece haber todavía para un proyecto de resolución, se pondrá finalmente de acuerdo en uno reclamando taxativamente el derecho de autodeterminación para la población autóctona del Sahara Occidental.

# KISSINGER NO PIENSA DIMITIR A PESAR DE TODAS LAS CRITICAS

## Un sobrino de Nixon, acusado de tráfico de narcóticos

Washington (Efe). — El secretario de Estado Henry Kissinger aseguró hoy que no piensa abandonar la Administración Ford, no obstante las fuertes críticas que está recibiendo del Congreso.

En una conferencia de Prensa en Detroit (Michigan), transmitida en directo a la sala de Prensa del Departamento de Estado en Washington, Kissinger recordó a las desmemoriadas cómo en otra época también fue objeto de "excesivas alabanzas".

Todos los funcionarios públicos "deben estar dispuestos a aceptar críticas", según Kissinger, quien evitó comentar directamente los recientes acontecimientos legislativos en los que su figura surge con tintes peyorativos.

El Comité de "Inteligencia" del Senado acaba de hacer público un informe en torno a la participación de la CIA en conspiraciones contra dirigentes extranjeros, y Kissinger junto con Nixon aparece como uno de los principales investigadores de un supuesto golpe militar en Chile para evitar que Allende llegara a la Presidencia.

Por otra parte, el Comité de Inteligencia de la Cámara de representantes ha acusado al secretario de Estado de "desacato al Congreso", ante la negativa de Kissinger (a petición de la propia Casa Blanca) a entregar documentos relativos a las actividades clandestinas de

# Petición de inmediata retirada de las tropas soviéticas de ocupación en Checoslovaquia

## La formulan tres ex-diputados de Praga

### Firme actitud de la Iglesia católica en su diálogo con el Estado húngaro

Budapest (Efe). — El secretario de la Conferencia episcopal de Hungría, Jozsef Cserehati, obispo de Pecs, ha formulado hoy, en declaraciones a la revista católica "Vigilia", los puntos irrenunciables que ha de considerar la Iglesia Católica en su cooperación con el Estado.

"La Iglesia —dijo— deberá mantener su propia realidad y sistema de valores, rechazará toda identificación con el comunismo o con el socialismo en tanto en cuanto propugnan el materialismo histórico y deberá conservar intactos su derecho a expresar la opinión eclesial en cuestiones de moralidad. El Prelado acepta, en cam-

bio, la cooperación con el Estado húngaro en cuanto se refiere a los intereses del progreso humano, la educación cultural, la mejor organización del trabajo y en todo aquello en que las metas trascendentales del hombre no pueden discrepar de la ética cristiana.

EN CHECOSLOVAQUIA PIDEN LA RETIRADA DE LAS TROPAS RUSAS

Praga (Efe). — Una carta abierta ha sido dirigida a la Asamblea federal, firmada por tres miembros del Parlamento checo de 1968. Frantisek Kriegel, Getruda Sekaninova-Ckrtova y Fran-

tisek Voldson, y en la que se pide la inmediata retirada de las fuerzas soviéticas estacionadas en el país y el restablecimiento de todos los derechos humanos para los ciudadanos checos.

La carta, que ha sido entregada a los corresponsales occidentales, señala que la situación en Checoslovaquia está en flagrante contradicción con los términos de los acuerdos de Helsinki acerca de los derechos humanos y de las libertades básicas. Hace un llamamiento al Supremo Cuerpo legislativo del Estado para que ponga remedio a tal situación lo más pronto posible.

# La «Navy» protegerá a los pesqueros británicos en aguas irlandesas

## Sorpresa por «un error reiterado», en Reyjavik

Londres (Efe). — El Gobierno británico ha anunciado hoy que empleará la Armada para proteger a sus barcos pesqueros que faenan fuera de las 50 millas de aguas jurisdiccionales de Islandia, país que intenta establecer un nuevo límite pesquero de 200 millas.

La fragata «Leopard» de la Marina británica ha puesto ya rumbo hacia la zona y llegará a los bancos pesqueros a última hora de esta tarde, según el comunicado conjunto del Ministerio de Asuntos Exteriores y

del Ministerio de Defensa británicos.

DECLARACION DE ISLANDIA

Reyjavik (Efe). — El ministro islandés de Asuntos Exteriores, Einar Agutsson, declaró hoy que la decisión del Gobierno británico de enviar unidades de la Armada para proteger a sus pesqueros a lo largo de Islandia, le había sorprendido. «Me asombra que los británicos quieran repetir su antiguo error. Creía que habían

aprendido la lección de la guerra del bacalao de 1972-73, para no repetirla ahora», añadió.

Estas declaraciones están relacionadas con el comunicado conjunto del Ministerio de Defensa y del Foreign Office británicos publicado a mediodía de hoy, de rendirse a las peticiones de los pescadores ingleses, y enviar la fragata «Leopard» de 2.300 toneladas, para impedir que más pesqueros británicos sean asaltados y molestados por lanchas patrulleras islandesas.

DESEMPLEO EN INGLATERRA

Londres (Efe). — El desempleo británico alcanzó el 5 % de la población laboral, lo que en cifras representa 1.168.891 de personas, anunció hoy una fuente gubernamental.

Esta cifra es la más alta después de la segunda guerra mundial y supera en 500.000 a la estadística del mismo mes de Noviembre del año pasado.

Las cifras demuestran que el desempleo no ha llegado a su techo, mientras aumenta la inflación y persiste la recesión industrial.

HUELGA EN LA «BEA»

Londres (Efe). — Por quinto día consecutivo, fueron suspendidas hoy la mayor parte de los vuelos europeos de la «British Airways», a causa de una huelga que mantienen los mecánicos.

Estos piden mayores salarios por prestar sus servicios a los nuevos aviones «Tristar».

Y DE FUNCIONARIOS ITALIANOS

Roma (Efe). — Quince mil dependientes de los monopolios del Estado italiano mantienen hoy una huelga de 24 horas, decidida por la Federación nacional de Sindicatos del ramo.

Este movimiento tiene como objeto solicitar de los poderes públicos la renovación del contrato de trabajo.

# SE NECESITAN

Personas ambos sexos de 18 a 24 años ENCUESTADORES Presentarse hoy, de 11 a 1 y de 4 a 6 en: San Pablo, 24, 1.ª Izda.

# Manuscrito de Bach adquirido por Francia

París (Efe). — La Biblioteca nacional francesa ha adquirido un manuscrito inédito de Juan Sebastián Bach, calificado como "el descubrimiento más importante desde hace medio siglo en el terreno musical", según se hizo público hoy.

La obra consta de 14 "cánones", 12 de los cuales son inéditos. Cada canon corresponde a una simple frase temática, repetida por voces que intervienen sucesivamente para reunirse en una conclusión. Uno de ellos incluye un "enigma" que el ejecutante debe resolver, virtuosismo al que Bach era muy aficionado.

Este manuscrito se hallaba en posesión de un organista de Estrasburgo, Franz Stockhausen, que al morir en 1928 se lo legó

con otras piezas de su biblioteca musical a sus herederos. Uno de los lotes fue comprado por Paul Blumenroder, profesor en el Conservatorio de dicha ciudad, que por no haberlo examinado detalladamente no supo la existencia del manuscrito de Bach. Hace tres años fue descubierto por el organista Oliver Slain. La Biblioteca nacional se interesó por él y acaba de anunciar su compra, no obstante haberse recibido propuestas interesantes procedentes de Berlín Occidental.

Después de estudiado detalladamente por los musicólogos, los cánones serán interpretados en un concierto público de clavicordio, considerado como "histórico", retransmitido por la Televisión francesa.

LOS BUROCRATAS INTERNACIONALES

Por Jesús PARDO

Las oficinas de las Naciones Unidas en Ginebra han sobrepasado ya, a la chita callando, a las del cuartel general de Nueva York y la tendencia es a seguir creciendo.

La «unocracia», como no faltan ingenios que la llamen, añadió hace apenas tres años a su ya considerable espacio oficinable una nueva ala con setecientas oficinas más, y la Unicef, o sea el Fondo Infantil de la ONU, se mudó poco después de París a Ginebra, donde coexiste ya con otra media docena de agencias especializadas y semi-independientes de la ONU. Todas ellas con edificio propio, por supuesto.

Las principales son la OIT (Organización Internacional del Trabajo), la OMS (Organización Mundial de la Salud), la UIT (Unión Internacional de Telecomunicaciones), la VNU (Voluntarios de las Naciones Unidas) y dos muy renombradas que son conocidas en el ámbito de nuestra lengua por sus siglas inglesas: GATT (Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio) y UNCETAD (Conferencia de las Naciones Unidas para Comercio y Desarrollo).

Habría que agregar aún la UNHCR (Alta Comisión de las Naciones Unidas para Refugiados), dirigida por el príncipe Sadruddin Kan, y muchas más, con tantos secretarios generales, jefes de división y directores generales como generales pululan por el Pentágono norteamericano.

Mucha gente en ese vasto Palacio de las Naciones piensa que se podría hacer el mismo trabajo con un tercio menos de personal, pero otras están pidiendo ya un ala más, y lo más seguro es que la burocracia internacional seguirá aumentando, porque en Ginebra hay más espacio que en Nueva York. El Palacio de las Naciones es ya el edificio no comercial más grande de Europa Occidental, por lo que se refiere a su espacio habitable, un poco más que Versailles, que es el que le va en zaga. Esta rama administrativa de la ONU, cuya misión es enviar datos y recomendaciones a la sede central neoyorquina, celebró el año pasado la friolera de 475 reuniones plenarias y conferencias, con un total de casi cinco mil sesiones. Su nómina asciende a unos mil quinientos empleados y su presupuesto, aproximadamente, a doscientos cincuenta millones de dólares anuales, habiéndose duplicado en seis años y superando actualmente al de la sede neoyorquina.

Para facilitar la celebración de conferencias y reuniones, la ONU mantiene un equipo permanente de traductores y secretarios de Prensa que producen anualmente doscientos cincuenta millones de páginas de informes, parte de los cuales son distribuidos entre los doscientos periodistas que trabajan diariamente en el Palacio, y el resto es para información de los funcionarios. El sistema es autogenerador, que pudiéramos decir: cuando no hay nada nuevo sobre qué informar se preparan informes nuevos sobre los informes viejos.

También parece cierto que algunas de las agencias especializadas, como, por ejemplo, UNCTAD, cuyas reuniones son pocas y aún menos frecuentes, tienen muy poca utilidad. Estas agencias, dicho sea de paso, tienen su propio presupuesto y autoridad para acopiar fondos, lo que reduce su responsabilidad ante la ONU y les induce incluso a competir con ella, interesándose por campos de acción que realmente no les corresponden, como son el medio ambiente y la contaminación.

Hay también mucha confusión sobre delimitación de responsabilidades: por ejemplo, en la cuestión de narcóticos y drogas están interesadas la Comisión de Drogas Narcóticas, el Comité Internacional de Control de Narcóticos y el Fondo para el Control de Abuso de Drogas.

La peor, sin embargo, por lo que se refiere a la «Unocracia» ginebrina, es el nivel mediocre de sus funcionarios. La razón principal según ciertos portavoces oficinosos, es que precisamente ahora, cuando elementos fundadores de la ONU están retirándose, sus puestos son ocupados por gente elegida no por sus méritos, sino de acuerdo con el sistema de cuotas geográficas, según el cual los 133 países que componen la ONU tienen derecho a ser representados en su nómina según un sistema proporcional bastante flexible. Esto da lugar a presiones y a nombramientos políticos y reduce mucho la eficiencia del personal. Sobre todo porque varios de estos países, mas que nada los subdesarrollados, envían a Ginebra gente para que se prepare a costa del presupuesto internacional y vuelva luego a su patria a trabajar y hacer uso de sus nuevos conocimientos. Otros también desdichados en Ginebra a sus embajadores y políticos retirados, obteniéndoles puestos honoríficos o técnicos para los que no están preparados, lo que supone un gasto extra de millones de dólares para emplear gente que haga su trabajo por ellos.

Estos cargos políticos, son, además, sacrosantos y despedir a alguno de estos elefantes sagrados por ineficiencia es exponerse a provocar un incidente diplomático. Y, a pesar de todo, muchos países africanos protestan de que no hay suficiente personal negro en la ONU y sus agencias, y todo indica que la ONU acabará cediendo a sus presiones y aumentando así el número de gente de acuerdo con su pigmentación cutánea y no por su eficiencia.

- Bastión del gran capitalismo, late al ritmo de las grandes fortunas
- Menos quebrantada que Wall Street en la crisis del 29, se rehizo satisfactoriamente de las dos guerras mundiales

Primera plaza financiera del Mundo en opinión de muchos y símbolo de la especulación capitalista para sus detractores, Londres no es una capital como las otras.

Si Gran Bretaña quiere acudir con su propio representación a la Conferencia Energética Norte-Sur de París, no sólo es por salvaguardar sus intereses petroleros, sino también por mantener su preponderancia en el mundo de las finanzas.

UN CORAZON DE ORO

Su corazón es la City. De poco más de una milla cuadrada de superficie, la City, con sus rascacielos que brotan como hongos, sigue siendo bastión del gran capitalismo. Late al ritmo de las fortunas que se hacen (con cierta frecuencia aún) y se deshacen (mucho más a menudo) y vibra tanto en los períodos de fiebre bursátil que más de un experto le ha augurado un infarto.

En sus calles hay pocas mujeres, por más que estén oficialmente admitidas en todas las administraciones. Y los hombres aún llevan, aunque no sea de rigor, sombrero hongo y paraguas negro.

La City es la cancha en que crecieron y prosperan los mercados comerciales: metales, productos alimenticios, divisas, eurodólares, seguros, transportes, Stock Exchange... Esta última, cumbre Bolsa de valores, está instalada en un nuevo y rutilante edificio de veinte pisos.

LEADERSHIP

Todo empezó en el siglo XVII. Por ese tiempo el centro internacional de comercio y finanzas era Amsterdam. Y Londres le arrebató ese puesto a causa de las conquistas coloniales de Gran Bretaña, primera potencia industrial del Mundo.

La libra era la moneda más codiciada en todas las transacciones comerciales de Europa. En cuanto a poderío bancario, nada le hacía sombra a la británica, en especial en los siglos XVIII y XIX contra Napoleón.

Menos quebrantada que Wall Street en la gran crisis de 1929, la City se rehizo de las dos guerras mundiales.

De vez en cuando, rumores alarmistas sobre la pérdida de su «leadership». Pero si ya en todos los dominios y se ve amenazada por Nueva York Zurich o Francfort, no es más que un conjunto único en el Mundo, que le sobran cualidades con que compensar, por todo la agilidad, la sorprendente capacidad de París, ni Roma, ni Amsterdam, pueden equiparar con Londres.

Además, la actividad de la City permite colmar buena parte del déficit de su balanza de exportaciones invisibles —actividad naviera— aportan regularmente desde hace varios años de ciento diez millones de libras.

EL DINERO

Su actual prosperidad, la City se la debe al mercado de eurodólares. Se trata, sencillamente, de tomar prestados dólares que no están disponibles en los Estados Unidos.

Ese mercado empezó a desarrollarse hace 50 años a causa de una restricción bancaria que Londres encontró las estructuras bancarias.

Estados y grandes sociedades compran las divisas necesarias para el financiamiento industrial. La Unión Soviética, por ejemplo, giró 300 millones de dólares y Argelia 150 millones.

Pero también alberga la City un importante mercado de divisas extranjeras. Siempre con el teléfono corredor intentan aprovechar la constante cotización para cambiar francos por libras, etc. Suele decirse que es una de las labores remuneradas, pero también aquella en la que se producen ataques cardíacos.

EL STOCK EXCHANGE Y LAS MATERIAS PRIMAS

Luego está el Stock Exchange, una casa que vale más cara la simple inscripción que el cuadro de cotizaciones. Su prestigio es tal que las sociedades extranjeras hacen ese «stock exchange» aún no se ha repuesto totalmente pasado año.

Aunque menos célebres, los mercados de metales y generos alimenticios desempeñan un papel importante.

El café o el cacao de nuestro desierto, los prados, vivamos donde vivamos, en los mercados. Como también el cobre de los cables eléctricos, ni aquellos ni éste nunca pasaron por Londres, sino simple llamada telefónica, un productor africano vende a través de los agentes de los corredores del Mundo entero. Y si el volumen de comercio es relativamente limitado, los precios suben en cada momento un valor indicativo que se olvida que Londres sigue siendo un mercado del oro.

LLOYDS Y BANCOS

La reputación financiera de Londres se la debe a la compañía Lloyds, sociedad de seguros. O, mejor dicho, sociedad de sociedades de seguros desembozados y fabulosas ganancias. En ella se embarca un barco carguero o asegurarse con quinientos millones.

En cuanto a los Bancos, los de la City son famosos, tanto los de depósito como los de giro como el Banco Rothschild.

GRIETAS

Pero es en ese sector donde la fachada brilla. Muchos Bancos extranjeros se mudaron a Londres, y, sobre todo, a Luxemburgo. Además, los bancos «secundarios» pero importantes, se mudaron a Londres como se hablan erguido. Y muchos de ellos que el actual Gobierno laborista les ha desdichado y toma nuevas medidas contra la especulación.

Los Bancos norteamericanos, principalmente los de los eurodólares, podrían regresar a los Estados Unidos con más libertad.

¿Seguirán norteamericanizándose los seguros? ¿Substituirán los seguros a la industria? ¿El Stock Exchange desempeñará su papel en la industria, ahora que ni siquiera el Banco de Inglaterra ni a Rolls Royce.

- Su prosperidad permite a Gran Bretaña colmar buena parte del déficit de su balanza de pagos
- Su prosperidad se debe mayormente al mercado de eurodólares (Prestar o tomar prestados)

Por Gilles WALLEGAN

Son preguntas que plantean con sombría amenaza sobre el futuro de la City.

Pero ésta dispone aún de no pocas bazas importantes, gracias a las cuales consiguió superar más graves trances. No sólo sus expertos tienen fama mundial, sino que los inversionistas extranjeros, empezando por los productores de petróleo, siguen prefiriendo Londres a Nueva York, pese a la debilidad de la libra, para mantenerse más independientes de su superpotencia norteamericana.

(FIEL SERVICIOS ESPECIALES DE EFE-AFP)



Vista parcial de Londres. A la derecha, la City. — (Foto EFE-FIEL).

Africa del Sur EROSION DEL «APARTHEID»

- ★ El Gobierno nacionalista blanco trata de atenuar el sistema racial
- ★ La ofensiva de coexistencia la empezó el primer ministro, John Vorster
- ★ Los mulatos obtendrán en breve el mismo estatuto que los blancos

Por Román ROLLNICK

«Cuidado, cochino blanco, o el presidente Idi Amin te ajustará las cuentas». Advertencias como ésta resonaron recientemente en Zululandia, cuando grupos de negros se hicieron con el control de la radio de la red de autobuses que estaban boicoteando. Y son un ejemplo más de que el Partido Nacionalista, en el poder en Africa del Sur, se apunta más éxitos en su política exterior de coexistencia que en su política interna.

El Gobierno nacionalista blanco que dirige los destinos del país desde 1948 trata, si no de eliminar, de atenuar el sistema de «apartheid» racial, pero choca con la resistencia de un fuerte núcleo de sus electores y con militantes negros que, pese lo que pase, no parecen dispuestos a moderar su protesta.

COEXISTENCIA

La ofensiva de coexistencia interior del primer ministro John Vorster empezó en Octubre del pasado año con su visita a Costa de Marfil, invitado por el presidente Houphouët-Boigny. Por entonces, pedía un plazo de seis meses para poner en marcha una primera serie de reformas.

La más visible e importante se realizó en Namibia. En ese territorio del Sudoeste africano, administrado por Pretoria desde la primera guerra mundial, se abolieron las leyes de

salvo-conductos —destinadas a regular y controlar los movimientos de los negros—, se abrieron los lugares públicos a los ciudadanos de cualquier raza y se suprimieron los carteles de «sólo para blancos».

En El Cabo, la más conocida compañía teatral se hizo multirracial y, en Johannesburgo, Durban y otras ciudades, también hubo apertura para todos de parques públicos y de muchos hoteles y restaurantes. Simultáneamente se suavizaba el «apartheid» deportivo: los combates de boxeo entre pugiles de distinta raza ya son moneda corriente y el equipo nacional no tardará mucho tiempo en ser multirracial.

Por otra parte, ciertos observadores auguran que los mulatos («coloured») obtendrán en breve lapso el mismo estatuto que los blancos y el derecho de voto. Los mulatos son unos dos millones, viven especialmente en la región de El Cabo y no están sujetos al mismo sistema de salvoconductos. Pero se quejan de estar postergados por los blancos y de que los negros desconfinan de ellos Muchos reclaman la ciudadanía plena. Otros afirman rechazarla mientras no se les dé igualmente a los negros.

INCIDENTES

En el puerto de Newcastle (Zululandia), 130.000 obreros negros boicotean la red local de autobuses desde hace más de tres semanas. Al iniciarse el movimiento se registraron dis-

turbios: destrucción e incendio de vehículos, disparos de la Policía, envío de refuerzos... La compañía lleva perdidos más de 230.000 rands (unos 320.000 dólares). Y el conflicto entre propietarios blancos y usuarios de color sigue sin resolverse.

Otros incidentes de menor cuantía encontraron solución. El otro día, el «Morning Rand Daily Mail» daba cuenta de altercados en una piscina cuyo dueño, blanco, había prohibido la entrada a las doncellas negras de niños blancos. Por la tarde, «The Star» anunciaba que el consejero municipal del distrito había intervenido y convencido al segregacionista...

También fueron fructuosas las entrevistas de John Vorster con el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda. Trataron de propiciar un encuentro del gobierno blanco de Rhodesia, dirigido por Ian Smith, y los líderes nacionalistas rhodesianos y éste tuvo lugar recientemente, en la Conferencia de Victoria Falls.

Después, Africa del Sur prosiguió discusiones diplomáticas con varios países africanos, sobre todo con Costa de Marfil, cuyo ministro de Información, Laurent Pons Fologo, visitó Pretoria, Johannesburgo y El Cabo, sede del Parlamento sudafricano, y fue recibido al más alto nivel.

Este viaje fue objeto de gran publicidad. El hecho mismo de que el ministro y su esposa blanca recorrieran sin trabas el país, rodeados de honores oficiales, era ya una infracción flagrante de la Inmorality Act, que prohíbe el matrimonio y las relaciones sexuales birraciales.

PARTIDOS Y MOVIMIENTOS

Son leyes como ésta, la de salvoconductos o el Group Areas Act, que organiza la segregación residencial, lo que sigue provocando la indignación de los liberales blancos y de los militantes negros. Winnie Mandela, esposa del líder africano Nelson Mandela, condenada a cadena perpetua, afirmaba hace poco que, en vez de mejorar, las relaciones entre blancos y negros sudafricanos están empeorando.

Nelson Mandela es presidente del African National Congress, partido ilegal fundado por el Premio Nobel de la Paz, Albert Luthuli, cuyos libros también han sido prohibidos.

Otro movimiento más reciente, la South African Students Organization, se niega a asociarse con su equivalente blanco La Nation Union of Suth African Students. Son tensiones que no existían en los años 60, cuando más activo era el partido de Luthuli.

En el «frente» del trabajo, los empleos «sólo para blancos» tienden a disminuir. Al menos así lo mantuvo Arthur Grobelaar, dirigente de la confederación sindical Trade Union Council of South Africa (TUCSA), quien preconiza la formación y legalización de sindicatos negros. Según dijo, ya existen clandestinamente unos veinte y el plazo de oficialización dependerá del grado en que demuestren su representatividad. «Soy optimista», concluyó. «En materia laboral, las relaciones interraciales están mejorando».

Al mismo tiempo el Gobierno de Pretoria mantiene su política de «bantustanes» o territorios tribales teóricamente autónomos, pero le es difícil suavizar las normas de «apartheid» sin perder parte de su caudal electoral blanco.

Las relaciones con el nuevo Estado ex portugués de Mozambique no son malas. 80.000 mozambiqueños trabajan en las minas sudafricanas y Pretoria tiene lazos de cooperación económica con ese y otros países africanos.

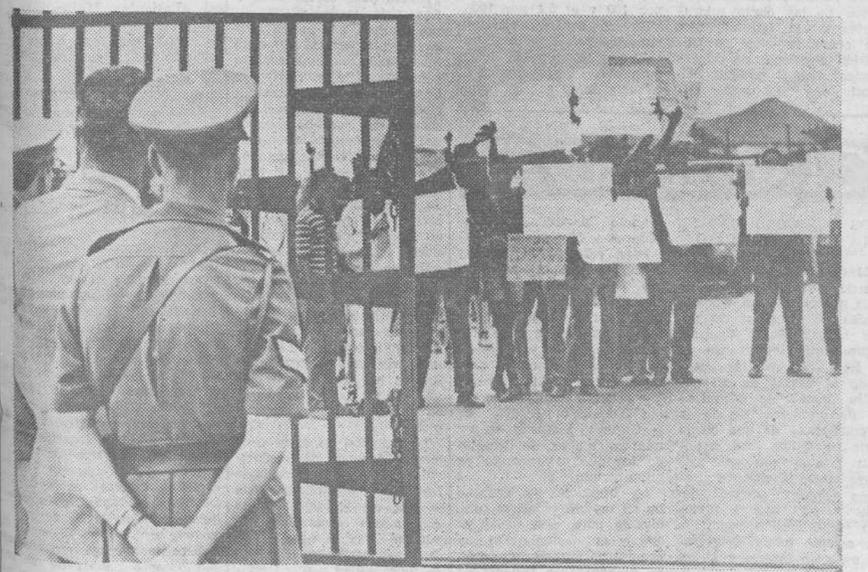
Pero eso no modera en absoluto las reivindicaciones de los militantes negros ni atenua el carácter específico y peligroso de la política interior de Pretoria.

(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES DE EFE-AP)

GALA REAL EN LONDRES



Isabel de Inglaterra saluda a los bailarines del espectáculo «Kwa Zulu» que triunfa desde hace meses en el West End londinense y está completamente a cargo de artistas de color. El encuentro tuvo lugar en el London Palladium, hasta donde la Reina Isabel había acudido para presidir la gala dada en su honor y consistente en un espectáculo de variedades. (Foto FIEL)



Manifestantes negros ante policías blancos en Africa del Sur. — (Foto EFE-FIEL).

# REBELION DE PARACAIDISTAS EN PORTUGAL

(Viene de primera página)

hizo público un comunicado, en el que acusa a los paracaídas de «rebelión». Confirma también en el documento que dichas fuerzas tienen el control de las bases aéreas de Tancos y Monte Real, además de otras dos en la región de Lisboa.

## «ESTADO DE URGENCIA»

Lisboa (Efe). — El presidente de la República Portuguesa, general Costa Gomes, declaró esta tarde el estado de urgencia en la región de Lisboa y ha asumido el mando directo de todas las tropas de la región.

La medida fue decretada como consecuencia de la acción desencadenada esta mañana por tropas paracaídas rebeldes de la base de Tancos.

Los rebeldes, que afirman haberse puesto a las órdenes del «COPCON», piden la dimisión inmediata del jefe del Estado Mayor de la fuerza aérea, general Morais da Silva, y del comandante de la primera región aérea, general Pinho Freire, que mantienen preso en su poder.

La declaración del estado de urgencia restringe las libertades de expresión reunión y manifestación en toda la región de Lisboa.

A primera hora de la tarde, el Estado Mayor general de las Fuerzas Armadas afirmaba que los paracaídas rebeldes eran objeto de una «manipulación criminal» y amenazaba con intervenir para poner fin a la situación.

Entretanto, el personal de servicio del Estado Mayor General del Ejército, solidario con el nombramiento de Vasco Lourenço, pidió la dimisión del titular de ese comando, general Carlos Fabao y del general Otelo de Carvalho.

Por su parte, el cuartel general de la región militar del Norte informaba que la situación era normal en esa parte del país y que las unidades de la fuerza aérea de la región obedecían a la jerarquía militar.

## LA TV LISBOETA, EN PODER DE LOS REBELDES

Lisboa (Efe). — Según noticias sin confirmar, mediada la tarde, la televisión nacional ha pasado directamente al control de los paracaídas. En estos momentos la televisión difunde el manifiesto de los rebeldes, pidiendo la dimisión de altos mandos de la fuerza aérea.

En los mismos estudios de la televisión se encuentran también oficiales de otras ramas del Ejército que se han puesto del lado de los paracaídas. Uno de ellos, el capitán Durán Clemente, uno de los responsables de la suspendida quinta división del Estado Mayor, hizo un llamamiento a la movilización popular para que acuda a proteger las estaciones de radio y televisión.

El capitán Durán Clemente, uno de los más radicales oficiales de la línea llamada «gongalvista», afirmó que el regimiento de comandos, fiel a la jerarquía militar, se disponía a atacar a los soldados que ocupan los medios informativos.

El llamamiento del capitán Durán siguió a otro similar de la Intersindical Nacional (procomunista) que convocó la huelga general en Lisboa, la formación de piquetes en las fábricas y la protección popular de radio y televisión, y conducciones de agua y electricidad.

Por su parte, los periodistas de la emisora «Radio Club Português» decidieron suspender su servicio de informativos, alegando que la suspensión de libertades de expresión contenida en la proclamación del estado de emergencia no les permite informar libremente de la situación.

## ULTIMATUM

Lisboa (Efe). — Un ultimatum fue dado a primera hora de la noche, después que el presidente de la República, proclamase el estado de urgencia en Lisboa y asumiese el mando teórico de todas las unidades.

Las emisoras de radio y televisión, y la agencia nacional «ANOP» continúan entretanto ocupadas por fuerzas del COPCON simpatizantes en principio con los rebeldes, aunque el comandante de dichas fuerzas de seguridad, general Otelo de Carvalho, no ha tomado posición oficialmente sobre la rebelión.

## LA TELEVISION DE LISBOA, CORTADA

Lisboa (Efe). — Las emisiones de Lisboa de la Televisión portuguesa, que estaba informando favorablemente de la acción de los paracaídas que hoy se rebelaron contra la jerarquía militar, fueron cortadas y conectadas inmediatamente a los estudios de Oporto, fieles al Gobierno y a la autoridad militar.

La emisión fue interrumpida en el momento en que el capitán Durán Clemente, que aparece cada vez más como portavoz de los rebeldes, dirigía una alocución defendiendo la posición de los paracaídas.

## RENDICION DE MONSANTO

Lisboa (Efe). — Los paracaídas que ocupaban, desde esta mañana, el cuartel general de la región aérea de Lisboa, en Monsanto, se rindieron esta noche a las fuerzas leales del Regimiento de Comandos de Amadora, confirmaron fuentes oficiales.

La información fue facilitada a través de un comunicado del Estado Mayor de la fuerza aérea por los estudios de Oporto de la Televisión Portuguesa, ahora unidos también a Lisboa.

El comunicado del Estado Mayor de la fuerza aérea añadía que todos los rebeldes se encuentran presos y que la unidad está ahora en mano del general Pinho Freire, comandante de la región aérea de Lisboa, que hasta entonces estaba detenido por los paracaídas rebeldes.

Según el mismo comunicado, uno de los promotores de la ocupación de Monsanto y que fue detenido también es el capitán de la fuerza aérea Faria Paulino, miembro de la suspendida pro-comunista Quinta División del Estado Mayor de las fuerzas armadas.

Ninguna información se tiene, sin embargo, de las otras tres unidades de la fuerza aérea ocupadas por los paracaídas y que son las bases de Tancos, Monte Real y Montijo, todas en un radio de 60 a 100 kilómetros de Lisboa.

## VEHICULOS BLINDADOS ENTRARON EN MONSANTO

Lisboa (Efe). — Según testimonios oculares, veinte vehículos blindados de reconocimiento de los «comandos» de Amadora, mandados por el coronel Jaime Neves, han entrado en la base aérea de Monsanto, ocupada por paracaídas rebeldes, informa A.F.P.

## SARAIVA DE CARVALHO, DETENIDO

Lisboa (Efe). — Fuentes gubernamentales han informado que el jefe de seguridad militar, Otelo Saraiva de Carvalho ha sido detenido en medio de una reunión de emergencia del Consejo Militar de la Revolución. Se ha indicado que Carvalho fue acusado de inspirar la revuelta, según informa la agencia «UPI».

El presidente Francisco Costa Gomes ordenó a las tropas entrar en acción después de declarar a la región de Lisboa bajo el estado de emergencia.

## SITUACION GRAVE

Lisboa (Efe). — El jefe de la fuerza aérea de Portugal, general José Morais e Silva, a quien querían detener los paracaídas rebeldes, ha viajado al Norte del país y se encuentra a salvo en la base de la NATO de Cortegaca, según informa la agencia de noticias «Reuter», recogiendo un boletín de Radio Renascença.

Por otra parte, la agencia «France Presse» da cuenta de que seis carros blindados de reconocimiento del Regimiento de Comandos de Amadora se han situado ante el palacio presidencial de Belem. Estos vehículos se encuentran frente a frente con camiones de la Policía militar, provistos de bazokas. La situación, según indica la citada agencia, parece explosiva.

Se recuerda que los comandos de Amadora apoyan al Gobierno y que la Policía militar está considerada como «izquierdista».

Igualmente indica «France Presse» que según «Radio Club», elementos del regimiento de Caballería de Santarem se dirigían esta noche hacia sus emisoras de Porto Alto, para destruirlas si no cesaban las emisiones, por lo que «Radio Club» ha suspendido las mismas y no difunde actualmente más que música clásica.

## OTRA BASE QUE SE RINDE

Lisboa (Efe). — Las emisoras de Radio de Lisboa fueron conectadas esta noche a sus respectivos emisores en la Ciudad de Oporto, por lo que en este momento todas las estaciones

de radiotelevisión se encuentran bajo control de las autoridades militares portuguesas.

Así pasaron sucesivamente a transmitir en cadena con Oporto, la televisión, la emisora nacional y Radio Club Português.

Informaciones no confirmadas, señalan, por otra parte, que otra de las unidades ocupadas esta mañana por los paracaídas, la base aérea de Monte Real, se habrá tendido sin resistencias a la jerarquía militar.

De confirmarse esta noticia, quedarían ahora en poder de los rebeldes las bases de Tancos y la de Montijo. Los paracaídas no tienen ahora ninguna posibilidad de comunicarse directamente con la población.

## SOLO TANCOS EN PODER DE LOS REBELDES

Lisboa (Efe). — El toque de queda a partir de las diez de la noche fue impuesto hoy en la ciudad de Lisboa, donde fue proclamado anteriormente el estado de sitio parcial.

Un comunicado de la Presidencia de la República anunció por otra parte que la base aérea de Montijo, otra de las cuatro unidades aéreas ocupadas esta mañana por Fuerzas paracaídas rebeldes estaba también dispuesta a ponerse a las órdenes de la jerarquía militar.

Queda así sólo bajo el control de los paracaídas la base de Tancos, de donde partió esta mañana la acción rebelde.

Fuentes oficiales informaron por otra parte que cerca de doscientos paracaídas fueron detenidos en el cuartel general de la primera región aérea en Monsanto, alrededores de Lisboa, que se rindieron al Regimiento de Comandos.

Entretanto, continúa poco clara la posición del comandante del «COPCON», Otelo de Carvalho, que se encuentra en el palacio de Belem desde esta tarde.

## RUEGO AL GOBIERNO:

# Dedicar los seminarios vacíos a centros de enseñanza

San Sebastián (Logos). — El procurador en Cortes por los Municipios guipuzcoanos, don Fernando de Otazu y Zulueta, ha dirigido un ruego al Gobierno, en el que expone la existencia en España de grandes Seminarios que se construyeron en una época con la esperanza de ver sus aulas e instalaciones repetidas de vocaciones.

Al haber cambiado totalmente en algunos sitios las circunstancias y ser, a veces, para las diócesis una carga el mantener dichos

edificios, el procurador señor Otazu, propone que se dediquen algunos de ellos a Centros de Enseñanza Superior Universitaria, así como a Colegios Universitarios.

El ruego del procurador concluye pidiendo que se llegue a un acuerdo entre el Estado y la Iglesia sobre este tema y que se destine el actual Seminario Diocesano de San Sebastián para Centro de Enseñanza Universitaria y residencia de estudiantes.

# Parece que el presidente mejicano, Echeverría rectifica su conducta

## Autoriza ya la exhibición de películas españolas y ordena «se estudien los medios de restablecer las relaciones comerciales»

Londres (Efe). — El diario londinense «The Guardian» afirma hoy en un artículo que el presidente Echeverría «ha dado instrucciones para que sean examinados los medios de un restablecimiento de relaciones comerciales con España».

El autor del artículo, Richard Gott, especialista en cuestiones hispanoamericanas, dice a continuación que es muy probable que

esto conduzca a «una reconsideración más amplia de las relaciones entre los dos países».

Se hace eco Gott de unas recientes declaraciones del presidente mejicano y las interjeta en el sentido de que «México —el único país de América que no estableció nunca relaciones diplomáticas con la España de Franco— está tanteando el nuevo régimen monárquico».

## LEVANTAN LA PROHIBICION DE PELICULAS ESPAÑOLAS

Méjico (Efe). — La prohibición de exhibir películas españolas en Méjico ha sido levantada informa hoy la agencia «France Press».

Salvador Amelio, gerente general de la empresa estatal «Películas Nacionales» dijo que entre 70 y 80 films hispanos retornarán a la programación de los cines mejicanos.

Dicha prohibición fue acordada después que el Gobierno mejicano decidiera romper todos sus nexos con el Gobierno español a finales de Septiembre pasado.

Por su parte, Eduardo López Latorre alto funcionario de la entidad estatal «Películas Meicanas», manifestó que en breve se reabrirán en España las oficinas de esa empresa.

## Robo en una joyería del Puerto de la Cruz

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — Entre cuatro y cinco millones se estima el valor de las joyas sustraídas de un establecimiento de la ciudad turística del Puerto de la Cruz, en el Norte de la isla. La joyería está ubicada en una de las zonas más céntricas de la ciudad.

Los ladrones penetraron de madrugada en el interior de la tienda por una de las puertas de ventilación del local, llevándose varias colecciones de joyas de valor, dejando intocable las de bajo precio.

A pesar de la urgente red emplazamiento de la joyería, nadie se apercibió del robo.

# «DIA DE LAS MIGRACIONES»

## La Iglesia pide justicia y responsabilidad

Madrid (Logos). — «Tres son los fines principales que la Iglesia se propone en el «Día de las migraciones»: Despertar las conciencias acerca de las dimensiones, la gravedad, las causas y las consecuencias de, fenómeno de la emigración, proyectando sobre ellas la luz del Evangelio; orar al Señor, unida la comunidad cristiana en el espíritu por todos aquellos que viven en su propia carne y en la de sus hijos el peso y el sufrimiento de la emigración; solicitar la ayuda personal, institucional y económica, en favor de las obras migratorias de la Iglesia», dice un comunicado de la Comisión Episcopal de migraciones, hecho público con motivo del «Día de las mi-

graciones».

La citada declaración, entre otras cosas importantes, dice: «Nuestra migración al extranjero pasa por unos momentos cargados de gravedad. Prácticamente está bloqueada, a consecuencia de la crisis económica mundial».

Por otra parte, según estimaciones fidedignas, se calcula que no menos de 80.000 emigrantes habrán retornado a España a fin de año. Aquí encontrarán una economía en la que el paro creciente se eleva ya a cifras que oscilan entre el 2,5 por 100 y el 5,4 por 100.

En este contexto son muchos los países de inmigración —y el nuestro lo es para obreros procedentes de pueblos más pobres como

los marroques—, que ponen simplemente a los extranjeros en la frontera o se disponen a ponerlos, una vez se agote el subsidio de paro que temporalmente les conceden.

Algunos, aunque prevean una posible reactivación económica para un futuro común, se ven obligados a adoptar medidas severas para evitar la permanencia de los inmigrantes.

Sumad ahora a esto, lo que suponen los 125.000 españoles que cada año emigran temporalmente a Francia para cortas campañas agrícolas, los 60.000, como mínimo, que van a Suiza en temporadas de ocho meses para la construcción y la hostelería, y dentro ya de España, los tres o cuatrocientos mil temporeros al servicio del turismo estacional, más otros 50.000 movi-

lizados por ciertas campañas de recolección. Así tendréis un cuadro aproximado de lo que puede suponer la incidencia de este fenómeno típicamente socio-económico sobre cerca de dos millones de trabajadores y sobre sus respectivas familias. Si no se toman medidas eficaces para evitarlo, gran parte de esos hermanos nuestros, se verán cada vez más instrumentalizados por las fuerzas oligárquicas de un poder económico sin entrañas y sin espíritu.

La solución de estos problemas depende de la clarividencia y del espíritu de fortaleza y de justicia con la que los responsables de la que los responsables de pueblos —el nuestro y los demás— afronten la grave responsabilidad que conlleva ante Dios y ante los hombres.

La ausencia de Camino no ha creado excesivos problemas para esta feria, ya que la animación que reina es extraordinaria y según ha podido saber «Logos» de fuentes allegadas, el abono está prácticamente vendido.

# TOROS

## DOS CORRIDAS MAS EN LA FERIA DE QUITO

Madrid (Logos). — La feria de Quito de este año ha sido aumentada en dos corridas de toros, al no poder actuar Paco Camino, figura muy importante en la feria, por resultar lesionado al caerse de un caballo cuando se encontraba de montería. Se da la circunstancia de que en la feria de Quito iban a actuar juntos, por vez primera, Paco Camino y Palomo Linares después del «show» que ambos tuvieron en Televisión Española. La corrida había despertado un gran interés y ahora los empresarios de Quito han tenido que montar un cartel compuesto por

Manolo Martínez, Palomo Linares y Mariano Ramos.

Para reforzar la feria y cubrir la ausencia de diestro de Camas, se ha contratado a los rejoneadores hermanos Peralta que actuarán una tarde cada uno individualmente y otra los dos juntos. Y, por otra parte, algunos de los toreros que estaban contratados como Palomo o «El Niño de la Capea», actuarán en un número mayor de festejos de los que se estimuló en un principio.

La ausencia de Camino no ha creado excesivos problemas para esta feria, ya que la animación que reina es extraordinaria y según ha podido saber «Logos» de fuentes allegadas, el abono está prácticamente vendido.

# MIL DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS PARA MAS DE 20.000 NUEVOS PUESTOS ESCOLARES

## Catorce Bancos españoles entre los primeros del Mundo

### Visita privada del vicepresidente Rockefeller a Segovia

Madrid (Cifra). — La Junta de construcciones, instalaciones y equipo escolar del Ministerio de Educación y Ciencia ha sacado a licitación pública en el «B. O. E.» del día 25 de Noviembre, obras por un total de 1.200 millones de pesetas.

Por su importancia destacan las inversiones correspondientes a la construcción de 28 colegios nacionales de EGB con 14.700 puestos escolares y la de siete centros de BUP, con 5.900 plazas.

Desde el pasado día 30 de Octubre, la Junta de Construcciones instalaciones y equipo escolar ha sacado a licitación pública obras por un total de 4.700 millones de pesetas correspondientes, entre

otras actuaciones, a la construcción de un centro de Educación Especial dos centros de Preescolar, seis centros de Formación Profesional, 27 centros de BUP con capacidad para 24.600 y 91 centros de EGB con un total de 55.300 puestos escolares.

### CATORCE BANCOS ESPAÑOLES ENTRE LOS MAYORES DEL MUNDO

Madrid (Cifra). — Un total de 14 Bancos españoles figuran entre los 500 mayores del Mundo, según un análisis elaborado por el «American Banker», de acuerdo con los volúmenes de depósitos al 31 de Diciembre pasado.

El Banco Español de Crédito es el primero de los Bancos españoles en esta clasificación mundial, ya que ocupa el puesto número 78 de este escalafón. Este Banco ocupaba un año antes el lugar número 84, es decir, ha ganado seis puestos en el año 1974.

En el lugar número 81 aparece el Banco Hispano Americano, que gana cinco puestos respecto a 1973. El 86 es el Banco Central, que ocupaba un año antes el lugar 96. También aparece entre los cien primeros del Mundo el Banco de Bilbao, en el puesto 89, esta entidad había ocupado el puesto 87 en 1973.

Los restantes Bancos españoles son: Banco de Santander en el puesto 111; Banco de Vizcaya en el 115; Popular Español en el 159; Exterior de España en el 242; Pastor en el 401; Banca Catalana, en el 441 y Banco Coca, en el 444 puesto.

El primer lugar mundial está ocupado por el Bank of América, de San Francisco, con 51.192 millones de dólares de depósitos. El primer Banco español cuenta con unos depósitos de 7.287 millones de dólares.

### VISITA DE ROCKEFELLER A SEGOVIA

Segovia (Logos). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Nelson Rockefeller, acompañado del embajador norteamericano en Madrid y otras personalidades, ha visitado esta ciudad por espacio de varias horas. La visita ha tenido carácter estrictamente privado.

### CONTENEDORES ESPAÑOLES PARA FLOTA MERCANTE RUSA

Málaga (Cifra). — Una importante partida de contenedores se halla depositada en el recinto del puerto de Málaga, a la espera de ser embarcada con destino a la Unión Soviética.

Los contenedores han sido construidos por una firma española de Zaragoza y adquiridos por la flota mercante soviética «Morfloy», estando incluidos dentro de las mercancías acordadas en el tratado comercial suscrito entre los dos países.

En contrapartida vendrán a España madera, crudos y otras mercancías.

### EL GRAN CANCELLER DE LA ORDEN DE MALTA, EN TOLEDO

Toledo (Cifra). — El Gran Canciller de la Orden de Malta, Fray Angelo de Mojama, ha visitado hoy esta capital.

Tras ser recibido en la catedral por el presidente del Cabildo y varios canónigos, y después de orar ante la Virgen del Sagrario, Patrona de la Ciudad, Fray Angelo recorrió las dependencias interiores del templo, pasando a visitar, más tarde, la casa del Greco y la sinagoga del Tránsito.

Fue cumplimentado por el Cardenal Primado, monseñor González Martín, y por el gobernador civil, aime de Foxá, en cuya compañía almorzó en el palacio de Fuensalida.

### «ABUELOS DE MALAGA»

«Radio Juventud-La Voz de Málaga» ha designado ya a los «Abuelos de Málaga 1975», tras las deliberaciones correspondientes para localizar a los más ancianos de la provincia.

Los designados son Agueda Fernández Avila, de 106 años de edad, que reside en la localidad malagueña de Alora, y Antonio Tapia Canela, de 115 años, que vive en Málaga capital, en la barriada del nuevo San Andrés.

### PRESTAMO A LA TELEFONICA

Washington (Efe). — El Banco de Exportación e Importación de Estados Unidos concedió hoy un préstamo de 3.150.000 dólares a la Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE) para financiar en un 45 por ciento, al ocho por ciento anual, la venta de material norteamericano por un valor total de 7 millones de dólares.

Otro 42 por ciento será financiado por fuentes comerciales aún no conocidas, y la Telefónica abonará en metálico el 10 por ciento de los costos restantes.

## GAÑE 24.000 PTAS. AL MES

Convocadas 1.000 plazas de Policía Armada, más vacantes. Retribución 24.000 pesetas al mes, pagas, ayuda familiar, trienios y otras ventajas. Sólo varones. Talla mínima, 1,72 m. Pueden tomar parte los que hayan cumplido o estén cumpliendo el Servicio Militar. No se exige ningún título. Edad, 20 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1.º de Abril de 1976. Instancias hasta el 11 de Diciembre. Este anuncio no se volverá a publicar.

### OPOSICION SENCILLA QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO.

Exámenes en BURGOS, en Madrid y en otras capitales. Pida HOY MISMO el programa y la instancia, QUE REGALAMOS. Presentamos su instancia. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle de San Lorenzo, 11. Apartado 4.087. Madrid. Una simple carta cambiará su porvenir.



## Diversas solicitudes para editar nuevas publicaciones

Madrid (Cifra). — La empresa «Garbo Editorial, S.A.» editará la revista humorista «Mata Ratos», que hasta ahora había venido editando «José María Armán Corbera», si se lleva a efecto la concesión de publicación por parte del Ministerio de Información y Turismo, tras la solicitud de la primera ante el registro de empresas periodísticas.

«Mata Ratos», que continuará en su línea de revista humorista, tendrá una periodicidad semanal y aparecerá en Barcelona el precio de 30 pesetas y con 25.000 ejemplares de tirada. Su director sería Angel Cuevas Matos.

Por otra parte, también han solicitado su inscripción en el registro de empresas periodísticas, las siguientes empresas y publicaciones:

—Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, que pretende editar «La voz del colegiado», con 5.000 ejemplares gratuitos de aparición en Madrid cada dos meses. Su director sería Ma-

nuel González Monclus. —Publicaciones Controladas, quien desea publicar «Diario Financiero» que aparecería cada tres semanas en Madrid, con 3.000 ejemplares de tirada al precio de 10 pesetas. —Sociedad Anónima Editorial Gráficas Espejo, que desea editar «¡Chis!» en Madrid, de aparición semanal Tiraría, 30.000 ejemplares al precio de 20 pesetas. Su objetivo es la crítica de los acontecimientos más importantes de actualidad, comprenderá los temas de espectáculo, crítica de cine, televisión y teatro, reportajes, sucesos, deportes y demás temas de evasión consultorio y pasatiempo.

—José Antonio Gabriel y Galán Acevedo solicita la publicación de «Fila-12» publicación dirigida a los aficionados del cine, que aparecerá en Madrid cada mes, con una tirada de 10.000 ejemplares al precio de 50 pesetas. Todas estas solicitudes aparecen hoy especificadas en el «Boletín Oficial del Estado».

### EL SUCESO DEL DIA

## CARRIZZO JONES, UNO DE LOS REYES DEL CONTRABANDO DE TABACO ABATIDO A TIROS

### Fue muerto a traición en un bar de Nueva York

Madrid (De nuestra Redacción). — Ha pasado en silencio la muerte en Nueva York de «Big» Bim Jones, uno de los peligrosos mafiosos si los hay, además de amo de una de las redes más importantes del Mundo en el gran tráfico de tabaco y de droga. Big Bim Jones, cuyo verdadero nombre era Benjamín Carrizo, era un siciliano que vivía en Norteamérica desde hacía 40 años. Había llegado con sus padres, modestos agricultores de un pueblo cercano a Palermo, los cuales buscaban una mejor vida para su hijo. Este obtuvo esta mejor vida, pero no por caminos honrados y así, ahora, acaba de perecer de dos tiros en la cabeza asustados por desconocidos en un bar de Nueva York, bar que Big Bim Jones no frecuentaba nunca, pero donde debieron llevarle sus amigos traidores.

La vida de este hombre es de película y cremos que no tardaremos muchos años en ver su biografía en la pantalla, como hemos visto la de Vito Genovese, la de Al Capone, la de Lepke y pronto veremos la de Anastasia que se está filmando en Hollywood.

Carrizzo Jones, como también se le llamaba en los bajos fondos perdió su nombre y tomó el anglicano de Jones porque, en efecto, tenía más pinta física de ser americano descendiente de ingleses, que de italianos. Este aspecto físico anglosajón le abrió muchas puertas y su nombre de «Jones» en sus documentos falsos también le abrieron otros lugares de importancia para el tráfico al que se dedicó toda su vida.

Como Carrizzo Jones siempre ha sido un mafioso elegante, le repugnaba matar. Los espectáculos de sangre le daban náuseas, así que puede decirse que no fue de esos que mataron mucho, sino solamente «lo necesario».

El gran negocio de Carrizzo, que contaba 60 años, comenzó en los años 50 mediante el contrabando de tabaco. Este hombre ha llevado el tabaco americano a todos los países del Mundo mediante unas redes de contrabando sabiamente pensadas por él mismo. Millones y millones de cartones de tabaco que han invadido Europa desde dichos años pertenecían a Carrizzo, quien por otra parte, era el que mejor pagaba por paquete a las formidables fábricas americanas. El sólo exigía tener cargamentos importantes en los puertos de vigilancia y de Maryland, que pagaba al contado. El tabaco salía inmediatamente para Europa en potentes barcos y lanchas muy rápidas, con tripulaciones que se jugaban el tipo pero que iban reglamentariamente pagadas. Este tabaco iba a parar por un lado a las costas de Irlanda, desde donde penetraba en la Gran Bretaña; en la costa oriental francesa, de donde iba al centro de Europa y al Estrecho de Gibraltar desde donde marchaba a España, Italia y países del Oriente Medio. Para mantener en buena situación esta red, Carrizzo disponía de una pequeña marina de guerra, compuesta por embarcaciones «Out board» con tripulaciones de dos o tres individuos armados con ametralladoras. Estos individuos entraban en combate en quitame allá esas pajas con los barcos de los demás contrabandistas, pero hay que decir que cada uno de ellos gozaba de la consideración de Carrizzo y ganaba de 3 a 4 millones de pesetas al año, amén de otras ventajas que el gran jefe disponía.

¿Por qué han matado a Big Bim Jones? La Policía de Nueva York trata de investigarlo. No parece que sea por negocios tabaqueros que parece había él delegado en otros hace algún tiempo. Lo que sí parece más verosímil es una venganza tomada por alguno de sus antiguos hombres a quienes despidió. Alguna traición ha sido montada por gente que él conocía que le llevaron al bar aludido, donde fue sin temor alguno y donde él ha dejado la piel. Su negocio de todos modos, continuará un tanto al relenti bajo el mando de uno de sus testaferros que no quieren que una red contrabandista tan bien montada y que tanto dinero deja se venga abajo porque han matado a su dueño.

RAMON ARRIETA

## (ETA) se responsabiliza del asesinato del alcalde de Oyarzun

### Activistas abucheados en el centro de Bilbao

París (Efe). — La organización terrorista «ETA» se responsabilizó del asesinato del alcalde de Oyarzun, Antonio Echeverría, según informa la agencia «France Presse».

La reivindicación del crimen fue hecha a Radio Montecarlo por un elemento de la organización terrorista, quien declaró que «nuestra lucha proseguirá hasta la Institución de un Estado socialista vasco».

### SEPELIO

Oyarzun (Guipúzcoa) (Cifra). Los restos mortales de Antonio Echeverría Albiu, asesinado a mediodía de ayer, cuando se encontraba en su domicilio por un comando de «ETA», han recibido cristiana sepultura a las ocho de la tarde en el cementerio de la localidad, de la que era alcalde desde hace un año y dos meses.

Previamente a las 6,20 fue oficiada en la Iglesia parroquial de San Esteban de Oyarzun una misa de «cópore insepulto», celebrada por seis sacerdotes, a la que asistieron el gobernador civil, señor Rodríguez Román, gobernador militar, general Ruiz Molina; vicepresidente de la Diputación de Guipúzcoa, señor San Martín y numerosos alcaldes de localidades guipuzcoanas y otras autoridades y personalidades.

La provincia de Vizcaya estuvo representada por el vicepresidente de aquella Diputación provincial, señor Unceta y el diputado alcalde de Durango.

El duelo familiar estuvo integrado por los padres de la víctima, sus hermanas y hermano político. Numerosos fieles, llenaban por completo las naves del templo.

Próximos al féretro se habían depositado hasta un total de doce coronas enviadas por organismos e Instituciones y detrás del catafalco estaba la bandera del Ayuntamiento de Oyarzun.

En la homilía, el principal oficiante, don José María Irigoyen capuchino, pronunció unas palabras de consuelo a los familiares y recordó la vida de religiosidad del difunto, cristiano practicante quien cuando se sintió mortalmente herido en el pasillo de su casa, encomendaba su alma a Dios.

El sacerdote repitió la homilía en vascuense y cuando terminó dijo en castellano que se unía el Papa y a los obispos en condenar toda violencia que atente contra la vida humana, y que ha supuesto en este caso la muerte de don Antonio Echeverría. Añadió que las diferencias entre los hombres no pueden dirimirse con el empleo de la fuerza bruta e irracional.

Concluida la ceremonia religiosa, el féretro, a hombros de concejales y seguido de la bandera de Oyarzun fue trasladado a los soportales de la Casa Consistorial donde se rezó un responso y posteriormente, asimismo a hombros, llevado al cementerio local donde los restos recibieron cristiana sepultura.

En el Ayuntamiento de Oyarzun se han recibido numerosos telegramas de condolencia, entre ellos del presidente de la Diputación de Guipúzcoa, quien como consejero del Reino se encuentra en Madrid y de los Ayuntamientos de Galdacáno, Elgóbar, Irún y Alcántara.

### ACTIVISTAS ABUCHEADOS EN BILBAO

Bilbao (Logos). — Un abucheo general de los transeúntes que circulaban por la plaza de Zálburu, en el centro de esta capital, puso en fuga a tres individuos que intentaban colocar una gran pancarta subversiva.

Dos jóvenes y una chica se disponían a colocar una gran pancarta subversiva en una de las barandillas de la mencionada plaza, para que fuera divisada desde el conjunto de dicha plaza, cuando los transeúntes que pasaban por el lugar al observar la inscripción de la misma que estaba firmada por la Liga comunista revolucionaria «ETA, VI Asamblea», prorrumpieron unánimemente en un gran abucheo contra los tres individuos. Estos se pusieron en fuga inmediatamente, abandonando en el suelo la pancarta, que luego fue retirada por la Policía.

## Un ingeniero italiano logra huir de sus secuestradores

Nuoro (Italia) (Efe). — El ingeniero Carlo Travaglino, secuestrado en las cercanías de Nuoro (Cerdeña), el pasado 28 de Octubre, logró escapar hoy de sus secuestradores, cuando éstos se enfrentaron en un tiroteo con la Policía. En una batida de la Policía para encontrar huellas de cuatro secuestrados (entre ellos Travaglino y un diputado demócrata cristiano, Riccio) las fuerzas del orden se encontraron con un grupo de hombres que les hicieron frente. Hasta el momento, parece que no se han registrado heridos.

Travaglino logró escapar en medio de la refriega.

Por el rescate de Travaglino se habían pedido cien millones de liras.

La operación policial que permitió hoy la liberación del ingeniero Carlo Travaglino, ha concluido con la captura de uno de los secuestradores.

Se trata de Mauro Vedele, de 26 años de edad, contra quien las autoridades judiciales habían dictado en 1972 una orden de captura por otro secuestro, el del abogado Sardo Alberto Saba, ocurrido dos años atrás

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**ALQUILAMOS** en edificio de lujo piso 200 m.<sup>2</sup> sin muebles Servicios centrales Tel 229310 de 8 a 10 de la tarde

**SE ALQUILAN** locales comerciales Razón: Vitoria, 115 Telf. 221378. de 8 a 5.

**SE NECESITA** piso para estudio, en alquiler. Llamar Telf 208354.

**SE ALQUILA** piso amueblado. C/. Grandmontagne, n.º 10, 8.º D.

**¡¡NAVE!!** 1.000 metros, vivienda, 2.000 metros patio. Crucero San Julián. Prigo Moneda, 13

**¡¡LOCAL!!** Moderno. Plaza Vega 250 metros, adecuado comercios, oficinas, restaurante. Prigo.

**¡¡PLANTA!!** 100 a 200 metros, grandes ventanales, dos calles Feygón. Propio estudios agencias profesionales. Prigo.

**BUSCO** apartamento o compartir piso con señoras. Llamar 201717 de 9,30 a 2 4,30 a 7

**ALQUILO** piso amueblado pequeño. Teléfono 200662

**ALQUILO** piso nuevo amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 209710

**ALQUILO** piso amueblado propio estudiantes. Fernán González, 44, 1.º C, de 4 a 7.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv-Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**AUTOS** Blanco Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Illera B 69 Teléfono 220638

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales Máximas facilidades Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal)

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227787

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Teléfono 200350

**AUTOMOVILES** Gamonal vende todos los modelos nacionales Grandes facilidades mínima entrada Garantizados Compra a contado Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

**AUTOMOVILES** Carro Varona Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades de 6, 12, 18 y 24 meses Madrid, 40 y Alhóndiga 2 Telf 207087

**AUTOMOVILES** González vende Dyane 6 Impecable 4-L 4-F R-3 850, 600 Garantizados Facilidades. C/ Vitoria, 115 bis.

**VENDO** Mini-850, llamar teléfono 221565, de 4 a 8.

**AUTOMOVILES** Avila. Venga a vernos y se convencerá. Vendemos todos los modelos nacionales preparados como nuevos, máximas facilidades y para su comodidad, le atenderemos también sábados por la tarde. C/ Avila, 3 (paralelo Alfareros) Telf 204364.

**PARTICULAR** vende R-4-L Super. Tel. 207076

## Colocaciones

**30.000 MENSUALES** en casa Adjúntenos sobre franqueado con sus señas Marcos San Pedro Mestallón 3 Oviedo

**TRABAJE** en casa Elevados ingresos fácil único en Europa Escribir: Alba Enamorado 23 Barcelona-13

**¿DESEA** trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre Apartado 43 (Tarragona)

**SEÑORA** para fre-gadero y limpieza precisa Cafetería Espolón (R.O.C. 15.861)

**EMPRESA** comercial necesita un-a representante en cada partido judicial. Es necesario: carnet de conducir. Deseo de ganar dinero trabajando Escribir a AHO-PU Avda Cid, 3 Burgos indicando estado, edad, empleo (R.O.C. 16.728)

**SE NECESITA** naquinistas guanteras. Guantes Hechos (R.O.C. 16.699)

**SE NECESITA** empleada de hogar interna Plaza de la Cruzada, n.º 1-4. Teléfono 225888

**GANE DINERO** con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Apartado 12105 Barcelona

**SE NECESITA** chica Concepción, 21-3.º dcha.

**PRECISAMOS** costureras para guantes a máquina, sabiendo oficio. Interesadas dirigirse a Pisones, 32 bajo

**SE NECESITA** chica fija. No importa sea joven. Plaza de Vega 9 1.º izquierda.

**APRENDIZ** de carnicería de 14 a 16 años. Mercado Norte, n.º 17. (R.O.C. 16.778).

**SE OFRECE** conductor con carnet de 2.º coche propio. Informes. Casas de Inyuga. letra O-2.º B.

**¡MPORTANTE** empresa precisa hombres con carnet para trabajo fácil y en equipo. Condiciones a convenir. Presentarse en San Pablo, 41 de 10 a 1.30 (R.O.C. 16.777).

**CHICA** fija se necesita en calle Vitoria, 31-1.º

**SE NECESITA** asistente. Avda. del Cid, 24-8.º C.

**NECESITO** chica fija. Vitoria, 46-10.º A. **SE NECESITA** ayudante de mostrador Razón: Bar el Buen Paso, C/. San Juan 39 bajo u Oficina de Colocación (R. O. C. 15.417).

**SE NECESITAN** 4 señoritas estén dispuestas a viajar por toda España, se requiere: don de gentes facilidad de palabra, buena presencia. Se ofrece: sueldo comisión y dietas. Las interesadas pueden enviar «currículum vitae» a la atención de la Srta. Revilla C/ Avila n.º 2, 2.º C Burgos (R. O. C. 16.772)

**CHICA** interna, buen sueldo, tiene compañera. Santander, 1-1.º

**CONSERJE** de noche y ayudante de cocina necesita Hotel Corona de Castilla Madrid 20. (R. O. C. 17.762)

**SE NECESITA** barman Mesón Goyarán (R. O. C. 16.774).

**ASISTENTE** con informes necesito todo el día. Reyes Católicos. «Nebrija» 10.º D. 222237

**SE NECESITA** chica de 9 a 3. Telf. 229746

**PASTOR** necesito llamar 8 a 10 tarde. Tel 206887 (R.O.C. 15.515).

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. matrimonio. hay interina. Héroe Alcazar, 4, habitación 9, teléfono 203424.

**3 ESTUDIANTES** desearían trabajar vacaciones Navidad. Teléf. 225259.

**SE NECESITA** matrimonio para finca barrio de Burgos. Razón: plaza Rey San Fernando, n.º 4-2.º

**SE NECESITA** chica fija, mínimo 18 años. Magnífico sueldo. Teléfono 221479. C/ Vitoria, 73-3.º C.

**ASISTENTE** se necesita en Avda. del Cid, 22, 4.º Dcha.

**SE NECESITA** carpintero. Cristalerías del Norte. C/. Poza de la Sal 12. (R.O.C. 16.755).

**OBRAERO** para granja porcina, sita en Burgos se precisa. Interesados presentarse en calle Burgense, 20-5.º C (R. O. C. 15.508)

**SE NECESITA** chica Rey San Fernando 3-3.º

**SE NECESITA** chica fija. Avda. Reyes Católicos N.º 16, escalera 2.º-2.º E. Telf 228361.

**LIMPIADORA** se necesita. Restaurante Puerta Real. Frente Catedral (R.O.C. 17.775).

**MATRIMONIO** solo necesita muchacha con experiencia. Avda. del Cid, 10-2.º C.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid Teléfono 223239

**SE COMPRA** madera de noble viejo. Interesados llamar Telf 228587

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositorios Vitoria 19 Teléfono 208887

**SE VENDE** perra Setter, barrada Yagüe, Carretera Nueva, 65

**COMPRO** calentador Otsein. Tel. 206958.

**VENDO** remolacha fofrajera. Pedro Martínez. Pampilega.

**COMPRO** dentaduras oro, pago 165 Ptas gram. Teléf. 202853.

**COMPRAMOS** monedas sellos Sopeña Conde Alperche 5 Teléfono 427761 Zaragoza

## Enseñanzas

**CLASES** particulares de Física y Química de Bachiller Teléf 207884

**GRADUADO** escolar Bachillerato Letras 5.º 6.º y Revalida Garantizamos éxito Teléfonos 207910 y 205266

**NECESITO** profesor para Latín y Griego de 6.º año Laim Calvo 29 2.º

**INGENIERO** da clases de Matemáticas Física y Estadística. C.O.U. Magisterio, C.U.A. Telf 204693.

**DOY CLASES** de Contabilidad y Cálculo Martínez del Campo 9 Pral. Telf 204693

**PROFESORA** diplomada da clases de Francés. Llamar de 1 a 4. Telf 226600.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**VENDO** local céntrico con entrada de vehículos instalación de luz y agua 300 m cualquier negocio Informes Avenida Cid 42 3.º A

**SE VENDE** piso 7 habitaciones todo exterior con calefacción. C/ Sanjurjo 42 4.º Izda.

**VENDO** pisos y apartamentos Razón Vitoria 47-2.º derecha. Construcciones Angel González

**SE VENDE** piso 1.º en lo mejor de Laim Calvo Informes Tel 202184

**VENDENSE** pisos exteriores situación excepcional 156 m<sup>2</sup> calefacción, siete habitaciones Verlos Vitoria. 21 Preferentemente 11 a 14.30 horas

**COMPRAMOS** piso No importa construcción antigua Pagáramos bien Telf 206872

**SE VENDE** piso Informes Telf 208113

**VENDO** piso centricísimo Reformado 206856

**VENDO** o traspaso bar restaurante, por no poderle atender con huerta y tres garajes. clientela fija Inmejorable situación Polígono Ali Gobeo Vitoria Informes: Tel 223053 de Vitoria

**VENDO** piso céntrico, muy barato, cerca Capitania Informes. Clunia 8 Portería

**VENDO** piso seis habitaciones todo central San Agustín 7-4.º Izda

**VENDO** piso 5 habitaciones, cocina, 2 aseos y calefacción C/ Santa Cruz 24-3.º B.

**VENDO** piso. Llamar 206797.

**VENDO** piso C/. León s/n. 3.º D. Final Fuentesillas.

**PARTICULAR** vende piso servicios centrales Avda. del Cid, 228227.

**VENDO** piso principio Vigón, n.º 9, tel 223082.

**INVERSIONISTAS**, vendo nave en polígono industrial de Aranda de Duero que renta un 12 % Precio 21.000.000 Ptas. Teléfono 4632562, Madrid

**CHALET** - palacio en Castro Urdiales (Santander), vendo o cambio. Con 1.500 m.<sup>2</sup> de terreno casco urbano. Precio 9.900.000, mucho menos que el costo del chalet, cambiaría por pisos o lonjas parte y otra parte dinero. Razón: sábados de 4,30 a 5,30 y festivos de 11 a 12.30. Cafetería Texas

**¡¡EDIFICIO!!!** Centricísimo, propio comercios. ¡Inmejorable! Plaza José Antonio. Prigo. Moneda, 13.

**¡¡CASA!!** Planta baja, piso, amplias habitaciones, cocina, baño (Crucero S. Julián). Prigo.

**¡¡LUJOSA!!!** Amplia vivienda, 6 habitaciones dos baños, calefacción central, soleadísimo, maravillosas vistas, Edificio Feygón. Facilidades. Prigo.

**¡¡MAGNIFICAS!!** Viviendas, tres, cuatro habitaciones, calefacción, agua caliente individual, parquet, rodapié embero, cocina, baños azulejados, portal mármol, maderas nobles, ascensor. Magnífico paseo Fuentesillas Informes, obra, calle Zamora, n.º 4. Prigo Moneda, 13.

**¡¡OCASION!!!** Soleado local 113 metros, La Flora. 2.500.000, propio comercios. Prigo. Mañanas.

**¡¡UN PISO** de amigo!! El que le vende Prigo. Moneda, 13.

**VENDO** piso exterior tres habitaciones, calefacción central. Telf. 204678.

**VENDO** piso lujo 2.000 metros más garaje muy céntrico, servicios centrales dos baños y servicio. Telf. 206837.

**SE VENDEN** pisos 4 y 5 habitaciones y local comercial Informes Avda. del Cid, 40-2.º A Telf. 227357.

**VENDO** piso viejo muy pequeño. Informes 202250.

**SE VENDE** piso a estrenar. 140 metros, servicios centrales, exterior, sol todo el día zona Reyes Católicos junto Electra grandes facilidades. Informes Avda. del Cid, 36-6.º A Telf 225617, de 8 a 5 tarde

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele Orly» Teléfono 200297

**THOMSON G E E** Reparaciones Instalación y puesta a punto UHF Telfs 201541 y 208304

**RADIO** Caraca reparación urgente televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación de antenas colectivas e individuales instalación rápida porteros electrónicos Servicios «Céntrico» FRANCIS y «Marco» Calzadas 18 Teléfono 221529

**RADYTEL** Reparación televisores todas marcas Instalaciones porteros automáticos y antenas colectivas colocación rápida antenas UHF individuales Fernán González 40 Teléfonos 209956 y 201385

**VENDO** vaca recién parida Tratar Eleuterio Pérez Torrepadre.

**SE VENDEN** 19 cerdos al destete Cadenillas, 14 ó Telf 208206 Navarro.

**OCASION:** Vendo basculante agrícola hidráulico de un eje para 6.000 Kgs., arado reversible de dos verdaderos Agrometal; arado bidisco Jema; dos remolques usados todo procedente de cambios Talleres Llorente Sasamón Tel 16

**SE VENDEN** 45 ovejas primales y segundas Tratar con Pablo Minguez en Huérmeces

**VENDO** 20 ovejas emparejadas con crías pequeñas. Interesados. Francisco Revilla. Espinosa de Cerrato (Palencia).

**SE VENDEN** 90 ovejas abocadas a parir y otras con cría. Informes: Valentín García. Renuncio.

**SE VENDEN** 2 cerdos de 50 kilos, teléfono 264 Melgar de Fernamental.

**SE VENDE** verraco 6 meses. Llamar al teléfono n.º 3 de Sarracín. Sr. Franco.

**VENDO** 90 ovejas de cría. Santiago Hernández. Villamiel de la Sierra.

**VENDO** novillas abocadas a parir. Tratar Inocencio Infante. Bahabón de Esgueva.

**VENDO** cerdos crías Miguel del Val. Buniel.

**VENDO** 30 ovejas. Tratar con Francisco Cámara. Torrelara.

**VENDO** dos novillas abocadas a parir. Telesforo. Pedrosa del Príncipe.

**DOY CAMAS** dormir, 55 Ptas. pensión completa y cama, 125. Calefacción. Puebla, 2-1.º

**SE ADMITEN** dos señoritas, sólo dormir. Razón carretera Poza. n.º 6-3.º D. Gamonal

**CEDO** habitación Calefacción, cocina, a matrimonio. Teléfono 223223

**DOY PENSION** completa a dos chicos. C/ Vitoria 164-3.º B.

**DOY PENSION** completa sólo dormir. Pozo Seco. n.º 7-2.º Izda. (Detrás Catedral).

**CEDO** piso a señoritas, con posibilidades de ocuparme de él. Telf. 223438.

**Muebles**

**COMPRO** mesa y silla de oficina. Telf 220381

**Pérdidas**

**EXTRAVIO** perra cazar «pointer». Atiende por Linda. Razón: Tel. 220242.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele Orly» Teléfono 200297

**THOMSON G E E** Reparaciones Instalación y puesta a punto UHF Telfs 201541 y 208304

**RADIO** Caraca reparación urgente televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación de antenas colectivas e individuales instalación rápida porteros electrónicos Servicios «Céntrico» FRANCIS y «Marco» Calzadas 18 Teléfono 221529

**RADYTEL** Reparación televisores todas marcas Instalaciones porteros automáticos y antenas colectivas colocación rápida antenas UHF individuales Fernán González 40 Teléfonos 209956 y 201385

**VENDO** vaca recién parida Tratar Eleuterio Pérez Torrepadre.

**SE VENDEN** 19 cerdos al destete Cadenillas, 14 ó Telf 208206 Navarro.

**OCASION:** Vendo basculante agrícola hidráulico de un eje para 6.000 Kgs., arado reversible de dos verdaderos Agrometal; arado bidisco Jema; dos remolques usados todo procedente de cambios Talleres Llorente Sasamón Tel 16

**ELBE** televisión Lavadoras Servicio técnico «ficta» domicilio Teléfono 220294

**REPARACIONES T V.** Onda instalación UHF. Servicio oficial Elbe y Telefunken. Teléfonos 208304 y 201541

**REPARACIONES** instalaciones VHF - UHF. Inmediatas Laim Calvo, 17-1.º 202010

## Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico de 500 metros cuadrados interesados dirigirse por escrito al apartado 136 de Burgos

**TRASPASO** local 70 m.<sup>2</sup> renta 2.000 Ptas. Teléf. 222816.

**SE TRASPASA** o arrienda Bar Timoteo. San Francisco, 74. Informes Avenida del Cid, 68, 2.º

**SE TRASPASA** local comercial C/ Paloma, n.º 16 Informes en el mismo mañanas.

**SE TRASPASA** local, plaza de la Cruzada, números 2, 3 y 4. Llamar teléfono 205479.

## Varios

**FUNERARIA** San José Traslados Entierros Avenida del Cid 83 Teléfono 209452

**HAGA** sus encargos en ventanales puertas etc. de aluminio Talleres Ortega Castrillo de Murcia Telf 1

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial de mucho brillo y dureza. Resistente a las manchas de grasa agua li-cores frutas Teléfono 225772

**PISOS** «cuchillados, barnizados «Limpiezas Pulidos» Laim Calvo 7. Teléfono 203699

**PAPELES** pintados Decoypa 50 por 100 de descuento o colocación gratis Decoypa General Dávila 21 Burgos. Teléfono 225887

**SE HACEN** toda clase de trabajos de albañilería. Telf. 206775.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS** confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precio ventajoso. Calle San Pedro Cardeña 34 Telf 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13 Telf 202852

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de pro-oganda etc TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 Teléfono 202852

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA OTRA VEZ EL ALUMBRADO

Nuevamente nos vemos en la precisión de cargar nuestro acento sobre las anomalías que continúan desafortunadamente, apreciándose en el alumbrado de nuestras calles. Si, es cierto, las calles principales, las que el viajero atraviesa a su paso por Aranda, son, en este aspecto, un dechado de iluminación. Pero, ¿y nuestras vías apartadas un tanto del casco urbano? ¿Es que esas calles no tienen derecho, ya que no a grandes alardes de iluminaciones fosforescentes a base de tubos de neón y demás, sí por lo menos a que sus humildes y no siempre suficientes bom-

billas se enciendan a horas adecuadas? En algunos barrios periféricos, pongamos como ejemplo el de Santo Domingo, el encendido del alumbrado público se viene produciendo alrededor de las siete de la tarde, por lo que desde media hora antes, y a no ser por el paso accidental de algún que otro vehículo, los viandantes no saben dónde pisan, a dónde van o de dónde vienen. ¿Tanto dinero le supone al Ayuntamiento media hora más de luz en este barrio? Los vecinos de esos barrios se sentirían muy satisfechos si por quien correspondía, se

les explicara los motivos de ese retraso en el encendido del alumbrado público, pero mucho más satisfechos se sentirían sin la necesidad de esas explicaciones. Les bastaría con que al no ser suficiente la luz solar de cada día, tuvieran la otra, la de sus escasas y humildes bombillas de cada esquina.

### SOLARES SIN EDIFICAR

Venimos acusando la existencia de demasiados solares sin edificar en lugares diversos de nuestra población, algunos de ellos, en zonas céntricas, llevan ya un montón de años en esas condiciones

de improductividad, aunque, quién sabe si con eso de la especulación del suelo, estén produciendo a sus propietarios unos intereses muy superiores a lo que cabría sospechar de su aparente abandono.

Aparte el deprimente aspecto que ofrecen esos solares que rompen la uniformidad y estética de nuestras calles, la edificación en estos solares vendría a paliar un problema que viene acusándose en los últimos tiempos, cual es el del crecimiento longitudinal de nuestra población con la serie de problemas y servicios que esta clase de crecimiento lleva

consigo al hacer necesarias obras de infraestructura que de otro modo, no se haría preciso realizar, y contribuyendo a la gran extensión superficial de Aranda en detrimento de una distribución más racional de la población.

No veríamos, por consiguiente, con malos ojos, que se estableciese una nueva tarifa para el impuesto sobre los solares sin edificar o que se pusiera al día la vigente en la actualidad. Todo, con tal de estimular a los propietarios de esta clase de solares, a construir en ellos los edificios que Aranda necesita para mejorar su aspecto, pero sobre todo, para

solucionar su problema de vivienda.

Vemos con agrado el crecimiento superficial de Aranda fuera del casco urbano y hacia el extrarradio, pero siempre que esa expansión urbana se produzca cuando atrás no queda nada por construir, ni solares abandonados, llenos de suciedad y focos de innumerables infecciones, guardada de perros vagabundos y basureros en el corazón de la ciudad.

### LA BASCULA MUNICIPAL

Hace ya mucho tiempo —y de ello hay constancia en las crónicas que hemos publicado hablando sobre este tema— dijimos que la báscula de la plaza de Primo de Rivera tardaría más tiempo de lo que sería deseable, en volver a funcionar en su nuevo emplazamiento.

Las razones que movieron al traslado de dicha báscula, estribaban al parecer y precisamente, en su mismo emplazamiento y las molestias consiguientes que por este motivo se producían.

Pues bien, la báscula desapareció de la esquina de los jardines frente al edificio de los Maestros. Se procedió a su reparación y se trató de buscar un lugar idóneo para su nueva ubicación, más asequible para los labradores y menos molesto para los habitantes de Aranda. Se la llevó de un lado a otro, de la ceca a la meca, bien porque el lugar elegido era demasiado húmedo para su funcionamiento normal, algo que ocurría prácticamente en todo el subsuelo de nuestra población hasta que por fin, se dio con el lugar idóneo.

Por fin, elegido ese lugar, en la avenida de Burgos, y frente al Cuartel de la Guardia Civil, en la calle de Santiago, más exactamente, se está procediendo a su montaje. Todo hace suponer, por tanto, que en breve, la báscula municipal comience a prestar servicio con normalidad.

Se reanuda, de esta forma, un servicio municipal cuya necesidad se ha venido sintiendo durante todo este tiempo en nuestra población, dadas las características de nuestros cultivos y la utilización práctica que a la citada báscula se le ha venido dando desde tiempo inmemorial.

### FARMACIA DE GUARDIA

D. Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

### CARTELERA

Teatro Principal: «La dama rosa mata siete veces».

Hazte socio de Cruz Roja Haz un Mundo mejor Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar.

TRABAIOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena, 34  
Telefono 20 73 58



## FLEX MULTIELASTIC para soñar y descansar

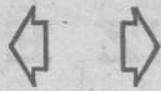
Sueño, ficción. Esa vida, donde realidad y fantasía se mezclan, empieza por un descanso perfecto. Y descansar no consiste sólo en cerrar los ojos. El colchón debe absorber su fatiga devolviéndole vigor, entusiasmo, optimismo.

Para un buen descanso se precisa un buen colchón.

**FLEX-MULTIELASTIC** tiene muelles sin nudos, más y mejores; mantas de Polycotón de lana o algodón; cuatro cosidos de seguridad y la garantía que representa más de cincuenta años de experiencia fabricando en cada momento, de lo bueno, lo mejor.



**FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**



### DIALOGOS CALLEJEROS

—Y bien, don Juanito, llevamos un tiempo espléndido, ¿qué me cuenta? No le he visto estos días por ahí.

—Mire, don Pepito, ya sabe usted que lo de Franco me ha afectado de tal forma que ¡la verdad! he preferido estar en casa y seguir por televisión los actos.

—Pero, amigo, hay que seguir viviendo, que no falten los ánimos, que ahora más que nunca hay que tenerlos.

—De acuerdo, de acuerdo ¿qué remedio nos queda!

—Además ¡ya ve usted! todo va saliendo como el Caudillo quería. Nuestro Rey, Juan Carlos, ha tomado el relevo y todo marcha bien.

—Menos lo de la Torre de Miranda, que sigue igual.

—Mala papeleta tienen, ya lo creo. Y menos mal que

—Lo mismo se puede decir de los baches, oiga, que mire usted que estos días que llovió...

—Bueno, eso está ya medio solucionado, ya sabe que se van a arreglar todos y con urgencia.

—Si, claro, y en cuatro días ¡hala! otra vez todas las calles hechas cisco. Mientras que no se busque solución al asunto del transporte pesado, baches habemos, seguro.

—El que parece que ha salvado el bache es el Mirandés. Muy bueno el puntito que se ha traído de Madrid.

—Pero que se ande con ojo, que el domingo viene el Castilla, que no es moco de pavo.

—Es crema de merengue. Para algo es filial de los chicos de don Santi.

—Pues eso, no vaya a ser que nos ponga con un negativo.

—¡Quita! El Mirandés ganará, ya lo verá.

—Bueno ¿y qué pasa con el concierto suspendido de Santa Cecilia?

—No sé nada. Bueno, mejor dicho, no se sabe cuándo podrá celebrarse, porque, además, sucede que hace dos días ha fallecido la madre de don Dionisio, el director de la banda, así que...

—Que no se sabe nada de fechas.

—En absoluto; habrá que dejar pasar unos días.

—Y hablando de todo un poco ¿qué le parece lo del millón de horas sin accidentes en Ence?

—Estupendo, si señor; pueden estar contentos los amigos de Fefasa.

—El que estará contento es el que se ha llevado el premio del coche.

—Bueno, más que un premio, casi es un castigo al precio que está la gasolina y los garajes.

—¡Bah, tonterías! A mí ya me habría gustado un premio así.

—¿A usted? Conque se tropieza andando a pie, como para conducir un coche.

—Y quién habla de conducir? Vería qué pronto le cambiaba por dinero cantante y sonante.

—Eso sí.

Amós SALVADOR

### EL PUEBLO DE MIRANDA LLENO EL TEMPLO



Ya decíamos ayer, que todo Miranda asistió a la misa funeral celebrada en la tarde del martes en el templo de San Nicolás de Bari, por el eterno descanso del alma del Caudillo de España. Hubo necesidad de abrir las puertas y hacer uso de la megafonía, para que el acto religioso pudiera ser seguido también por los cientos de personas que no pudieron entrar en el templo. Juan Muro nos deja constancia de la gran manifestación de duelo celebrada en nuestra ciudad.

### TRABAJOS DE CALIDAD

### TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

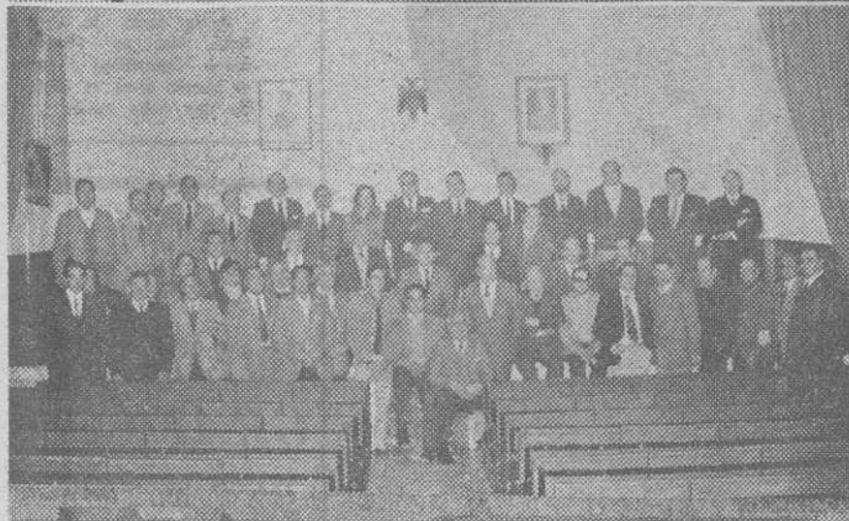
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 20 73 58

### BASES DEL CERTAMEN DE VILLANCICOS

- 1.º Las fechas previstas para el concurso, serán entre los días 24 de Diciembre al 6 de Enero.
- 2.º Podrán participar en el mismo, cuantos coros lo deseen y reúnan las siguientes condiciones:
  - a) Pertener a una sociedad, Colegio, Academia

- o empresa que los represente.
- b) Presentar un coro de más de cinco elementos y menos de 15.
- c) No sobrepasar las edades de 15 años.
- 3.º Todos los villancicos que se presenten se cantarán a una, dos o tres voces como máximo.
- 4.º No se permitirá el acompañamiento de o por ninguno de los instrumentos musicales, a excepción de pandoretas, almireces, gambombas, triángulos u otros utensilios similares.
- 5.º Los coros participantes se comprometen a cantar en el belén viviente que se instalará en el parque de Calvo Sotelo y por segunda vez en el local que se designe para su clasificación.
- 6.º No existirán premios para evitar desacuerdos en su donación, pero sí se extenderá un diploma de participación y se otorgarán regalos a todos los niños participantes y al coro, sociedad, Colegio, etc.
- 7.º Será necesario para participar en el concurso, que cada coro esté dirigido por una persona, que será la que recibirá las instrucciones necesarias.
- 8.º Una misma persona podrá dirigir uno o varios coros, pero, la representación de los mismos correrá a cargo de una entidad distinta.
- 9.º Cuantos coros participen acatan y se someten a las bases que se citan y los encargados de éstos podrán retirar del mismo a aquellos que no se sometieran o faltaran a las bases de participación.
- 10.º Cuantas rectificaciones se produjeran en las bases en este reglamento, por causas de organización, deberán ser notificadas por escrito a todos los participantes, quienes podrán aceptar las mismas o retirarse del concurso.
- 11.º Únicamente se pretende la colaboración de todos, para que estas fiestas navideñas, tan entrañables, reúnan, si cabe, más solemnidad y sean más gratas para todos.

### CLAUSURA DE UN CURSILLO



He aquí dos placas de la jornada de clausura de la asamblea comarcal de Consejos locales celebrados el lunes último en esta ciudad. En la primera, aparece el gobernador civil dirigiendo la palabra a los grupos de concurrentes. — (Fotos MURO)

*Papelería FGRA*

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

Vitoria, 13    Teléfono 20 28 52    BURGOS

### PARADA DE TAXIS... SIN TAXIS



Es curioso, se luchó por conseguir una parada intermedia para taxis, es decir, una parada entre la de la calle de Vitoria y la de la Estación y, la parada se consiguió, quedando ubicada en el primer tramo de la avenida de José Antonio, que es la que nos muestra la foto de Juan Muro. Bueno, pues resulta que es rara la vez que vemos taxis en esa parada. ¿El motivo? No es de nuestra incumbencia, únicamente hacemos notar el detalle. Porque, claro, si la citada parada no es de utilidad —y no lo es si no hay taxis en ella— toda la zona que ocupa podía ser aprovechada para aparcamiento de coches, en una parte de la ciudad, donde todos los espacios son necesarios. Así que a ver qué pasa, hombre. O se emplea la parada, o nos vamos con el teléfono a otra parte.

## Müller y Cos regresaron de Barcelona

El partido Burgos - San Andrés comenzará a las cuatro y media

Aún no se han apagado los ecos del partido que el Burgos jugó en "Vallehermoso" y ya se piensa en el compromiso del próximo domingo ante el San Andrés. El equipo catalán, en la última jornada, cedió su primer punto en su feudo... y puso el segundo en peligro ante el líder, el Tenerife.

Puestos en comunicación con el club de la Avenida del Cid, nos han informado que el encuentro del domingo se ha fijado para las cuatro y media y dirigirá el choque el colegiado andaluz, señor Andújar. Un árbitro que en la pasada temporada dirigió al Burgos en siete ocasiones y en ninguna de ellas el once castellano conocería la derrota.

En cuanto a lo deportivo, señalemos que en la jornada de ayer solamente hubo entrenamiento por la tarde. Duró una hora y estuvo ausente Quini que es posible que empuje sus ejercicios durante esta semana. En la sesión de ayer, se resintieron Juanito y Palmer, ya que de "Vallehermoso" vinieron algo "tocados". No obstante, esta circunstancia no reviste la mayor importancia. Cos, también entrenó y todo hace indicar que ante el San Andrés haga su debut aunque la última palabra la tendrá el "mister" que regresó de Barcelona en compañía del jugador que posee la doble nacionalidad.

## BOXEO

# MOLLEDO REPLICA A LA FEDERACION

Con el ruego de su publicación, recibimos la siguiente carta abierta:

«Sr. D. Esteban Sáez Alvarado, director de DIARIO DE BURGOS.

Con el ruego de su publicación en el diario de su digna dirección y con el fin de esclarecer mi actual posición dentro del mundo del boxeo, paso a decir:

Que habiendo leído con cierta sorpresa la nota de la Junta directiva de la Federación Burgalesa, en la que hace referencia a mi persona y no estando de acuerdo con ella en ciertas cosas, considero como una obligación mía decir y hacer ciertas referencias que a la «postre» aclaran ciertas cosas omitidas por mí desde hace tiempo y que al ver los

términos de la citada carta, no puedo por más tiempo callar aun pensando que ciertas cosas se deben por un mínimo de dignidad y respeto a la persona el silenciarlas. En primer lugar, considero de poca ética el decir o echar en cara un «favor» o una «obligación»; pues si de la primera se trata considero improcedente y de poca amistad y confianza el echarlo en cara y si es de la segunda, considero simplemente que está cumpliendo con su obligación. Por lo tanto veo inadecuado el decir y reflejar en su diario el que me haya llevado a la clínica, pues si recurrió a él aparte de la amistad que siempre creí que tenía conmigo por circunstancias de la vida este señor (el presidente), se encontraba cerca del lugar de donde me accidenté y del ambulatorio. Por lo demás, puedo asegurarle que en estas circunstancias cualquier ciudadano se hubiera prestado a llevarme a la clínica más próxima.

Asimismo, considero ilógico el que se mezcle la posible renuncia de mi título nacional con mi patria chica. Considero como ofensa directa y personal tales palabras y espero que se retracten de ellas pues para mí Burgos está por encima de todo y me parece que no es apropiado mezclarle en una cosa que para mí no está clara, pues mis obligaciones, deberes y sacrificios para con este mi público de Burgos han sido siempre la primera de mis obligaciones.

Por otra parte, por propia estimación renuncié a dar contestación pública y detallada sobre ciertas cosas, tales como el que fue a recibirme a la estación después de mi pelea en Italia o de que si fue a verme a Bilbao. Lo más lógico hubiera sido que como presidente estuviese allí (igual que otros muchos aficionados que acudieron) por ser la persona más allegada al boxeo y ni que decir tiene que le agradezco de todo corazón su presencia y los ánimos que me dio en Bilbao, pero lo que tam-

bién es cierto es que coincidió con su viaje a Zaragoza. Por otra parte, considero en este momento el deber (a raíz de la citada carta) de decirle a la afición burgalesa que toda mi vida como deportista se ha desarrollado siempre a base de continuos sacrificios y desatenciones; pues desde que tener que entrenarme a la intemperie en instalaciones inadecuadas y con un mínimo de higiene por carecer de ello siempre he perseverado por esta afición que tan dentro de mí llevo desde la niñez.

De ahí mi asombro que después de once años que llevo peleando por una vez y considerando que para mí per ser el más «veterano» era el más indicado para pedir y exigir esas cosas indispensables para la práctica de este deporte... cuando hay personas que están para resolver estos problemas y no para mí sino para otros muchachos que conmigo comparten esta vida dura e ingrata que es el boxeo y en el que ellos y nosotros, de una manera desinteresada, nos desenvolvemos, salga ahora a relucir que lo que se ha conseguido (enhorabuena) lo enfoquen como única y exclusivamente para mí, cuando es un beneficio para todos aquellos futuros boxeadores...

Me he privado de muchas cosas para practicar el boxeo y se me achaca que lo soy profesional de las doce cuerdas. Pues me pregunto yo si después de esos continuos sacrificios de mi entrega total y sin reservas a este deporte, de dejar en olvido a mi familia que lo es todo para mí, para entrenar viajar, boxear... se necesita algo más.

Recuerdo que antes de mi pelea en Italia —y las lágrimas me nublan la vista cuando lo recuerdo— la entonces mi novia me cronometraba en la calle a orillas del río Arlanzón por no disponer de instalaciones. Por eso, quiero decir a la afición que Pedro Molledo Pérez sigue y seguirá con ellos y a la Federación aparte de agradecerle esos «tan valiosos servicios prestados» a mi persona que la vida personal no se debe mezclar con nada, para mantenerla con la dignidad que requiere.

Pedro MOLLEDO

## Caszely no podrá jugar en el Español

Valencia (Alfil).— En los medios de los seguidores del Levante, existen distintas opiniones en torno al anuncio de que Caszely no puede, definitivamente, ser traspasado al Español de Barcelona.

Por una parte, un sector de la afición siente que la operación no pueda llevarse a efecto, dado que suponía un considerable ingreso para el club, que reharía así su economía, que arrastra fuerte déficit; sin embargo, otros sectores confían en que, debido a la negativa de la Federación, el delantero chileno, ahora con doble nacionalidad, pueda volver al estadio azulgrana, donde tantos éxitos consiguió, y poder contribuir por fin, al ansiado ascenso.

No obstante, la afición levantínista comprende que, en efecto, cuando, hace pocos meses, se solicitó de la Federación la ficha de traspaso, éste no podía ultimarse, por tratarse de jugador extranjero. Ahora, sin embargo, cuando ya puede conseguir la doble nacionalidad, existe la prohibición de fichaje de jugadores que no puedan formar en la selección nacional. Se comprende, pues, que entonces había una imposibilidad de documentación, por lo que la Federación no podía tramitar dicha ficha y ahora es una imposibilidad reglamentaria.

## «El Valencia no gestiona por ahora el traspaso de Rep», dice su gerente

Pero el asunto se tratará en la próxima reunión de la directiva del club

Madrid (De nuestra Redacción). — «Por el momento, el Valencia no está realizando gestión alguna para el traspaso de su jugador, el holandés Rep, a cualquier equipo extranjero», nos ha confirmado esta noche el gerente del club valencianista, don Salvador Gomar. Rep fue

sancionado el pasado viernes con una multa de cien mil pesetas, cantidad que se le retendrá de su ficha anual.

Rep solicitó el pasado martes, día 11, permiso para trasladarse a su país, a Holanda, a su entrenador, Mestre. Este le indicó que dos días después, el jueves, 13, después del entrenamiento, daría vacaciones a todos los jugadores hasta el martes de la semana siguiente. Pero Rep no se presentó el jueves al entrenamiento. Tampoco al día siguiente se comunicó con el club, como éste le había indicado para que explicase la ausencia del día anterior al entrenamiento.

El jugador holandés se presentó en Valencia el lunes pasado y al día siguiente estuvo en el Luis Casanova dispuesto a entrenarse con sus compañeros de equipo. Fue entonces cuando Mestre le preguntó los motivos por los que no asistió al entrenamiento del día 13. Rep dijo que había estado en Holanda. Mestre puso en conocimiento de la directiva del Valencia cuanto había sucedido. Fue entonces cuando se le impuso la sanción de cien mil pesetas.

El viernes pasado, Rep, al no verse en la lista de jugadores concentrados para el partido frente al Sporting de Gijón, reaccionó de una forma violenta y se mostró muy disgustado. El Valencia, según parece, ante la actitud de indisciplina del jugador holandés, piensa tratar el tema en la próxima reunión de la Junta directiva.

El Valencia quiere rescindir el contrato con Rep, pero lo quiere hacer de tal manera que no pierda dinero en la operación. Difícil será que recupere los dieciséis millones que dicen supuso el traspaso. Pero lo que se intentará cuanto antes es la desaparición de tales problemas, que no favorecen al club. Ahora bien, el Valencia quiere recuperar el dinero invertido en el fichaje de Rep. El propio jugador no se lo va a dar. Así que la mejor solución sería su traspaso a un equipo extranjero.

J. J. PARADINAS

## VENDO PISO

Avda. Reyes Católicos N.º 8

(Edificio Para)

Informes: Portería.

## ARBOLES

Frutales, Forestales y de adorno. Vides americanas, Plantas de flores.

Antes de nacer sus nuevas plantaciones solicite sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a:

VIVEROS GASPÁR

Apartado N.º 8 CALATAYUD (Zaragoza)

## COMERCIAL VALLES

ATENCIÓN ESTABLECIMIENTOS DE GENEROS DE PUNTO.

Ofrecemos enorme surtido de:

KANGURO, UNIXEXO, NIÑO.

CISNES, GRÁNITO, BRILLO Y POLIAMIDA

Precios de liquidación.

Condiciones especiales a vendedores.

Teléfonos: 230366 - 234213 - 232558

Cascajería, 7. LEON

## No deje para más tarde



los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

San Pedro Gardeña, 34

Tel. 207358

## Sepa también elegir

dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.



Vitoria, 13 - Tel. 202802

BURGOS

## PREVISTA PARA HOY

# EL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES SUSPENDE SU VISITA A ZARAGOZA

Perico Fernández tendrá que esperar para su reaparición

Madrid (De nuestra Redacción). — Don Tomás Pelayo Ros, delegado nacional de Deportes no se podrá trasladar a Zaragoza mañana, miércoles, como tenía previsto desde hace algún tiempo. Se lo impedirá los acontecimientos que estos días tienen por escenario la capital de España, el señor Pelayo Ros estará presente el próximo jueves en la misa que se oficiará en la iglesia de San Jerónimo el Real con motivo de la proclamación del Rey Juan Carlos.

En la Delegación Nacional de Deportes nos han informado que la visita de don Tomás Pelayo Ros se ha suspendido y que todavía se desconoce la

fecha concreta en que puede llevarse a cabo, como saben, don Tomás Pelayo Ros, aragonés de nacimiento, desde que fue nombrado delegado nacional de Deportes, mostró sumo interés por visitar su tierra.

La visita de don Tomás Pelayo Ros, a Zaragoza, por otra parte sería interesante para el págil zaragozano Perico Fernández, que se encuentra actualmente sancionado por la Delegación Nacional de Deportes. Podría servir para comprobar el estado en que actualmente se encuentra Perico Fernández, condición indispensable para que le sea levantada la sanción.

De todos modos el que Perico

Fernández vuelva de nuevo al ring no depende solamente de lo que pueda comprobar el delegado nacional de Deportes. También el presidente de la Federación Española de Boxeo puede informar sobre la situación en que se encuentre el boxeador e influir en que la decisión se acelere de tal forma que Perico Fernández, pueda reaparecer el próximo mes de Diciembre.

Según parece el cuadro médico de la Federación Española de Boxeo piensa realizar unos exhaustivos reconocimientos al boxeador aragonés, una vez que se conozcan los resultados, se tomará la decisión que corresponda.

COMENTARIO POR ANTONIO VALENCIA

## El Barcelona, en la Copa de la UEFA

Madrid (De nuestra Redacción). — Los «book-makers» británicos que todo lo ponen en solfa de apuesta, dan como favorito al Barcelona en la próxima eliminatoria de la Copa de la UEFA, que se va a jugar entre el próximo miércoles y el 10 de Diciembre, mientras las otras dos copas europeas descansan en razón de tener una eliminatoria menos, hasta el asomo de la primavera siguiente. Al Barcelona le ha tocado como contendiente el Vasas de Budapest que es un equipo tradicional húngaro venido a menos, como en general le sucede a todo el fútbol danubiano, antes mejor que el alemán y el occidental y ahora en inferioridad por equipos y en selecciones. Es de suponer que la cotización del Barcelona se sostenga después de la eliminatoria.

En la cotización siguen al club catalán el Milán y luego el Ajax y el Liverpool «ex-aequo» aunque nada dice la información procedente de Londres, estimo que el Hamburgo en Bruselas, el Inter de Bratislava y los dos equipos moscovitas, Torpedo y Spartak, no son desdeñables. Sucede con todo, que es razonable dar preferencia a los equipos occidentales por razón de que la temporada está más en sazón para ellos que para equipos sobre los que el invierno cae sobre estas fechas y le corta la temporada.

Tiene la Copa de la UEFA muy buenos equipos y hará mal el Barcelona que no ha sido perjudicado en el sorteo con la visita del Vasas a su campo en primer término en confiarse ni ahora ni en el porvenir, porque no le veo al club catalán en los partidos de fuera de su terreno en la Liga española, garta de campeón ni realizadores en vanguardia porque Rexach y Sotil no cumplen. El primero va está en el banquillo y el segundo sin cumplir las expectativas de los «fans» azulgranas durante el año de su inactividad. El Barcelona de ahora pare-

ce que tiene gran centro de campo porque ha acumulado en este lugar sus mejores efectivos. Por adelanto de unos, como Marcial tras su efímera colocación de «libero» y por retraso de otros, como Cruyff, va instalado directamente en el eje del equipo. Todo esto está muy bien, aparte de que Neeskens y en su caso Asensi están allí también, a condición de que los vanguardistas que en provecho de ello porque de otra manera los goles se meten en casa y sólo a puntadas lejanas cuando se visita a otros equipos, así se da el caso de que recibido un gol (como en el tiempo de Michels) resulte no menos que irreversible. La diferencia que en la Liga se está marcando va con el Real Madrid, es que este posee una vanguardia más realizadora a todas luces.

Todas estas características no son propias y obligadas del fútbol interior de los azulgranas, sino que también habrá que tenerlas en cuenta en su campaña europea. Su papel de favorito en los apostadores británicos tendrá que basarse en la mejora realizadora del equipo porque con goles nada falla, pero sin ellos o metidos desde atrás ya picotazos, todo se oscurece. Claro, ahora ante el Vasas, con su poder actual, el Barcelona tiene bastante.

Las otras copas duermen, como queda dicho, en pura hibernación, la Recopa, como siempre la más floja de equipos, carece de representante español; en la Copa de Europa, el Madrid está en clara línea de favorito, visto desde España, pero en Inglaterra colocan antes al Dinamo de Kiev, que es casi la actual selección soviética, equipo poderoso, lento y veterano, probablemente porque además en la super-copa derrotó al Bayern de Múnich, pero este equipo y sobre todo el Borussia de Moenchengladbach (actual líder de la Bundesliga) son equipos a tener en cuenta también ya en los cuartos de final europeos, a donde el Barcelona es de esperar llegue sin novedad mayor el día diez del mes que viene.

## Comenzó la Liga en Primera Regional

### Se registraron tres empates dos victorias por la mínima y la retirada del Capiscol

## El equipo de la S. D. Militar goleó al subcampeón del torneo de aficionados

Una temporada más se ha iniciado el campeonato de Primera Regional y los campos de «Pallafría» mantienen esa promesa que cierto día hizo el que fue delegado nacional de Deportes, don Juan Gich y pregonó a las altas jerarquías del deporte burgalés. Una promesa que no se cumplió. ¿Motivo?

Bien, el telón del fútbol aficionado se ha abierto con una retirada protagonizada por el Capiscol. Un equipo histórico en el fútbol aficionado burgalés y que siempre tuvo jugadores con clase y directivos con solera. Desconocemos los motivos de su retirada a la vez que añadimos que a lo largo del torneo se notará su concurso.

En tablas terminó el partido Sporting San Juan - Michelín, de Aranda de Duero. No hubo goles, mucha expectación y buen fútbol en contadas ocasiones. Los arandinos supieron hacer su partido y se llevaron un punto ante un rival considerado como «gallito» del grupo.

El Lermeno venció por dos goles a uno al Rayo Burgalés. Los de la villa ducal no cuajaron una brillante actuación y sus contragolpes carecieron de eficacia y profundidad. Si bien, el resultado fue justo, su actuación no agradó a la «hinchada». El equipo derrotado causó una buena impresión y pudo dar la sorpresa y no hubiese extrañado.

La hazaña del Juventud no fue totalmente recompensada. Los jocosos iban perdiendo por cuatro goles a cero y lograron empatar. El Vadillos fue sorprendido de principio a fin. Su confianza estuvo a punto de perder el partido pero sumó un punto frente a un rival correoso, luchador y que dio toda una lección de pundonor y no darse por vencidos hasta el final. El partido terminó con empate a cuatro goles.

Con apuros y sin jugar un buen partido el Alcázar de Medina logró imponerse al Trespaderne por un gol a cero. El partido despertó interés pero a lo largo del mis-

mo hubo más emoción que juego. El triunfo fue justo pero el Trespaderne puso en peligro la victoria del rival.

Sin dificultad alguna el Salsas venció por tres tantos a uno al Azor. Partido con dominio del conjunto serrano y floja actuación del once derrotado que acusó varias cosas importantes en el fútbol.

Pradoluengo y Escuderos empataron a dos goles en un partido con dominio alterno y escasa habilidad por parte de ciertos delanteros. El resultado ha sido justo y refleja lo ocurrido en el transcurso del choque.

Buen partido de la S. D. Militar que goleó con justicia y méritos propios al Villarcayo - Nela (subcampeón del torneo de aficionados). Los muchachos de la «Deport» demostraron su preparación física y su forma de jugar el balón sin agobios y con velocidad. Un triunfo justo ante un rival que fue sorprendido y causó una pobre impresión.

En la primera jornada descansó el Briviesca y todos los jugadores lucieron brazaletes negros en señal de duelo por la muerte del que fue jefe del Estado español. Cabe destacar la organización del campeonato y el sacrificio de directivos e ilusión de jugadores.

## Hoy se celebra el campeonato mundial de pesca submarina

España defenderá su título

Lima (Alfil). — Durante tres horas se cumplió hoy el reconocimiento de la zona donde mañana, miércoles, se iniciará el XII mundial de pesca submarina con participación de 25 países.

Con ayuda de unidades de la Marina de Guerra del Perú, se inició el reconocimiento oficial de las aguas del litoral donde los organizadores del Mundial, han estimado conveniente llevar adelante este certamen.

También participaron en la inspección de hoy dos helicópteros. En todo el tiempo que duró esta labor se «pelaron» los lugares donde habrán de desarrollarse las pruebas que actualmente tienen a España como campeón mundial.

**SE NECESITA MOZO ALMACEN**

LIBRERIA PAPELERIA Hijos de Santiago Rodríguez Plaza José Antonio, 22 BURGOS (R. O. C. 16.775)



## Prevenir es asegurar

Asegure ya su próxima cosecha con New Holland Santana.

Consiga desde ahora mismo el mejor seguro para su campaña.

Disponga cuanto antes de su cosechadora New Holland Santana y espere tranquilo la llegada de su próxima cosecha.

No lo deje para el último momento.

Adelántese y evite el riesgo de quedarse sin ella.

Pregunte a su concesionario más próximo sobre las ventajas de comprar ahora su cosechadora New Holland Santana, primera en potencia mecánica.

CONCESIONARIO AGRICASA

Caja de Ahorros Municipal, 3-5-7 Teléfs. 20 99 40-22 00 29-BURGOS

SANTANA 1ª POTENCIA



## LA PROXIMA QUINIELA

Jornada N.º 13. Fecha: 30-11-75

★ Por PESA ★

Comentarios a la jornada anterior.

De las cinco variantes producidas, se nos escaparon tres de ellas, y fueron las igualadas de Atocha, Luis Casanova y Vallehermoso, en la que no creíamos y por eso habíamos jugado estos encuentros al resultado de uno fijo. Tenemos que decirles que cuando ponemos un partido a un sólo signo, y éste corresponde a la victoria, del equipo que juega en casa, es por la única y sencilla razón de que así lo creemos, y si luego sale respondón el once forastero, y nos «chafa» el pronóstico, para nosotros tiene que ser considerado como sorpresa, ya que en nuestro ánimo, no entraba tal resultado. De todas formas ya avisábamos al final de nuestra crónica pasada, que el conjunto burgalés, podía sacar algo, y venimos repitiendo semana tras semana que el cuadro del Helmántico se dedica al igual que la temporada anterior a puntuar a domicilio con demasiada frecuencia, pero como esta vez, visitaba Atocha, no le creíamos capaz de hacerlo; y como el tiempo, nos ha quitado la razón, de ahí nuestros errores.

### LA QUINIELA PARTIDO A PARTIDO

1. — SANTANDER-OVIEDO. — Mal van las cosas para el once asturiano que con su última derrota en su terreno, ha visto como su cuenta de negativos se eleva a seis, con lo que tiene que empezar a espabilar o su permanencia en la «división de los mayores», puede ser fugaz. En su inmediata salida al Sardinero, tiene que intentar arañar algo, y la verdad es que no lo consideramos como una empresa muy difícil ya que los de la Montaña, están ganando sus encuentros en casa, a trancas y barrancas. Además asturianos y castellanos se conocen, pero que, muy bien.

PRONOSTICO: 1-X

2. — AT. MADRID-HERCULES. — De los diez partidos disputados, ya por los equipos de Primera División, los alicantinos sólo han perdido en dos ocasiones y estas derrotas se produjeron en el Bernabéu y Sarriá, mientras que en el resto de los choques celebrados lejos del Rico Pérez, han sacado cinco puntos, producto de dos victorias y una igualada, con lo que el balance de los alicantinos es bastante favorable. Sin embargo no podemos olvidar que ahora visitan a todo un conjunto, como es el madrileño, que al coge la onda, derrota a quien sea en su estadio y pensando en esta probabilidad, vamos a saltarnos a la torera el historial de los forasteros y jugarnos el uno fijo, sin más consideraciones.

PRONOSTICO: 1

3. — GRANADA-BETIS. — Tres son los puntos que ha perdido el Granada en su terreno de los Cármenes y su futuro rival es el cuadro que más ha sacado de toda la División, pues si a la memoria no nos falla éstos han sido siete, con la particularidad además de que sólo ha perdido en San Sebastián por 3-2 y eso fue en el partido celebrado en la primera jornada; si a todo esto añadimos que es un derby regional cien por cien, están más que justificados nuestros tres signos.

PRONOSTICO: 1-X-2

4. — BARCELONA-LAS PALMAS. — Es mucha la diferencia que existe actualmente entre ambos conjuntos para que hagamos elucubraciones, de si los canarios podrían empatar dado, que parece ser, que los locales no están respondiendo a lo que de ellos se esperaba. Por nuestra parte y aún sabiendo que los alicantinos del Hércule se llevaron un punto del Nou Camp, no creemos que la historia vuelva a repetirse. Por lo tanto victoria de los de casa, para el choque televisado de la jornada.

PRONOSTICO: 1

5. — AT. BILBAO-R. SOCIEDAD. — Regionalidad vasca a la vista, y además que casi siempre resulta ser cierto eso de que no hay peor cuña, que la de la misma madera ya que los de Atocha han vencido en dos ocasiones y empatado otras dos en los ocho últimos encuentros celebrados por ambos equipos en terreno bilbaíno. De acuerdo en que este año los leones están mucho más entonados que el pasado y por ello el once forastero va a encontrar más dificultades de las previstas, pero sin embargo y pensando en que en un partido de esta rivalidad puede ocurrir de todo, por nuestra parte vamos a cubrirnos, no vaya a ser que los donostiarres se lleven —con perdón, para los rojiblancos— el «gato al agua».

PRONOSTICO: 1-X-2

6. — SALAMANCA-ESPAÑOL. — Ha cedido en su empuje inicial el equipo catalán de la carretera de Sarriá, ya que a su primera y hasta la fecha única victoria a domicilio, ocurrida en el Villamarín ante el titular, no ha vuelto a conquistar ningún punto más lejos de su terreno, y como se da la coincidencia que acude a un campo donde esta temporada, está resultado difícil llevarse positivos, es por lo que confiamos en el triunfo del once charro, que ya no deja en casa, lo conseguido fuera de ella. Anotamos nuestro tercer fijo en el boleto.

PRONOSTICO: 1

7. — ELCHE-VALENCIA. — Otro choque regional a la vista y que sin embargo no vamos a jugar al triple, ¿razones?, pues en realidad ninguna, ya que todos sabemos que pretender rellenar una quiniela apoyándose en estudios y en lógica, no conduce a nada positivo, y si alguna vez se acierta, hay que repartir el premio con treinta y cinco millones de españoles. Lo que pasa es que el once local, tiene ya cuatro negativos y por lo tanto no debe permitirse en Altabix, muchas alegrías y aún reconociendo que su rival ha vencido en sus desplazamientos en dos ocasiones, por esta vez, sólo le concedemos la posibilidad de unas tablas.

PRONOSTICO 1-X

8. — GIJON-R. MADRID. — En este encuentro nos parece que sobran todos los comentarios, ya que sabemos que los forasteros permanecen con el cero, en el casillero correspondiente a partidos perdidos fuera de casa, pero sin embargo no vamos a colocar el doble negativo (X-2), en atención a los nueve goles conseguidos en el viejo Molinón, por sus propietarios ante Las Palmas y Español, unido todo lo anterior

Nombre y apellidos: <b>PESA</b>	6323756
Domicilio: <b>DIARIO DE BURGOS</b>	
Localidad: <b>BURGOS</b>	
P. A. M. D. B.	Jornada 13 - Fecha: 30-11-75
	← REDUCIDO →
1 Santander-Oviedo...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
2 At. Madrid-Hércules...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
3 Granada-Betis...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
4 Barcelona-L. Palmas...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
5 At. Bilbao-R. Sociedad...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
6 Salamanca-Español...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
7 Elche-Valencia...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
8 Gijón-R. Madrid...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
9 Sevilla-Zaragoza...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
10 Cádiz-Murcia...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
11 Castellón-Valladolid...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
12 Osasuna-Coruña...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
13 Burgos-San Andrés...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
14 Huelva-Tarragona...	X 2 / X 2 / X 2 / X 2 / X 2
<b>Cuerpo B-1</b>	POR FAVOR, ESCRIBA, SI LE ES POSIBLE, CON TINTA O BOLIGRAFO AZUL. La Junta Superior de Control anulará los pronósticos que figuren en blanco, dudosos o ilegibles. (Norma 42)
APUESTAS	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.

a la gran mejoría experimentada por el cuadro asturiano de la mano de Sinibaldi.

PRONOSTICO: 1-X-2

9. — SEVILLA-ZARAGOZA. — Llevan los maños una jornada tras otra intentando puntuar cuando actúan fuera de la Romareda y digamos para hacerles justicia que solamente, la desgracia les ha privado de que así ocurriera, ya que en Canarias, Sarriá y últimamente en el Bernabéu, bien pudieron haberlo conseguido, porque méritos sobrados hicieron para ello. Ahora visitan a un Sevilla que se está mostrando muy fuerte en el Pizjuán, como lo demuestra el hecho de que solamente el Madrid, les arrancó un punto, por lo que creemos que los discípulos de Carrlega, tienen que dejar para mejor ocasión su esperada rehabilitación.

PRONOSTICO: 1

10. — CADIZ-MURCIA. — De siempre es equipo incómodo el conjunto murciano que los gaditanos y si añadimos que este año los del estadio Carranza no derrotan a sus rivales en casa con claridad, ya que tres cuadros forasteros han puntuado en terreno gaditano, no encontramos ningún inconveniente en que los pimentoneros puedan hacer lo propio en su próximo viaje a la capital andaluza.

PRONOSTICO: 1-X

11. — CASTELLON-VALLADOLID. — De entrada parece favorito el conjunto que actúa al amparo de su público y de hecho así debe producirse, pero no podemos olvidar que los de Castilla han cedido en este dos empates y como no resulta nada fácil derrotar a los de Zorrilla, pues de cinco salidas han arrancado dos igualadas y en las tres restantes han sido derrotados por la mínima, pudiera ocurrir que al final del encuentro, campeara en el marcador una equis para la quiniela.

PRONOSTICO: 1-X

12. — OSASUNA-CORUÑA. — Salvo el sorprendente Ensidesa que venció en el Sedar, todos los equipos que han desfilado por él, han sido convenientemente tratados con lo que queremos dar a entender que es bastante problemático puntuar en terreno pamplonés, ya que conjuntos como el Cádiz y Valladolid entre otros, salieron derrotados. Ahora rinde viaje el Coruña, que sólo puede presentar como bagaje fuera de su Riazor una igualada en Tarrasa. Nos quedamos con el signo uno.

PRONOSTICO: 1

13. — BURGOS-SAN ANDRES. — Vamos a ver si de una vez y para enseñar el camino a seguir los burgaleses hacen un partido en el Plantío, que agrade a propios y extraños, ya que de los cinco disputados hasta la fecha, en todos nos ha tocado sufrir más de la cuenta. Nos imaginamos que ese empate —y debió ser victoria— habrá dado a los muchachos de Lucien Müller, la suficiente confianza para jugar en nuestro terreno de aquella manera, en la cual resultaba antaño, más que difícil para cualquier equipo, puntuar a las orillas del Arlanzón. Con esto queremos decir que el cuadro catalán, que ha marcado un sólo gol en sus cinco desplazamientos no debe resultar obstáculo para el once castellano.

PRONOSTICO: 1

14. — HUELVA-TARRAGONA. — Y cerramos nuestro comentario con un encuentro que agrupa a dos equipos que presentan hasta la fecha, una trayectoria bastante parecida, pues son los dos últimos de la tabla, con el mismo número de puntos tanto reales como negativos, y como los onubenses ya han empatado en casa y los forasteros también saben lo que es sacar algo a domicilio, es por lo que vamos a terminar nuestro boleto dando al histórico Nastic, la posibilidad de una igualada, acompañada del triunfo casero.

PRONOSTICO: 1-X

### ANALISIS GENERAL A LA JORNADA

Parece una quiniela clara y ahí radica nuestra preocupación, ya que cuando más fácil y más claros parecen los encuentros, las sorpresas son mayores. De todas formas y para estar contentos del todo teníamos que haber cubierto el Elche-Valencia, y tocar a los At Madrid-Hércules y Sevilla-Zaragoza, pero como sólo podemos hacerlo en ocho partidos, algunos tienen que quedarse un poco huérfanos.

### NUESTRA QUINIELA COMO SIEMPRE:

Método directo: 2 boletos de 432 apuestas; precio 4.320 Ptas.

Método reducido: 5 boletos de 32 apuestas; precio: 800 ptes.

## MIGUEL ANGEL QUERIA SEGUIR JUGANDO, AUNQUE ESTABA LESIONADO

### Así lo hizo en el partido internacional frente a Rumania

Madrid (De nuestra Redacción). — Se ha hablado bastante estos días de la sustitución llevada a cabo el pasado domingo en la portería del Real Madrid. Miguel Angel, indiscutible, fue sustituido, al iniciarse la segunda parte del encuentro frente al Zaragoza, por García Remón, después del partido se aseguró que Miguel Angel sufría un tirón, por lo que el doctor López Quiles le aconsejó al jugador que descansase. Nadie se percató de la leve lesión de Miguel Angel. Quizás por eso surgiera algún que otro rumor.

Pero realmente Miguel Angel se encontraba lesionado. Por ejemplo, hoy mismo, aunque ha estado en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, como sus compañeros de equipo, no se ha entrenado. "Me ha dicho el médico que descanse durante unos días", nos ha dicho el propio jugador.

Miguel Angel se lesionó el pasado día 16, en Bucarest, en el partido que disputaron las selecciones de España y Rumania. En la capital rumana se pudo comprobar que casi durante todo el segundo tiempo, Mi-

guel Angel no usaba el pie para tocar el balón en ningún momento y era el defensa quien se encargaba de ese menester. El portero gallego del Real Madrid nos ha confesado que estuvo a punto de abandonar el terreno de juego. Pero entonces fue cuando el partido frente a los rumanos se puso más difícil; cuando consiguieron el empate. Su retirada del campo hubiera supuesto algo así como una deserción y Miguel Angel resistió como pudo hasta el final.

Después del partido frente a los rumanos, Miguel Angel contó con tiempo suficiente para reponerse. Pero, frente al Zaragoza, el pasado domingo, se le reprodujo la lesión. Miguel Angel no quería decir nada. Pero se preocupó un poco por salir al campo lesionado, aunque lo que más le afectaba era la sustitución, la lesión. Al estar algún tiempo fuera del equipo y perder la titularidad, Miguel Angel, además, es uno de los jugadores españoles que mejor sabe lo que cuesta ser titular y lo que se sufre como suplente.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### DECLARACIONES

La semana pasada el presidente del Burgos se asomaba a las páginas de «As-Color», con unas declaraciones hechas a Julián de Reoyo y las cuales conocen nuestros lectores, ya que las reprodujimos literalmente.

En la noche del lunes último compareció en los estudios de la SER para ser entrevistado por José María García, en el popular espacio «Hora 25».

A lo largo del diálogo, la tesis fundamental establecida por José María García —y corroborada por Martínez Laredo— es que el ser presidente de un club de fútbol es una «bicoca» —repetimos la expresión empleada— pues aporta honores, facilita muchas cosas y no cuesta dinero...

Con esa presencia, tan rosada y feliz del cargo, quizá se formen colas para optar a ellos, si se producen algunas vacantes dentro de las dos Divisiones superiores españolas.

El señor Martínez Laredo matizó que a él sí le había costado dinero el cargo, por desplazamientos y teléfonos, dada la circunstancia de residir en Madrid y presidir el club de Burgos. Pero de no mediar esta peculiaridad, no le hubiera significado ningún gasto, pues el dinero que tiene avalado espera recuperarlo.

Señalemos que así como en «As-Color» aludió a la cifra avalada (veinte millones), en «Hora 25» no se precisó cantidad alguna.

La entrevista discurre, por lo demás, tocando otros temas de interés más secundario. Por ejemplo, se reconoció que la Federación Española funcionaba mejor en el período actual, bajo la presidencia de Porta; hubo párrafo de gracias para el Barcelona y algunas reticencias para el Real Madrid (la «Casa Blanca», como gusta José María calificarla) y poco más.

Por cierto que el Sr. Martínez Laredo también dejó dicho que el Madrid, que es el equipo de sus predilecciones después del Burgos, se cree que es el ombligo del fútbol español.

Y tampoco es eso...

### ESPERANDO

Que es gerundio. Sí, aquí estamos, como el club y los aficionados burgaleses, esperando el fallo del Comité de Competición, después de los tristes episodios acaecidos en Vallehermoso, a raíz de la «pirueta» hecha por Molina Segovia, para arrebatarse al Burgos un punto legítimamente conquistado y concedérsele al Rayo Vallecano, en forma de penalty inventado.

Los acuerdos del Comité de Competición serán conocidos esta noche y tal como están reflejados los hechos en el acta no resulta aventurado esperar una grave y fuerte sanción para Garrido, un muchacho asistido de exquisita corrección, dentro y fuera del terreno de juego.

Garrido jugó toda la temporada anterior y apenas si fue amonestado en una sola ocasión. Llegó a la actual y en el partido Burgos-Cádiz, «tropezó» con Molina Segovia quien le expulsó junto a Isauro, por lo que estimó «desconsideración mutua».

Aquello fue cosa de «poca monta», comparado con este nuevo episodio que tiene como actor destacado a Molina Segovia, un árbitro que debiera haber sido ya retirado de esta actividad por muchos y fundados motivos.

Si esto no lo quiere hacer el Colegio Nacional, lo que sí debe hacer el Burgos es procurar que no vuelva a cruzarse en su camino. Ya que ha tenido que padecerle en dos ocasiones, que no haya una tercera. Eso sería muy peligroso y sumamente arriesgado.

### RECORD

En el fútbol español resulta muy difícil redondear cifras de antigüedad en el sector de entrenadores. El caso Miguel Muñoz, en el Madrid, constituye excepción.

Sumar tres años al frente de un mismo equipo, constituye marca notable y superarla entra ya casi en el terreno de lo excepcional. Uno que ha superado esa barrera es el húngaro Ferenze Szusza, en el Betis.

El periodista sevillano R. Ríos escribe respecto a este profesional:

«No hay mejor tarjeta de presentación para Ferenze Szusza que la de decir que cumple con ésta, su quinta temporada consecutiva en el Real Betis. Tal como está nuestro balompié, donde la cuerda siempre se rompe por el lado del entrenador, esto no es corriente. Tampoco es corriente Szusza, y lo está demostrando en el club verdiblanco de Sevilla, en el que con una plantilla corta y sin grandes figuras, está realizando una campaña que, de haberle rodado bien el balón en el Villamarín, sería «bomba». El húngaro es un hombre metódico, enamorado de su profesión, que vive exclusivamente pensando en el fútbol y en «su Betis» porque ya se reconoce héroe. Aquí llegó hace ahora cinco años, tras triunfar como jugador y después como entrenador en el balompié húngaro y en el polaco».

## ROY SCHUITEN: ¿SUCESOR DE EDDY MERCKX?

- ◇ El año pasado sólo era una «promesa» y hoy ya es una «vedette»
- ◇ El corredor holandés, de 25 años, es campeón del Mundo de persecución en pista y contra reloj de las Naciones
- ◇ En Diciembre intentará batir el record de la hora, en posesión de Merckx

Por Philippe MELCHIOR

El año pasado, no era más que una «promesa»; actualmente ya una «vedette». Con apenas 25 años, el corredor holandés Roy Schuiten se ha convertido en campeón del Mundo de persecución en pista, y acaba de vencer en la gran prueba clásica contra reloj de la temporada, el Gran Premio de las Naciones.

Estas dos victorias lo colocan sin duda en cabeza de los especialistas de las carreras ciclistas. Se dice que ni siquiera Eddy Merckx hubiera podido vencer este año al nuevo campeón mundial que tiene ante sí un enorme futuro.

Desde luego, es demasiado pronto para afirmar que Roy Schuiten será un corredor completo como Eddy Merckx, o como lo fueron Jacques Anquetil o Fausto Coppi, pero se puede afirmar ya que posee todas las cualidades requeridas para ello. Queda por saber si se afincará en la especialidad de la que ha llegado a ser campeón o si aspirará a metas más amplias.

#### EL RECORD DE LA HORA

Por ahora, el corredor holandés quiere explotar sus excepcionales cualidades en la lucha contra el tiempo. Por eso, al revés que otros campeones de gran clase, como Merckx, Anquetil o Coppi, va a atacar desde el comienzo de su carre-

ra profesional el famoso récord de la hora, que para un ciclista es la coronación de su palmarés.

Roy Schuiten acometerá la prueba el 30 de Noviembre, en México; trata de batir el record establecido por Eddy Merckx en 1972: 49,431 kms., en una hora. Esta prueba exige gran preparación y adaptación. El campeón debe estar en su mejor momento físico. Por otra parte, tiene que acostumbrarse a su organismo al esfuerzo realizado a gran altura.

El velódromo de México se halla a más de 2.000 metros de altitud. Un europeo tiene que adaptarse a esas condiciones, no sólo «sobre el terreno», sino incluso sometiendo a sesiones de laboratorio, en una atmósfera en la que el oxígeno escasea. Esto es lo que hizo Merckx antes de su intento de 1972.

Pues bien: Roy Schuiten no hará nada parecido. Tiene competiciones previstas en Europa casi hasta la víspera de su actuación en México. Llegará a este país cuatro días antes de intentar la prueba. Dado el cambio de clima y el horario, los especialistas estiman que se trata de una apuesta muy audaz, que tan sólo puede realizar un corredor que se sienta en plena posesión de sus posibilidades. En cualquier caso, tendrá que contar con los imponderables: el tiempo, la humedad, el viento...

#### MORFOLOGIA EXCEPCIONAL

Se dice que Roy Schuiten posee una de las siluetas de corredor ciclista más bella que se haya visto desde hace mucho. Es un atleta de músculos largos y con una potencia de pedal excepcional. No cabe duda que posee la morfología de un «perseguidor» y de un especialista contra reloj.

Por el contrario, si quiere llegar lejos en carretera, tendrá que enfrentarse con ciertos problemas en la montaña, para la que no parece tan bien dotado como para el llano. Pero no hay que olvidar que, antes que él, otros corredores, que posean las mismas cualidades, han logrado revelarse como campeones completos. Basta con citar a Anquetil y a Merckx.

Schuiten, al igual que todos los campeones fuera de serie, tiene una posibilidad de recuperación extraordinaria. Por ejemplo, tras un esfuerzo intensivo de dos horas en el Gran Premio de las Naciones, verdadera lucha contra el cronómetro, en el examen médico posterior a la prueba tenía una tensión de 13-8 y una pulsación cardíaca de 80. Por supuesto, este aspecto morfológico y orgánico es esencial para poder realizar grandes hazañas.

No es frecuente que las opiniones sean tan unánimes acerca de un campeón. Hasta los adversarios de Roy Schuiten reconocen —con sorpresa, ya que no con entusiasmo— que el corredor holandés dispone de facultades extraordinarias.

Los observadores especializados que le han visto en acción, opinan de la misma manera. El intento, un tanto loco, que va a llevar a cabo en México sin preparación especial, indica que el propio Roy Schuiten está convencido de que logrará su propósito. No hay duda de que si bate el récord de la hora, conseguirá —cuando apenas empieza su carrera— una consagración fulgurante.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE-APP)

## SALA DE FIESTAS LA CARACOLA PRESENTA

UN RENOVADO PROGRAMA,  
CON ATRACCIONES INTERNACIONALES

## LOS DOMINICANOS

Embajadores del folklore hispanoamericano.

— ● —

## SU - ANNA MAJESTIC

La gran belleza exótica y supervedette sexy.

— ● —

BALLET DE

## RAFAEL ARAIZ

— ● —

## ASSILA

Famosa danzarina oriental.

— ● —

## VIKY

Intérprete de la canción moderna.

— ● —

## CARMEN DE ESPAÑA

Super-vedette de la revista española.

— ● —

Y COMO SIEMPRE, UN DESTACADO PLANTEL  
DE VEDETTES.

PASE DE ATRACCIONES A LA 1,30

A 200 METROS DE PISCINAS MUNICIPALES

TELEFONO 221091

(Mayores 18 años)

## EL PROXIMO «TOUR»



Paris. — Mapa oficial del 63.º «Tour» de Francia que comenzará el día 24 de junio próximo, con salida desde St. Jean de Monts, en la región occidental de Francia y terminará el 18 de julio en los Campos Elíseos de París. — (Telefoto Cifra Gráfica).

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## Y VA DE CUENTO...

### EL AZÚCAR Y LA CUCCHARILLA

Los alumnos de una gran Escuela expusieron a su profesor: —Don Melquiades, nos gustaría saber qué es lo que endulza al café. ¿Es el azúcar o la cucharilla?

La contestación, no siendo fácil, el educador, tras breve reflexión, anunció:

—Dentro de ocho días les daré la respuesta.

Al cumplirse el plazo indicado, reunió a los alumnos, declarando:

—Lo que azucara el café es la cucharilla.

—¿Y entonces, el azúcar?

—surgió unánime la pregunta. —El azúcar sirve para indicar que se ha removido el líquido lo suficiente.

### PASADOS POR AGUA

En los primeros años del siglo que corremos, dos famosos payasos, Forti y Chocolate, entretenían a los espectadores en el circo con diálogos por este estilo:

—Tengo sed —decía el tonto.

—¿Tienes dinero? —le preguntaba el listo.

—No, no tengo dinero.

—Entonces, querido amigo, no tienes sed.

### EN COCHE Y POR LA CALLE

Una joven lleva el volante del coche al atravesar las calles de la ciudad. Un agente que cuida de la circulación le silba, pero ella no se detiene. Un poco más lejos otro guardia le detiene. Llega el primer representante de la autoridad y pregunta a la joven conductora:

—¿No ha oído usted el silbo?

—Sí —contesta la joven automovilista—, pero yo no firtco cuando voy conduciendo.

### ESO NO CAMBIA NADA

Un hombre de negocios llega a casa más que cansado, colérico, y anuncia a su mujer que acaba de ser detenido su contable.

—Es fantástico —le dice—, ese descarado me estaba robando veinte mil pesetas cada mes.

—¿Y tú no te dabas cuenta?

—le pregunta la señora.

—Debo reconocer que no.

—Muy bien, puesto que en adelante no podrá tomar esa suma, tú no tienes más que dármela a mí. Para ti viene a ser lo mismo y no cambia nada.

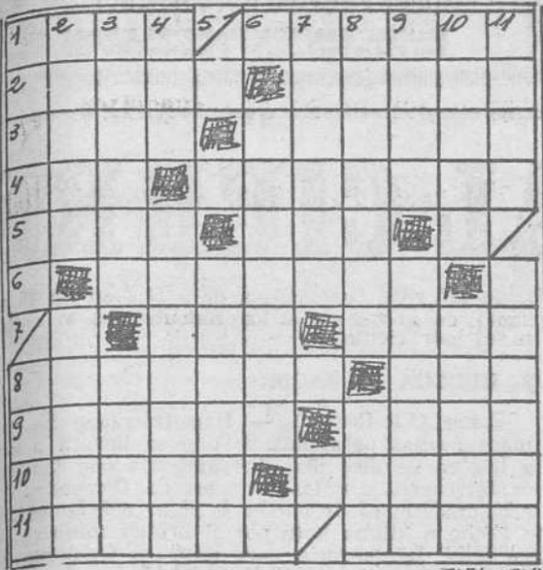
### EL RAMO DE FLORES

La víspera del día de los difuntos, una señora joven, toda enlutada, entró en una floristería y dijo a la vendedora:

—Prepáreme un bonito ramo para mi marido. Le gustaban mucho las flores.

—Bien, señora —le contestó la florista—. ¿Qué le parecen estos magníficos crisantemos?

—No, crisantemos, no —repuso la dama—. Hágalo con flores más alegres.



FIEL (FV)

**HORIZONTALES:** 1.— Superior de un monasterio. Saldaré una deuda. 2.— Humor que fluye de la boca (pl.) Piedra muy dura de aspecto jabonoso (pl.). 3.— Parte saliente del tejado. 4.— Infamia. 5.— Aires populares canarios. Hilo de hebras poco torcidas. 6.— Recrear, entretener. 7.— Adverbio de cantidad. Cercado o vallado. 8.— Prescriban facultativamente. Alimento. 9.— Cerro aislado que domina un llano (pl.). Período de tiempo. 10.— Saludables. Fundamental. 11.— Peces marinos parecidos al arenque. Red en forma de manga.

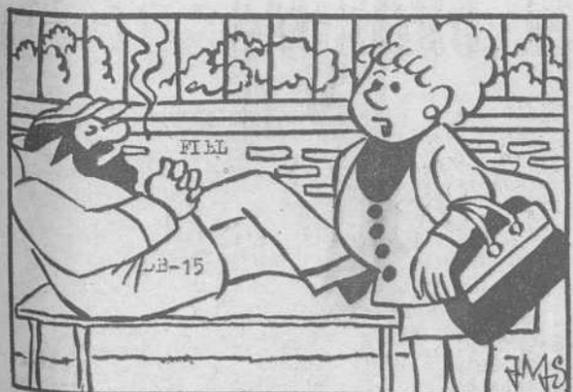
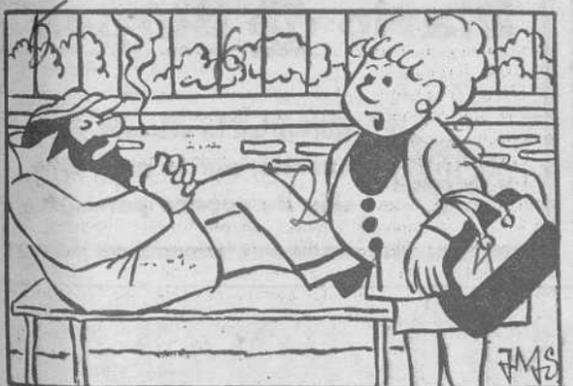
**VERTICALES:** 1.— Derribar. Nombre de mujer. 2.— proyectiles. Pedazo sobrante de algo que se corta. 3.— Planta textil filipina (pl.). Como por la noche. 4.— Entregar. Superficiales. 5.— Pesada, molesta. 6.— Pasases la noche sin dormir. 7.— Ventana en arco con una columna en medio. 8.— Muy adornadas o bien vestidas. Tienen. 9.— Ciudad del Yemen. Descansa. 10.— Hablar con Dios. Defectos. 11.— Demostrativo. Hará ruido.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1.— Bada. Tramas. 2.— Arabe. Eclija. 3.— Lado. Atusar. 4.— Ani. Plisara. 5.— Gavá. Ena. 6.— Anómalo. 7.— Aba. Oral. 8.— Acetona. Ega. 9.— Cátela. Ajos. 10.— Adamo. Abate. 11.— Basase. Asas.

**VERTICALES:** 1.— Balago. Acab. 2.— Arana. Acída. 3.— Dádiva. Etas. 4.— Abo. Anatema. 5.— Obolos. 6.— Alemana. 7.— Retina. 8.— Acúsalo. Aba. 9.— Misa. Orejas. 10.— Ajara. Agota. 11.— Sara. Clases.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1.— Estrella. 2.— Montaña. 3.— Montaña. 4.— Nubecilla de polvo. 5.— Nubecilla de polvo. 6.— Luz del coche. 7.— Manga.

## SE NECESITAN TEJEDORES

Interesados, dirigirse a:

MANUFACTURAS TEXTILES R. CAMPS, S. A.  
Polígono Gamonal Villimar. Calle 5. BURGOS  
(R. O. C. 16.823)

## Novedades del mundo científico y técnico

## ENZIMAS PARA PURIFICAR EL AGUA

[Colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE en exclusiva para DIARIO DE BURGOS]. — Las enzimas, tal como actúan en la naturaleza para el mantenimiento de la pureza de las aguas, ayudarán también en el futuro a aumentar decisivamente la capacidad de rendimiento de las instalaciones depuradoras. El profesor Jurgan Overbeck, del Instituto Max Planck de Limnología, de Plon Holstein, ha realizado investigaciones sobre el desarrollo de un método, ahora ya patentado, y que quizá pueda algún día encontrar una aplicación tan extensa como la actual precipitación de fosfatos en el estado de purificación química de las plantas depuradoras.

Las enzimas, productos orgánicos de albúminas con efecto catalítico, estimulan con su presencia, sin gastarse, el curso y velocidad de los procesos químicos. En el campo biológico son la base de control de los procesos vitales celulares. Overbeck y sus colaboradores, al investigar el ciclo de transformación de productos en aguas naturales y reproducirlo experimentalmente, encontraron en el agua enzimas que procedían manifiestamente de microorganismos. Se observó, que estas enzimas son también biológicamente activas en disolución y que desempeñan una función activa en la eliminación de impurezas biológicas del agua.

El paso siguiente de los limólogos fue consecuentemente intensificar el efecto de purificación en las depuradoras mediante la adición de preparados encimáticos, es decir de enzimas obtenidas artificialmente. Los defensores del ambiente acogerán bien este nuevo método, se dice en una comunicación de la Sociedad Max Planck, pues se apoya en bases totalmente naturales. Se trata meramente de la intensificación de procesos que la naturaleza ha utilizado siempre.

### UNA CENTRAL NUCLEAR «KWU» PARA ESPAÑA

A unos cien kilómetros al Nordeste de Madrid se comenzará próximamente la construcción de la Central Nuclear de Trillo. La empresa alemana

Kraftwerk Unión AG (KWU) esta estructura hay huecos que ofrecen cabida a los sistemas de abastecimientos, tales como baterías, generación de energía, unidad de telemetría y sistema de regulación de la posición, así como el material necesario para la realización de experimentos.

Este sistema de elementos intercambiables hace posible que el mismo experimentador introduzca en él los cambios que le interesan para su misión, no necesitando tener en cuenta más que los datos sobre el paso, la distribución de masas y el régimen energético.

### SATELITE ECONOMICO POR ELEMENTOS

Instituto Alemán de Investigaciones y Experiencias Aeronáuticas y Astronáuticas ha desarrollado la idea de un satélite barato que se construirá por el sistema de elementos. Los componentes estandarizados y modularizados hacen posible no sólo un diseño y fabricación baratos sino que además dotan de tal flexibilidad al sistema que el satélite puede adaptarse a las necesidades científicas más variadas.

El satélite consta de un cuerpo de 32 caras, es decir de un chasis con longitud de aristas estandarizadas. Dentro de

esta estructura hay huecos que ofrecen cabida a los sistemas de abastecimientos, tales como baterías, generación de energía, unidad de telemetría y sistema de regulación de la posición, así como el material necesario para la realización de experimentos.

Este sistema de elementos intercambiables hace posible que el mismo experimentador introduzca en él los cambios que le interesan para su misión, no necesitando tener en cuenta más que los datos sobre el paso, la distribución de masas y el régimen energético.



A mi hermano, por pasar la calle corriendo, un coche...

### Solución al jeroglífico:

Lo chupó Vicente

## Fábrica de Muebles Bauwer, S. A.

### NECESITA

OFICIALES DE 2.ª Y AYUDANTES EBANISTAS  
BARNIZADORES A PISTOLA

Sueldo fijo a convenir, más incentivos. Llamar para concertar entrevista al

SR FERNANDEZ. — Telf. 223350. — BURGOS

(R. O. C. 16.776)

### DON CELES

### Por OLMO





FUNDADO EN 1891

Papeleteria **JAGRA**  
Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9

**FOTOGRAFADO**  
GRABADOS Y FOTOLITOS A UNO Y VARIOS COLORES  
SOLICITE INFORMACION Y PRESUPUESTOS  
TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS  
San Pedro Cardena, 34 - Teléfono 207358

## ESTAMPAS DE MADRID

Por PEREZ GALLEGO

### DE MADRID... A BARAJAS

EL TRAYECTO ENTRE LA CAPITAL Y EL AEROPUERTO, CAUSA DE ETERNOS Y GRAVES PROBLEMAS. — PELICULA DE SUSPENSE PARA QUIENES TEMEN NO SALIR (O LLEGAR) A SU HORA. — LAS SOLUCIONES POSIBLES... Y LAS IMPOSIBLES.

Madrid (De nuestra Redacción). — ¡Cómo está el tráfico en Madrid! Durante los pasados días de luto nacional decretados por la muerte del general Franco, la ciudad fue un hermoso espejismo para los pocos motorizados que tuvieron o quisieron circular por ella. Pero la vuelta a la normalidad ha traído de nuevo, a partir del lunes, el vertiginoso, complicado e incesante carrusel formado por vehículos de todos los pelos y señales. Ríanse ustedes de que la gasolina "buena" se haya puesto prácticamente en los cinco duros el litro, no hagan tampoco caso de que estemos a final de mes y olvidense de esas cuatr molestas gotas de lluvia que siempre amenazan con embotellamientos y cortocircuitos. En Madrid se sigue circulando en cantidades masivas y en calidades depresivas.

Dígalos, si no, por poner el ejemplo máximo que ha estado de actualidad durante los últimos días, ese tramo de la autopista de Barajas, que a lo largo de unos pocos kilómetros, une la ciudad con su en otro tiempo llamante aeropuerto. La abundancia de vehículos fue tal que, si había problemas para salir de Madrid, no eran menores los que agobiaban a quienes pretendían entrar en la ciudad. Delegación extranjera hubo, llegada a Madrid para asistir a los funerales de Franco, que a punto estuvo de perderse el primero de los actos programados. Pese a las motocicletas de los agentes municipales, los coches oficiales apenas podían avanzar por la "soidisant" autopista, embutidos en la larga y lenta caravana de los coches particulares.

#### TAN CERCA Y TAN LEJOS

¿Cómo ir y volver hasta y desde ese Barajas teóricamente tan cerca de Madrid y, en la práctica, tan lejos? Desde hace tiempo se han aireado las soluciones más variadas, desde las puramente lógicas hasta las generosamente fantásticas. Entre estas últimas y copiando el ejemplo neoyorquino del rascacielos de la Panam construido por Gropius en plena Park Avenue, está la de unir Madrid y Barajas mediante una línea regular de helicópteros. Demasiado caro y demasiado difícil técnicamente, porque tales máquinas no aterrizan tan fácilmente como se cree. Más racional es la solución del tren, habiéndose hablado ya de una línea férrea de características convencionales entre Barajas y Hortaleza, que quedaría unida a Madrid a través del importante y nuevo nudo de Chamartín.

¿Y por qué no un tren elevado, una especie de pequeño Talgo de los aires que caminase velozmente y sin estorbos de circulación colgado —o a caballo— de un carril aéreo? El famoso ingeniero Goicoechea ha explicado en más de una ocasión esa solución. En estos momentos se habla del tren elevado precisamente, aunque no sea de la patente Goicoechea, para resolver el grave problema del transporte entre Madrid y los barrios y pueblos del Sur de la capital, cosa que viene a ser lo mismo. ¿Y el "Metro"? Impensable, por supuesto. La infraestructura de la línea jamás sería amortizada. El "Metro" debe seguir ensanchándose por Madrid y sus alrededores, pero la "ruptura" de la red hacia Barajas sería un gasto inútil, aunque en otros aeropuertos, como en el londinense de Heathrow se haya pensado en ella como la panacea.

Queda, en fin, volver al vehículo de gasolina de nuestros pecados. No hay más remedio que rendirse ante las soluciones más al alcance de la mano. No hace mucho, un concejal del Ayuntamiento de Madrid publicaba "por libre" la que él creía solución más eficaz para terminar con los problemas circulatorios entre la ciudad y su aeródromo, a saber: crear un doble carril especial entre María de Molina y el nudo Eisenhower de forma que entrasen en él cuantos vehículos quisieran... con la obvia consecuencia de que sólo podrían abandonar el cauce al llegar a su destino en Madrid o en Barajas. Fácil teóricamente, difícil en la práctica. ¿Y las entradas intermedias? ¿Y los obligados giros? ¿Y las posibles averías? En fin, queda todavía en la manga esa carta mágica, recién jugada por el Ayuntamiento, de la llamada autopista M-31 entre Arturo Soria y el aeropuerto. Mas la carta, lejos de ser un eficaz comodín, también tiene sus pegs. Así que, en resumidas cuentas, estamos donde estábamos. Y si no, al tiempo, hoy mismo, cuando lleguen a Madrid el presidente Giscard, su colega Schell, el Duque de Edimburgo... ¡Qué buen recuerdo les va a dejar Madrid con esa primera "cosa" que van a ver!

## NOTICIAS AL CIERRE

### ○ PROTESTA JUSTIFICADA

Roma (Efe). — Una cierta actitud discriminatoria en cuanto al uso del español en ciertas reuniones de comité de la F.A.O. (Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación), denunció hoy la delegación argentina, en el seno de la conferencia general de la misma, en Roma. José Faldini, miembro de la delegación argentina indicó que a pesar de las recomendaciones del director general de la F.A.O., algunos comités, como los de residuos de plaguicidas, pesca y productos pesqueros y de productos cárnicos elaborados, que tienen sede, respectivamente, en los Países Bajos, Noruega y Dinamarca, no se efectúa durante las reuniones de trabajo la traducción simultánea y no imprimen los documentos en español. Hizo especial referencia a la última sesión del comité de pesca y productos pesqueros, realizada en Bergen, del 29 de Septiembre al 4 de Octubre, donde "no obstante ser mayoría las delegaciones re habla española respecto a los países que utilizan el idioma francés, se trabajó en este último y en inglés". Denunció asimismo José Faldini cómo, incluso, en otras reuniones se ha llegado a trabajar en idioma alemán, "con el agravante de que éste no es idioma de trabajo de la F.A.O."

### ○ ARMAS NUCLEARES EN GRECIA

Washington (Efe). — Un senador republicano criticó hoy la presencia de armas nucleares en Grecia por las posibilidades de riesgo que envuelven al estar cerca de un área en la que hay tensión internacional. Clairbone Pell, que representa a Rhode Island en la Cámara Alta, ha publicado un informe de su visita a Grecia el pasado Agosto. El senador se preguntó si la presencia de armas nucleares en Grecia sirve de algún modo a la seguridad de Estados Unidos que no pueda conseguirse con armas convencionales. Pell dijo que el armamento nuclear está bajo el exclusivo control de Estados Unidos, pero que aún así se corre el riesgo porque Grecia está en una zona en la que puede estallar un conflicto armado regional. Grecia y Turquía están enfrentadas por el caso de Chipre. Los dos países forman parte de la OTAN, aunque Grecia ha retirado sus efectivos militares de la alianza y Turquía ha prohibido a Estados Unidos la utilización de las bases que posee en ese país.

### ○ REAGAN Y FORD

Washington (Efe). — Ronald Reagan sobrepasa en un punto al presidente Ford en las preferencias de los republicanos de California, de acuerdo con una encuesta de opinión conocida hoy. En los últimos tres meses el ex-gobernador de California. Reagan ha conseguido suerar en un punto a su favor la desventaja de nueve que tenía en relación al presidente. La encuesta se efectuó en los días anteriores de cuando Reagan anunció oficialmente en Washington el jueves 21 que buscará la candidatura republicana a la presidencia a través de las elecciones primarias y de la convención del partido, que se celebrará en Kansas City el próximo Agosto. El presidente Ford ha estado en California tres veces durante las últimas semanas postulando su candidatura aunque oficialmente el motivo era apoyar al partido republicano en el Estado más po-

blado del país. La encuesta da a Reagan un 48 por ciento de apoyo entre los republicanos y a Ford un 47 por ciento.

### ○ HUELGA EN JAPON

Tokio (Efe-Reuter). — Han fracasado las gestiones hechas para impedir que se llevara a cabo la huelga de diez días que amenaza con paralizar los ferrocarriles y los servicios de Correos y Telecomunicaciones de Japón a pesar del llamamiento hecho a última hora por el primer ministro Takeo Miki. Las negociaciones entre el Gobierno, los empresarios y los Sindicatos de trabajadores (KOROKYO) no han dado como resultado un acuerdo para evitar la huelga la más importante y más larga de la historia del Japón.

### ○ UN NUEVO PAIS

La Haya (Efe). — Según se informó oficialmente en La Haya Surinam es independiente desde las 00.00 horas de hoy, después de 308 años de colonización holandesa. Como acto simbólico del acontecimiento, las banderas holandesas fueron arriadas y en su lugar se colocaron las de la nueva República de Surinam. Surinam ha solicitado convertirse en el 14 miembro de las Naciones Unidas a las pocas horas de alcanzar la independencia. El primer ministro de Surinam (ex colonia holandesa), Henck Arron, lanzó por cable telegráfico la solicitud a la oficina del secretario general Kurt Waldheim. Esta solicitud se recibió en la ONU poco después de las 21.00 horas, hoy.

### ○ SIGUE LA LUCHA EN BEIRUT

Beirut (Efe). — Grupos de falangistas e izquierdistas armados se atacaron mutuamente hoy con cohetes, morteros y ametralladoras en las afueras orientales de Beirut. La Policía informó que 24 personas resultaron muertas y 36 heridas en las últimas 24 horas, elevándose las bajas en el período de lucha de siete meses entre izquierdistas musulmanes y derechistas cristianos a más de 4.200 muertos y casi 9.000 heridos.

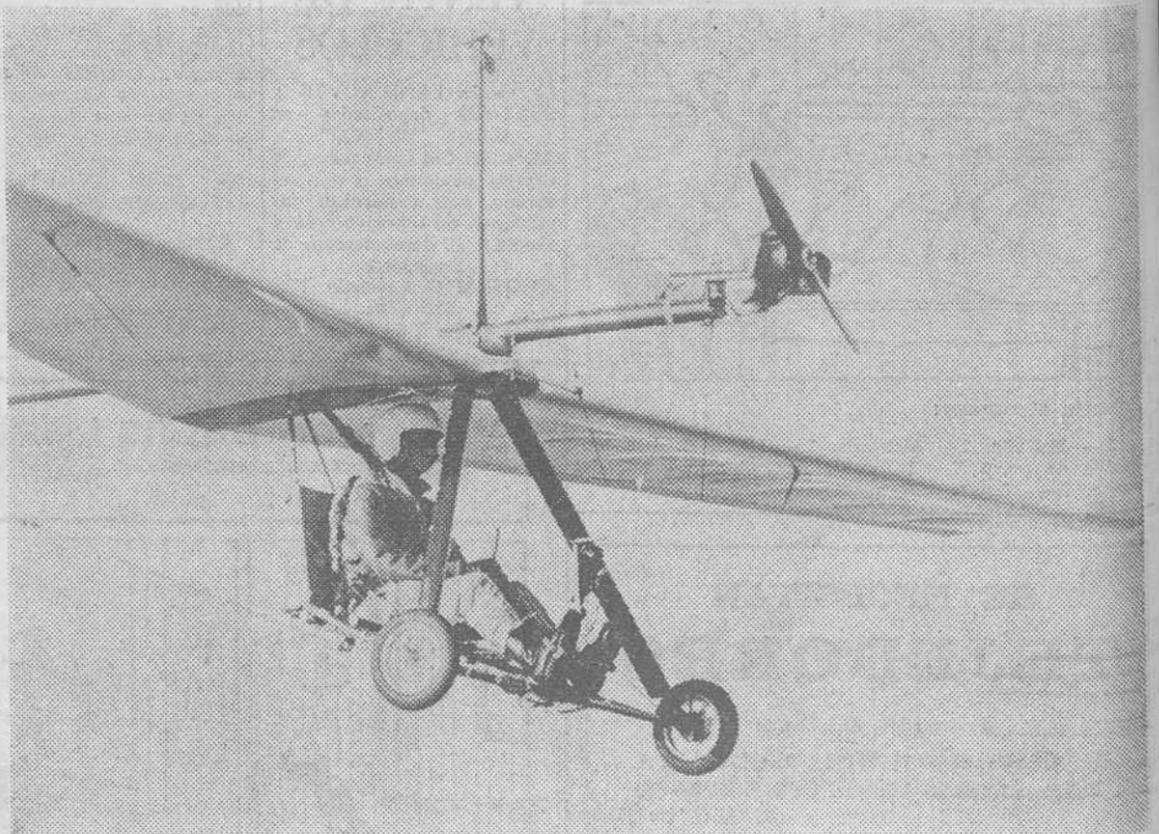
La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## Y AHORA... ¿UN AVION POPULAR?



El ingeniero alemán Helmut Wilden —a quien vemos en plena exhibición— cree que su "Vow 10" puede muy bien convertirse en el "avión popular", al igual que, en su día, el Volkswagen se convirtió en el coche popular para cientos de miles de automovilistas germanos. Y a juzgar por las apariencias, así será. El avión alcanza hasta 300 Km., sube a 4.000 metros y cuesta unas 250.000 pesetas aproximadamente. — (Foto FIEL).